

# تقدويمباع

محمود بقشيش

الدار المصرية اللبنانية

الدار المصرية للكتاب

# نقد وابداع

محمود بقشيش

الناشر : **الدار المصرية اللبنانية**

١٦ ش عبد الخالق ثروت - القاهرة

تليفون : ٣٩٢٣٥٢٥ - ٣٩٣٦٧٤٣

فاكس : ٣٩٠٩٦١٨ - برقياً : دار شادو

ص . ب : ٢٠٢٢ - القاهرة

رقم الإيداع : ١٩٩٧ / ٨٢٨٩

الترقيم الدولي : 6 - 372 - 270 - 977

طبع : **آمون**

العنوان : ٤ فيروز - متفرع من إسماعيل أباطة

تليفون : ٣٥٤٤٣٥٦ - ٣٥٤٤٥١٧

جميع حقوق الطبع والنشر محفوظة

الطبعة الأولى : ربيع الأول ١٤١٨ هـ - يوليو ١٩٩٧ م



## مقدمة

هذه مجموعة من المقالات والدراسات المختارة، في نقد الفنون الجميلة. ولم تكن الغاية هي تجميع مقالات، تدور حول ابداعات فنانيين، وحول سيرتهم الذاتية... فما أكثر هذا اللون من المقالات في بلادنا!.. غير أن القارئ/الناقد الذي أتوجه إليه بما اكتب، سيلحظ على الفور أن داخل تلك المقالات: انحيازات وتوجهات، ومعارك صريحة. وسيكتشف أن تلك "الانحيازات" المشار إليها، إنما هي للعقل وتجلياته. أما "التوجهات" فتهدف إلى مناقشة المسلمات، وكشف زيف الكثير منها. وما أخرجنا اليوم إلى مناقشتها، ليس في مجال النقد والفن فقط، بل في كافة المجالات الأخرى. وسيكتشف القارئ، أيضا، أن المعارك، داخل الكتاب، موجهة إلى الأهداف التي يجب أن تتوجه إليها أي معركة شريفة؛ وهي، أساسا، تواجه ذلك النقد "الشوفيني" الذي يأمل، بضيق أفقه، وانغلاقه، أن يسد كافة منافذ الفكر، وحرية الاختيار، وحرية الحوار. ويزعج هذا الفكر "الشوفيني" أن كثيرا من مدارس الفن وأساليبه، لم يكن لها أن توجد بغير تلاحق الثقافات المختلفة، وأن هذا التداخل الحضاري لا ينفى التفرد القومي بل يدعمه. وهي -أي المقالات- ثانيا، تواجه -بإعطاء النموذج البديل- مقالات الصحف المصرية والغربية التي تتسم، في أحسن الأحوال، بالطابع "الانطباعي"، وفي معظمها ... بالخفة والاستهتار.

# المحتويات

محمود سعيد مدخل إلى عالمه  
صفحة ٨

راغب عياد و يوسف كامل و سؤال في الهوية  
صفحة ٢٢

البحث عن جورج صباغ  
صفحة ٣٢

الفنان أحمد صبرى و نقد الذات  
صفحة ٥٠

جمال السجيني و ملامح فن قومي  
صفحة ٥٩

بيكار و عالمه الوردى  
صفحة ٦٨

زكريا الزينى بين الأفتعة و الزهور  
صفحة ٧٤

موريس فريد بين ظل الحياة و فناء الموت  
صفحة ٨٣

داود عزيز بين الفن و السياسة  
صفحة ٨٩

مدخل إلى عالم الفنان "أبو خليل لطفى"  
صفحة ٩٨

محمد حجبى و دواوينه المرئية  
صفحة ١٠٦

سامى محمد و أحلام الإنسان المقهور  
صفحة ١١٥

فائق حسن و تحديث الفن العراقى  
صفحة ١٢٢

---

لمحات من فنّ التلوين بالجزائر  
صفحة ١٢٨

---

الخيّاشى و الاحتفال بعالم المرأة  
صفحة ١٣٨

---

نظرة ناقدة لفتيات شارع أفنيون  
صفحة ١٤٥

---

سيلفادور دالى بين وجهين  
صفحة ١٥٣

---

الفنون الجميلة بين النقل و التأليف  
صفحة ١٦١

---

إدوارد ساندوز فنّان من سويسرا  
صفحة ١٦٨

---

نورمان روكويل  
صفحة ١٧٦

---

الفنّان فان جوخ و لوحة " آكلى البطاطس "  
صفحة ١٨٥

---

أنطوان مايو بين فينوس و لاعبى الورق  
صفحة ١٨٩

---

ملفّ الصور  
صفحة ١٩٩

---

## محمود سعيد مدخل إلى عالمه الفني



هناك ملايسات تحيط بالعمل الفني ، وتشارك بشكل ما في صنعه يساعد على كشفها الحديث الاعترافى للفنان ، بالإضافة إلى الدراسات المرجعية في مجال علم النفس ، وعلم الاجتماع ، فقد يربط " الناقد " بعض المؤثرات بعمل فنى لا يكون الفنان نفسه قد تأثر بها ، وقد يتوقف الفنان في مرحلة سياسية مرتبكة ... فيسرع الناقد إلى الربط الآلى بين الارتباك العام والتوقف الخاص ، وربما كان هذا التوقف عائدا لسبب فردي بحت لا علاقة له بذلك الاضطراب العام ، ولأنّ معظم فنّانينا ، إن لم يكن كلّهم ، لا يمارسون الكتابة الاعترافية عن سيرتهم الذاتية ، أو الكتابة الموضوعية عن تجاربهم في الإبداع ، لذلك يتحمّل الناقد الذى لا يجد أمامه إلا وثيقة العمل الفني عبء التفسير الذى يظلّ ناقصا على الدوام .



في هذا الفضاء ... يكفي أن يطلق ناقد شهير حكما على عمل فني أو فنّان معروف ليتردد رأيه على أقلام جيله ، وقد ينتقل الصدى عبر أجيال متعاقبة . ومع التراكم يصير الاحتمال يقينا ، ومسلمة لا تقبل الجدل . عندما فكّرت في الكتابة عن الفنّان الشهير "محمود سعيد" ذرأت كلّ ما كتب عنه في العربيّة والفرنسيّة ، فلم أجد في كلّ ما قرأته إلا مقالة واحدة ، متعدّدة الطباعات والأسماء والأزمنة ... مع اختلاف طفيف في درجة السماحة والتشدد !

كان " محمود سعيد " عزوفا عن الكلام ، و الكتابة ، مستغرقا في فعل الرسم والتأمل ، ويبدو أنّ أسرته ذات الوضع الاجتماعي الرقيق ، وأصدقاءه قد أسهموا بشكل مباشر أو غير مباشر في مؤامرة الصنم . قالت عنه " ماري كادافيا " في سياق مقالة نقدية تحمل عنوان "الرجل" المنشورة في مجلة "الاسبوع المصري" سنة ١٩٣٦ : "لم يكن والداه ~~مؤامرين~~ يتحدثون عن فنّه إلا نادرا !" لهذا فوجئت ، وسعدت ، بحديثه الاعترافي الذي تصدّر الملف التكريمي الذي نشر في مجلة " الأسبوع المصري " ، وهي مجلة ثقافية كانت تصدر بالفرنسيّة في العشرينيات والثلاثينيات من هذا القرن ، نشر الملف بتاريخ ٣١ يناير سنة ١٩٣٦ ، وضمّ مقالات لعدد من المهتمين بالكتابة في مجال الفنون الجميلة ... هم : أحمد راسم ، جان نيكولايدس Jean Nikolaides ، ماري كادافيا Marie Cadavia ، إتيين ميريل Etienne Meriel ، مارسيل أغيون Marcel Aghion وإدجار فورتى Edgard Forti ، وإلوي ترفير Eloy Triuver . على الرّغم من حديثه المقتضب ... فقد كانت كلماته كاشفة ، ومصوّبة لبعض الاخطاء التي وقع فيها نقاد الأجيال التالية . أجرى الحوار المعماري " جان نيكولايدس " .

## الحوار ... أو بمعنى أدقّ الاعتراف

قال "محمود سعيد" : ولدت في ابريل سنة ١٨٩٧ في الاسكندرية حيث أعيش، من ابوين مصريين ، من أصول تركية و شركسية . تلقيت تعليمي الأولى في البيت على يد مدرسين خصوصيين . تنقلت بعد ذلك بين كلية فيكتوريا والآباء الجزويت ومدرسة السعيدية الثانوية ومدرسة العباسية وحصلت على البكالوريا سنة ١٩١٥، وليسانس القانون في مدرسة الحقوق الفرنسية سنة ١٩١٩. بعد ذلك انتقلت إلى عالم القضاء... وأخيرا صرت قاضيا في المحكمة المختلطة بالاسكندرية . وعندما سأله "نيكولايدس" عن كيفية جمعه بين فنّ يحتاج إلى دراسات صعبة وأعباء وظيفته ... ردّ "سعيد" بقوله : إنّ التصوير كان نعمة ربّانية في شبّابي !.. كانت السيّدة " كازوناتو دافورنو" "Casonato Daforno" هي أوّل استاذ لي ... ثمّ في سنة ١٩١٦ تلقّيت بعض الدروس في مرسوم الفنان "أرتورو زانييري" "Arturo Zanieri" ... وكان كلا الأستاذين من خريجي أكاديمية الفنون بفلورنسا ... غير أنّي عملت بمفردي بعض الصور الشخصية في السنوات التالية . أثناء صيف ١٩١٩ ، ١٩٢٠ ، ١٩٢١ . كنت أسافر إلى "باريس" ... ودرست في " اللوفر " ، وفي أكاديمية الكوخ الصغير (قسم الدراسات الحرّة وهو قسم بلا أساتذة) كما قضيت شهرا في أكاديمية جوليان . تزوّجت سنة ١٩٢٢ ، وسافرت خلال أجازات السنوات التالية إلى هولندا وبلجيكا وسويسرا وأسبانيا ... وبشكل خاصّ إلى إيطاليا ... منجذبا إلى المتاحف والكنايس . سأله " نيكولايدس " عن المؤثّرات الفنيّة التي تأثّر بها في الإبداع الاوروبّي... فأجاب سعيد بقوله: سأحاول أن، أجيبك. حتّى سنة ١٩٢٢ كنت مشحونا بالحياة الصّاخبة لروبنز، ثمّ بالإضاءة السحرية

لرمبرانت ... غير أن الفنّ فى "فينيسيا" لم يترك فى نفسى أثرا عميقا ... باستثناء "جيوفانى بيليني" و"كارباسيو" بعد "صياغات" فنية فى بلاد الفلاندر تحمست بشدة للأشكال الفطرية... سواء فى التصوير أو العمارة . وتأثرت بشدة بـ "فان آيك" "Vaneyk" ومملنج "Memling" وفان دينفيدين "Van Denvidem" بتكويناتهم المحكمة، و عمقهم ، وزهدهم فى اللون ، وبسبب اهتمامهم الدقيق بالتفاصيل ، وبفهمهم العميق للأشكال ، ... وبشكل خاص لإنسانيتهم. اكتسبت من هؤلاء القدرة على الاحتفاظ بكل ما يحقق الوحدة العضوية للعمل الفنى ، والتخلى عن الزيادات و التضحية بها . و مع ذلك أستطيع أن أقول إن حبى وتقديرى يتجه إلى الأشكال الفطرية الفلمنكية ، والإيطالية ، والفرنسية ، ولم يتوقف هذا الحب عند حد... بل تزايد عبر السنين ، وبنفس القدر كان يتزايد مع "بيليني" و"كارباسيو" ... بالإضافة إلى "الجريكو". كان "ليوناردو دافنشى" يغوينى دائما أما "مايكل انجلو" فقد كنت وسأظلّ ، منسحقا تحت سلطانه وقوته ؛ إنه الفنّان الوحيد الذى يتعيّن على المرء ان يتعلّم على يديه كيف يصبح مبدعا.

عندئذ ... فاجأه "نيكولايدس" بسؤاله : وماذا عن الفنّ المصرى ؟  
أجاب "محمود سعيد" باقتضاب وكأنه يعتذر عن انفلات عواطفه : لا أستطيع أن أتجاهل كلّ ما أستشعره تجاه النحت المصرى من عواطف وبهجة .

وانتقل "نيكولايدس" إلى السؤال عن أكثر الفنّانين المحدثين اقترابا من نفسه، فأجاب "سعيد" : بالإضافة إلى تلك الأعمال العملاقة فى الماضى ... لا أستطيع أن أشير إلا إلى ثلاثة هم : "كورو" "Corot" و "سيزان" "Cezanne" و"رينوار" "Renoir" وربما أراد "نيكولايدس" أن ينهى حواراه مع "محمود سعيد"

فى شكل مجاملة ... فقال له : نحن نستخفّ عادة بالرسّامين الذين يجهلون الأدب ، و أنا اعرف جيّدا أنّك بعيد عن دائرة الاتّهام . ردّ سعيد : إنّنى أقرأ الروايات الّتى أفضلها مثل روايات "ديستوفسكى" و "مارسيل بروست" . ومن بين الشعراء أقرأ لـ "بودلير" . أضف الى ذلك أنّى عاشق لموسيقى "بيتهوفن" و"باخ" و"فاجنر" و"سترافنسكى" . لكن ... ما أحبّه أكثر من أىّ شىء فى العالم هو ابنتى "نادية" ، وهى الآن فى الثامنة من عمرها . وكان "محمود سعيد" فى التاسعة والثلاثين .

## ما هى المصريّة ؟

اتّفق نقّاد الملفّ التكريمى على نقطتين أساسيتين هما : مصريّة رسوم "محمود سعيد" واستحقاقه لأن يكون أميرا على الرسّامين ... وقد بقيت صفة الإمارة على اللاحقين من نقّاد الفنّ ، واختلفوا فى تفسير "المصريّة" ، قال الشّاعر والنّاقّد "أحمد راسم" : "إنّ رسوم "محمود سعيد" تتحقّق فى لون السماء والنهر، فى شفافية الدرجات الضوئية، فى البشرة البرونزية الطازجة الّتى تتجلّى فى وجوه سيّداته ، وشعورهنّ ، وأجسادهنّ المشتهاة ، ورأى "إدجار فورتى" أن تلك المصريّة بعيدة عن اللّون ، وتتجلّى فى البناء البسيط ، الصريح ، والصلب . أمّا "بدر الدّين أبو غازى" فيقدم رأيا مختلفا به مع "راسم" و"فورتى" وإنّ شاركهما فى التّصوّر المطّاطى الّذى يتّسع للشىء و نقيضه . قال "أبو غازى" (ص ١٠٣ - من كتابه جيل من الرواد) تتمثّل مصريّته فى النّفائى بالخصائص الأصليّة الّتى انبعثت من تقاليد مصر القديمة ،

ففيه جلال الصمت، وروعة التجويد ، والإحساس الكامل بالمرثيات ، وتأکید الكتلة، والبناء بأسلوب يكاد يستعير من النحت لغته وكان "أبو غازى" أكثر سخاء من زميليه فمنح "محمود سعيد" جواز مرور إلى الفنّ الإسلامى. قال: "عند محمود سعيد شغف باللون وحبّ الزخرفة هي ميراث الفنون الإسلامیة، والواقع أنّ كلّ إنتاجه . بالإضافة إلى حوارهِ الاعترافى مع "نيكولايدس" يؤكدان عكس ما يذهب إليه "أبو غازى" ... وربما لو كان من الممكن أن يطلع "محمود سعيد" على رأى "أبو غازى" لما بالغ فى الإشادة بالمبدعين الأوروبیین خاصة "مايكل أنجلو" الذى توجّه أميرا على الفنّانين العالمیین ، ولما أكد بالقول<sup>١</sup> والفعل بأنّه ما كان من الممكن ان يكون هو نفسه أميرا على الفنّانين المصریین. بدون دراسة وهضم النموذج الأوروبى فى الفنّ .

## بين النقد و الاقتناء

بعد ثورة ١٩١٩ ، وظهور شكل من أشكال الديمقراطية ، انتقل الشعب بطبقاته الدنيا والوسطى إلى لوحات الجيل الأوّل من الفنّانين المصریین، اختار كلّ منهم الموضوعات التى تتسق مع طبيعته ، ومع أسلوبه المختار . اختار "يوسف كامل" و"راغب عياد" الأسواق والأحياء الشعبيّة والعمل ، واختار "ناجى" الرّيف والحبشة والموضوعات التى تقترب من طابع الفنّ الدعائى، واختار "أحمد صبرى" وجوه أصدقائه ليرسمها ، أمّا "محمود سعيد" فقد تعدّدت محاوره الأسلوبیة والموضوعیة ... بين الالتزام بالواقع الوصفى ، التقريرى... والاحتفال بالأشكال الفطریة ، خاصة فى المناظر الطبيعيّة ، وابتكار شكل جديد

وجرى يعدّ إضافة حقيقية إلى التصوير المصرى ، تناول به موضوع المرأة الشعبية . وإذا كنت أشارك عديدا من نقاد الفنّ فى الانحياز إلى أهميّة المحور الثالث ... فإنّ للمقتنين رأيا آخر !

نشرت مجلّة "الأسبوع المصرى" فى نفس الملفّ بيانا بعدد وأماكن اللوحات وأسماء مقتنيها ، وكلّهم من عليّة القوم بالطبع . ضمّ البيان ٩٧ لوحة... احتلّ فيها المنظر الطبيعى المركز الأوّل : ٥٣ لوحة ، يأتى "البورتريه" فى المركز الثّانى ٢٠ لوحة ، بينما لم يقتن متحف الفنّ الحديث غير خمس لوحات هى : ذات الرداء الأزرق . ذات العينين الخضراوين : الرسول . زهور صناعيّة منظر خريفى . واقتنت وزارة الصناعة لوحة ذات المنديل الأخضر . واقتنى المتحف "الاثولوجرافى" مجموعة من الرسوم بالقلم الرصاص ، واقتنت المكتبة الأهليّة لوحة "طبيعة صامته" ، أمّا مدرسة الفنون الجميلة فقد اقتنت لوحة "المقابر" .

## وجه المرأة بين طبقتين

إنّ موقف "محمود سعيد" من الوجه الإنسانى يدعو إلى الدهشة والتساؤل ، فهو حين يتناول وجوه قريباته فإنّه يخلع عليهنّ أقصى ما يستطيع من علامات الرقّة ، والتحضّر ، والتعفّف ، والنفاؤل بالحياة . ولم [محم] يمنع هذا الالتزام من بعض التجاوزات : مثل لوحة شقيقته حرم "حسين سرّى باشا" الّتى رسمها سنة ١٩٣٢ وجعلها تنكئ بذراعها الأيمن على وسادة ، وكان من

نتيجة هذا الاتكاء بروز استدارة البطن والمقعدة فضلا عن الصدر أمّا اليد اليسرى فقد كسرت بوضعيتها الغريبة ، وحركة أصابعها كلّ تقاليد فن "البورتريه" . فبدلا من أن تكون ، فاعلة ، ومشاركة ، فى وحدة عضوية تنتظم كلّ العناصر ... تنسحب خارج المسرح ، وتدعونا إلى الانسحاب خارج اللوحة ... وكأنه يستعجلنا لإنهاء لحظة اللقاء بها حتى لا نستزيد من التطلع إلى عطايا الجسد المحرّم !

ربّما لاحظ "محمود سعيد" بنفسه ، أو بغيره ، أنه تجاوز الخطّ الأحمر لتقاليد الأسرة ، وأنّ عليه أن يقوم باعتذار فنّي ، فغطّى رداءها بزخارف عريضة لا شكل لها حتى يشتت التركيز على الجسد . إنّ المدقق فى هذه اللوحة يدرك أنّ الزخرفة لم يكن لها ضرورة فنية ، وأن تدخلها قد أفسد نقاء الكتلة . المدهش فى الأمر أن تجد من بين النقاد من يخرج بنتيجة عجيبة من هذه اللوحة هى عشق "محمود سعيد" للزخرفة الإسلامية !

إذا كان "سعيد" - بشكل عام - يلتزم "سكّة السلامة" مع أسرته وطبقته فإنه يتخفّف من كلّ الضغوط عندما يكون النموذج المراد رسمه منتميا إلى شرائح الخدم عندئذ يعرّى كلّ شىء ويرسم الجنس على الشفاه المكتنزة ، والعيون الوحشية ، والجسد النحاسى الفاجر . و هو إذ ينتقل من موضوع "الأسرة" إلى موضوع "الخدم" لا ينتقل انتقالا آليا من موضوع إلى موضوع ، بل ينتقل من أسلوب فنّي إلى أسلوب آخر ، فمع وجوه أسرته يلتزم إلى حدّ كبير بالأسلوب الأكاديمى المدرسى ، وبأسس التصميم فى عصر النهضة... ومع وجوه "الخدم" فإنه يبتكر أسلوبا تعبيريا خاصا به ، ينتحل من النحت الفرعونى ميزة الصلابة و الرسوخ . وإن ضحى بروحانيّة ونقاء كتلة ،

وانزلق بها إلى فضاظة فطريّة لا تخلو من سحر ، و يأخذ من "رمبرانت" إضاءته السحرية ، وإن حرّرها من مصدرها الثابت ، وهو لا يلقى بأضوائه المسرحيّة الكاشفة... إلا على مناطق الإثارة : الأتداء المكوّرة للماعة ، الأذرع البضة القويّة ، الأفخاذ النحاسيّة الثريّة الخ... لتفرض حضورا قويّا على العيون والغرائز. ففي لوحة "الأسرة" ( ١٩٣٥ ) يقوم هذا الضوء بدور فاعل ومثير فى ترابط العناصر البشريّة فى اللوحة "الأب - الأم - الطفل" ويشكّلون معا بناء هرميّا متماسكا... قمته راس الأب ، وقاعدته الأمّ الجالسة فى سعادة مستكينة ، لا تخلو من سحابة حزن شفيف ، وتلقم طفلها ثديا سخيا. ويحدّثنا "الضوء" حديثا بليغا عن العلاقة الحميمة التي تربط الرجل بامرأته . ألقى "محمود سعيد" ومضات نحاسيّة على صدره المشعور الصّلب ، وفخذه العارى ، وثنى الامّ المكوّرة ، وناب الضوء عن الوجوه الصامتة الشبيهة بالدمى فى الكلام والابلاغ - ولم يحمل "محمود سعيد" الضوء كل مسؤولية الإبلاغ... فهناك وسائط مرئيّة أخرى فى لوحات كثيرة مثل : القلل التي تجمع بين الاستدارة الأنثويّة والاستقامة الذكريّة ؛ الجرار الممتلئة ، بطون القلاع المنتفخة ، الأساور ، أعترف بأننى عندما أتأمل عارياته النحاسيات ، أو عارياته المرتديات ، يداخلنى شعور ينحرف بى عن التذوق الصافى لجماليّات العمل الفنّي... وذلك على النقيض من عاريات "محمود مختار" الرقيقات (يمكن للقارئ مطالعة منحوتات مختار فى العاريات و عقد مقارنة بينهما)، ورغم هذه الملاحظة العابرة فإننى أشارك نقّاده فى اعتبار موضوع "شرائح الخدم" أو "سيّدات بحرى" كما يصفهم "محمود سعيد" ... أهمّ محاور إبداعه الفنّي ، لنجاحه فى تحقيق أسلوب شخصى ، يجمع بين "الكلاسيكى" و"الفطرى"، البنائى والتعبيرى ، واستطاع بهذا الاختيار الأسلوبى المناسب أن يجسّد موضوعات جريئة لم يجسر عليها غيره من الفنّانين حتّى الآن، وأخشى أن



أقول ... إنَّ أحدا لن يخاطر بالتعبير عنها في المستقبل القريب ... مع كلِّ ما نراه من محاولات خطيرة من رجال الدِّين لاحتلال مقاعد نفاذ الفنِّ !

## وجه الرَّجل بين طبقتين

يتكرَّر نفس الشيء مع وجوه الرِّجال (الأصدقاء من علية القوم ، وبسطاء النَّاس من فقراء الشَّعب المصري) فلأصدقاء الاسلوب الأكاديمي الوصفي ، وللآخرين الأسلوب التعبيري : ففي الصورة الشخصية للدكتور "جواد حماده" والتي رسمها سنة ١٩٣٢ ... يجمع في المشهد كلَّ العناصر التي تؤكِّد وظيفة صاحبها ؛ الأدوية والأجهزة الطبيَّة ... ولم ينس رداء الطبيب . ظهر بطل اللوحة كما لو كان يستنفس عن حالة مريضه ، ويتكئ بيديه على جهاز ضغط الدَّم . ولا تخرج صورة "موريس دي وي" "Maurice De Wee" (١٩٢٦) رغم الفارق الزمني بينهما عن نفس الطابع التفريري والذي يقترب في ملامحه الخارجيَّة من (فنِّ البوب) أو الفنِّ الدارج أو فنِّ رجل الشَّارع الذي ظهر في الولايات المتَّحدة في الخمسينيات ، ولم يتأثَّر به "محمود سعيد" بالطبع ... وربما لم يسمع به إطلاقا !

وتتوازي وجوه الرِّجال الفقراء مع وجوه بنات بحري من حيث الاتجاه إلى التحوير التعبيري الذي يميِّزه - ومن تلك الوجوه : وجه الحاج "علي" سنة ١٩٢٤ ، وشيخ من مربوط سنة ١٩٣٤ ، و "دعوة المتعطل" سنة ١٩٤٦ ، ورغم الفارق الزمني الذي يفصل كلا منهما عن الأخرى فإنَّ قواسم تعبيرية

وبنائية تجعل الناظر إليها يظن انتماءها لمرحلة زمنية واحدة. يجمعها حزن دفين . شَبَّهَها بعض النقاد بالوجوه الاستبطنية للمنحوتات والرسوم المصرية القديمة ، وشَبَّهَها البعض الآخر بوجوه الفيوم ، وهى على الأرجح وجوه واقعية، توغّل الفنان إلى أعماقها الحزينة ، وأراد أن نشاطها هذا الحزن، وربّما كان " البورتريه " الوحيد المنتمى إلى عليّة القوم الذى انفلت من الواقعية التقريرية هو "بورتريه" يظنّ أنّه للشاعر والناقد "أحمد راسم" ، وقد أجاد "محمود سعيد" فى مبالغاته التعبيرية ، خاصة فى المبالغة فى طول أصابع اليد ، وتعقيد فواصلها ، وجعلها تبدو كيانا اخطبوطيا ، تشاكما نظرة ثابتة ومقتحمة، وحاجبان شيطانيان . أمّا بقية العناصر فإنّها تختفى أو تذوب فى مساحة ظلّية تبتلع مجمل اللوحة . اللوحة بعنوان "الرجل ذو الرداء الأسود" رسمها سنة ١٩٢١ . وهى تبدو غريبة نوعا ما على عالمه ... ولم تتكرّر فيما أعلم . وإن كنت أتعاطف معها أكثر من كلّ الوجوه الّتى ذكرتها حتى الآن ، لما تتحلّى به من بلاغة الإيجاز .

إنّ "محمود سعيد" بحكم عمله ، وثقافته بشكل عام ، وثقافته الأدبية بشكل خاص ، قد جعله يرى فى لوحة "الحامل" عملا يقبل الإحالة والتفسير الأدبى مع احتفاظه بكلّ مقوّمات المعمار المحكم . لا يستطيع الناقد أن يتأمّل لوحة "دعوة المتعطّل" مثلا ... دون أن يجد فى عناصر اللوحة ما يغيره بتفسير أدبى ، واستخراج ما يقوله هذا البائس الساجد وحيدا وما يتمناه من أمنيات، وبالنسبة للمشاهد العادى ، غير المتخصّص ، فإنّه يتّجه نفس الاتجاه فيما أظنّ . أمّا عندما ينصرف عن العلاقة المباشرة مع "الموديل" إلى حالة الاستغراق فى التّأليف الذهنى، فإنّه فى كثير من الحالات ينتقل من نثر الحياة اليومية إلى شىء أقرب إلى الشعر ، ولكنّه شعر لا يتخلّى عن حسّيته ،

وخشونته الفطرية، ويبقى لحنه الأساسي : الجنس ... والخصوبة مهيمنا . ولقد كان من الإنصاف لدى جماعة "الفنّ والحريّة" أن تعترف بدور "محمود سعيد" وإن اختلفت معه ، وتختار لوحة "ذات الجدائل الذهبية" (١٩٣٣) غلافاً لأول معرض للجماعة .

### الفطرية في فنّ سعيد

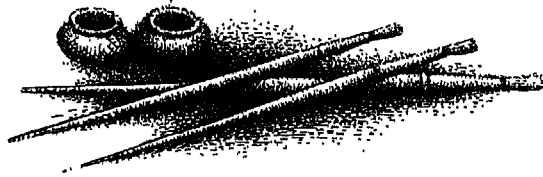
مثمنا حاول أن يقيم "محمود سعيد" توازنا بين منصبه ، وطبقته ، وفنّه... فقد نجح في خلق توازن بين أساليب متعدّدة ، ومتناقضة ، في ذات الوقت. وعلى الرّغم من غلبة الصمت والجمود على وجوهه ، فقد كانت تتسلّل إلى عالمه بعض الابتسامات المحسوبة ... تمثّلت في شكل مفردات مرئية مثل: "الجحش" الصغير الأبيض في لوحة "الشواديف" (١٩٣٤ - ١٩٣٥) والحمار "الكاريكاتيري" في لوحة "الجزيرة السعيدة" (١٩٢٧) أو الحمار ذو الوجه الإنساني في لوحة "المدينة" ، واستعارة رسوم الأطفال في رسم الأقواس المتداخلة لسعف النخيل... في لوحة "مشهد خريفي" ولوحة "الجزيرة السعيدة" وعلى الرّغم من نجاحه في إثارة إعجابنا وغرائزنا ، في لوحات سيّداته ... فإنّه دعانا إلى الابتسام - ربّما عن غير قصد - على لوحة المستحمّات التي رسمها سنة ١٩٣٤ ... ففي نسبها "الكاريكاتيريّة" ما يدعو إلى الابتسام . إنّ لوحة "الجزيرة السعيدة" تكاد تكون في مجملها دعابة طريفة. تسودها الخطوط القوسية، يبدأ الحمار رحلته من النخلة المكتنزة المثقلة بالثمار . وبسبب كثرة الاقواس في سعف نخيل والجزيرة يبدو الحمار ذاته كما لو كان يسير في

طريق دائري، ما إن يخرج من اللوحة حتى يرتدّ إليها من الجانب وهكذا ! غير أنّ "محمود سعيد" لا يستسلم إلى إغراء الفنّ الفطري بالاسترسال في عالم الخيال، ولا يريد لذاكرته أن تُقتلع منها المؤثرات الفنيّة الأخرى التي شكّلت رؤيته ، لهذا نجد أن لوحاته المؤلّفة تأليفا ذهنيًا ... تجمع بين خيال الفنّ الفطري وأسس التصميم في لوحة عصر النهضة... مطعمة بين الحين والآخر باستعارة من " الأسلوب التكعيبي " كما في لوحة "الشواديف" . وهو تارة يؤلّف بين أساليب عدّة في عمل فنيّ واحد ، وتارة يفرّق بينها في تزامن واحد. ولو اخترنا ، بصورة عشوائية ، عاما بعينه، وليكن عام ١٩٣٤ وجدنا تعدّدا في الأساليب وتباينا في الموضوعات ، ففي العام المشار إليه رسم (بورتريه) للرّسام "أنجلو بولو" بأسلوب ينتمي إلى الواقعيّة التقريريّة، ورسم لوحة "الشواديف" ذات الطابع "الفتازي" الفطري ، ورسم لوحة "رجل من مريوط" بأسلوب تعبيرى مؤثّر . وفي سنة ١٩٢٧ - على سبيل المثال - رسم موضوعات متناقضة، رسم لوحة "جبانة المسلمين" (١٩٢٦) ، ورسم لوحة "الجزيرة السعيدة" و لوحة "ذات الرداء الازرق"، و لوحة "الاعبى الدومينو" الخ .

## الموت و الحياة

بعدّ بعض النقاد موضوع "الموت" أحد المحاور الرئيسيّة في فنّه ، خاصّة في مرحلة الشباب ، والحقيقة أنّه لم يرسم في كلّ حياته غير خمس لوحات تعبّر عن الموت. منها ثلاث تعبّر عن إجراءات الدفن ، وزيارة المقابر، والترحم على الموتى بقراءة القرآن، ولوحتان ظهرت فيهما المقابر

كخلفيّة ، واللّوحات هي : "عشيّة الدفن" (١٩٢٧) ، "المقابر" (١٩٢٧) ، "جبّانة المسلمين" (١٩٢٦) ، "الرسول" (١٩٢٤) ، "تعيمة" (١٩٢٤) ولا تمثّل خمس لوحات محورا ، ليس لكونها نسبة شديدة الضآلة بالقياس لأعماله التي تعدّ بالميّات ، بل لوجودها في عالم "محمود سعيد" الصاخب بالحياة ...



## راغب عياد و يوسف كامل و سؤال فى الهوية



يوسف كامل

راغب عياد

دفعنى إلى الجمع بين "راغب عياد" و"يوسف كامل" دافعان ... أولهما:  
تلك الصداقة الرقيقة التي جمعت بينهما والتي لا أعرف لها نظيراً، ليس بين  
الفنانين المصريين فقط بل بين بشر هذه الأيام فى مصر. وحكايتهما معروفة  
للدرجة التي لا أجد مبرراً لإعادتها، ومن يرد الاستمتاع بسيرة تلك الصداقة  
النادرة فليقرأ كتاب المؤرخ "بدر الدين أبو غازى": جيل من الرواد .

ثانى تلك الدوافع هو تحرر الصديقين الحميمين من الضغط العاطفى  
الذى يجبر أحدهما ، أو يستدرجه ، الى تبني وجهة نظر الآخر فى الفن  
والحياة. ظلاً مختلفين حتى النهاية، دون أن يفكر أحدهما فى التنازل عن تلك  
الصداقة الغالية .

كان "راغب عياد" مسيحيًا حتى النخاع - كما يقال - ومثّلت الرّسوم الكنسية ، والموضوعات الدينيّة ، أهمّ محاور ابداعه الفنّي ، فيما ظلّ "يوسف كامل" ، "المسلم" ، منحازا - بالقول - إلى الأسلوب التّأثري . ورغم اختلافهما البيّن فإنّ ثمة قواسم مشتركة كانت تجمعهما ، أولها نيّة الإمساك بفنّ ينتمي الى مصر ، واستلهام موضوعات تنتمي إلى الطبقات الدنيا في المجتمع المصري . رغم تناقضهما الأسلوبى الحاد ، فقد انحازا معا الى أداء يتّسم بالبساطة ، والتلقائيّة . وهو الذي سأتوقّف عنده بشيء من التحليل .

## بين القول والفعل

ورد في كتاب المؤرّخ "بدر الدّين أبو غازي" "جيل من الرواد" أنّ "يوسف كامل" قال قولاً لا يعلنه غير المؤمنين بعقيدة : "لقد ولدت بنزعة تأثيريّة وساطلّ كذلك" وكان يتعيّن على المؤرّخ ذكر ملابسات هذا "القول" الذي يختلف اختلافا واضحا مع مجمل انتاج الفنّان . إنّ سيرته الذاتيّة تتبنّنا بأنّه تعرّف على الأسلوب "التأثري" ، أوّل ما تعرّف ، من استاذة الإيطالي "باولو فورشيل" في مدرسة الفنون الجميلة ، وواصل ممارسته أثناء بعثته إلى إيطاليا ، غير أنّ المتأمّل لمراحلته المختلفة يجد أنّه لم يطبّق قواعد الأسلوب التّأثري تطبيقاً حرفياً ، بل ضمّ إليه أو - تسلّلت إليه - شذرات من "التعبيريّة" و"التسجيليّة" ... ثمّ "الوحشيّة" في نهاية حياته ، عندما ضعف بصره ، ووهنت صحته ، وقلّ صبره . إنّ الأسلوب "التأثري" من الأساليب المناسبة للتعامل مع

بيئة الضوء : "مصر" . غير أنّ بيئة الضوء تلك مفعمة بأحوال لا يستتطقها الضوء وحده ، ولأنّ "يوسف كامل" إنسان كان يعيش قريبا من الفلاحين والبسطاء فكان من الطبيعي أن يصوّرهم ، ويصوّر أسواقهم المزدحمة بالبشر ، والطيور والحيوانات الأليفة ، والحكايات ، ومن ثمّ كان لا مفرّ من تأمل تلك التعبيرات الانسانيّة المختلفة على الوجوه ومتابعة تلك الحكايات التي تربط الباعة بالمشترين ، ولم يستطع أن ينفلت من لون الوجوه التي لوّحتها الشمس ، أو الملاءات السوداء التي تغطّي أجساد الريفيّات. لهذا ظهرت الالوان البنيّة ممزوجة، أحيانا ، بالازرق البروسى الداكن ، وهى ألوان تتنافر مع الأسلوب "التأثيرى". والمدهش فى الأمر أنّ تلك الألوان الداكنة لم تظهر أوّل ظهورها مع لوحات الأسواق المصريّة، بل ظهرت فى لوحات بعثته الإيطاليّة، كما فى لوحة "المطبخ" على سبيل المثال (٤٨ × ٦٤ زيت على خشب - سنة ١٩٢٧)، وهو يميل إلى الحكى وهذا أمر يتناقض ، أيضا ، مع "النزعة التأثيريّة" التي سبق أن تحدّث عنها. لهذا كان عليه أن يستعير شيئا من "التعبيريّة" - وبدقّة: من الرسوم التوضيحيّة . فى لوحة "فلاحة" ... النقطة "يوسف كامل" لحظة تأمل حزين من بائعة ريفيّة ، تدلّ هيئتها على درجة فقرها ، تتطلّع الى طيورها الممتلئة ، ويقدم لنا الفنّان عناصر حكايته . وأذكر أنّى حينما شاهدتها لأول مرّة تذكّرت الحكاية الشهيرة المسمّاة "بائعة اللّبن" . وينتقل "يوسف كامل" من لوحة "الحكاية" إلى اللوحة التي أصفها بلوحة "الحالة" ، كما فى لوحة "السوق" حيث الزحام المحموم الذي تنوّه فيه كلّ التفاصيل الإنسانيّة والمعماريّة للمكان ، وتختفى تحت غلالات الغبار . ويتوقّف أحيانا عند علاقة دافئة بين حمامتين ، تتشكّلان بلمسات متعجّلة وبارعة فى ذات الوقت. إنّ الوجوه الإنسانيّة التي رسمها - سواء كانت وجوها مستقلّة أو داخل موضوعات ، منتمية إلى الطبقات الدنيا ، غالبا ، أو كانت وجوها لزملاء أو اصدقاء تتسم



جميعا بالسماحة والرقّة . ولا شكّ أنّها تعبّر عن نفس صاحبها وتعبّر مجمل لوحاته عن انحياز - غير ملوّن بلون من ألوان السياسة إلى البسطاء . وفي ظنّي أنّ "يوسف كامل" قد اختار أسلوبه الشخصى هذا الذى كان يعتقد أنّه أسلوب تأثّر اختيارا فطريّا. وليته ترك لنا آثارا مكتوبة تقطع الشكّ باليقين، فيما يخصّ ، شكل ودرجة ، اتّصاله بكبار مفكّرى وأدباء زمانه، فقد تزامن مع "العقاد" و"المازنى" و"فريد أبو حديد" وغيرهم عندما كان مدرّسا بالمدرسة الإعداديّة. ولم تترك تلك الزمالة فيما أعلم أى أثر فى فنّه ، وكان الأجدر بها أن تجعل منه "مفكّر فن" . ورغم ذلك فإنّ أسلوبه الفنّى الخاصّ - رغم ما به من نواقص - نجح إلى حدّ لافت فى التعبير عن جوانب مهمّة من الحياة فى مصر ، أمّا ما هو أخطر من هذا فى نظرى ، فهو الرّسالة الأخلاقيّة الكامنة فى أعماله الفنّيّة والتي يمكن ترجمتها الى تلك العبارة الشعاريّة : "لنكن بشرا حقيقيّين بالتمسكّ بالسماحة والرقّة والمحبة" .

## هل الانقطاع ممكن

ذكر الناقد "حسين بيكار" فى كتابه "لكلّ فنّان قصّة" أنّ "راغب عياد" قال : "أننى أوّل ما وطأت قدمى رصيف ميناء الاسكندريّة عقب عودتى من بعثتى فى إيطاليا، أقسمت أن أخلع القبّعة ألى الأبد" ... وبهذا القسم أعلن "عياد" عن حرصه على الانقطاع عن النموذج الأوروبى، وكان عليه أن يقدم البديل، المغاير، المستقلّ، مقطوع الصلة بانجازات "الأخر" الأوروبى. وباعتباره مصريّا، وقبطيّا، فإنّ المنبع الذى رأى أن يستلهمه... هو "الإرث المصرى

القديم" و"الرموز القبطية"، فضلا عن الرسوم الشعبية. وعلى الرغم من نجاح "محمود مختار" في "التوفيق" بين نقاء "الكتلة" في النحت المصري القديم ونظيرها في النحت الإغريقي، فإنّ "عيّاد" لم يرحّب بهذا "التوفيق" الذي يجمع بين إنجازات متعارضة في معظم الأحوال ، وفضل استعارة ، أو استلهام، أشباه متجانسة في التراث الفنّي المصري . والسؤال الذي يطرح نفسه: هل نجح ، فعلا ، في الانقطاع الذي وعده به ؟

والإجابة عندي : لا ! ... لأنه ألقى القبّعة في البحر ، ولم يلق معها بالذاكرة . ولنا أن نسأل : هل كان من الممكن أن يوجد أسلوب "عيّاد" لو لم يعرف أنّ "التشويه" أو : "التحريف" - كما أفضل - "Deformation" أمر مشروع في الفنّ الحديث، ولم يلتق بمحفورات "دومييه" الهجائية ، وزخارف "ماتيس" المستلهمة من الشرق ؟

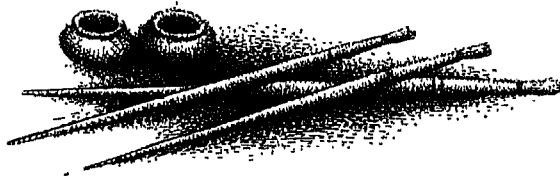
وإذا كانت ريشة "عيّاد" قد تجوّلت بين بشر الطبقات الدنيا ، فقد سبقه إليها "دومييه" الذي احتفلت ريشته بركاب الدرجة الثالثة ، وبسطاء العمّال والفلاحين ، والبهلوانات ، والثوّار ، وسماسرة الفنّ ، والقضاة والمحامين . واستخدم أقصى درجات الهجاء مع عليّة القوم من قادة يتفاخرون بانتصارات زائفة ، وشيوخ يتباهون باستعادة صبا زال وانتهى الخ ... من التجليّات المختلفة لفنّه والتي لا مجال لعرضها أو الحديث عنها تفصيلا في هذا السياق. ما يعيننا هو أنّ فنّ "عيّاد" قد تأثر بهذين الوجهين في فنّ "دومييه": "النقد"، و"التحريف الشكلي". وقد لاحظ العديد من النقاد المصريين، ومنهم "بيكار" أنّ فنّ "عيّاد" فنّ ناقد لا واصف . غير أننا نكتشف عند المقارنة بين "عيّاد" و"دومييه" أنّ "عيّاد" كان ناقدا لطيف الملاحظة في أكثر الأحوال . أعانته في

ذلك استعاراته من الرسوم الجدرانِيَّة المصريَّة - خاصَّة الوجوه الحياديَّة والأطراف المتناغمة - بالإضافة إلى ما تحلَّت به رسومه من رشاقة خطيَّة، وشفافيَّة لونيَّة . من لوحاته الناقدة لوحة بعنوان : "مصر القديمة والحديثة". أنجزها سنة ١٩٥٣ ، بأحبار وألوان مائيَّة على ورقة ، مقاسها ٧٠ × ٥٠ سم ، وموجودة حاليًا بمتحف الفنّ الحديث بالقاهرة . فى الوهلة الأولى يلحظ المتلقى أنّ اللوحة تجميع "كاريكاتيرى" ، لا يلتزم النسب والأبعاد المنظوريَّة ، لمجموعة من المشاهد التي قرأنا عنها فى ريف مصر منذ آلاف السنين والتي نشاهد صورة لها فى الرّيف المصرى المعاصر . وتوحى اللوحة بثلاث فكر مختلفة وموصولة فى ذات الوقت ، أولاها أنّ "الحاضر" صورة مطابقة لأصل قديم ، ومن ثم لم يقدم الحاضر إضافة تسمح بتقدّمه. أمّا الفكرة الثانية فهى أنّ "الحاضر" يلتزم بأصالته لهذا يستنسخ الماضى، أمّا الفكرة الثالثة التي تتسق مع مجازيَّة "إلقاء القبعة فى البحر" فهى أنّنا لن نتقدّم إلا إذا استلهمنا إنجازات الأسلاف ومن لوحاته القليلة التي اهتمّ فيها بالتعبير الفردى للوجوه لوحة بعنوان "بائعات السّوق" (١٩٧٧). خلع على الوجوه جميعا مسحة من الحزن والضيق. غير أنه بسبب طبيعته المسالمة، شغل المتلقى بما يطرب عينيه، بزخارف تنتشر بين الفساتين وإحدى السلال. ويشبه فنّ "عيّاد" فى هذا فنّ "يوسف كامل" فكلاهما يحرص على الاعتدال فى التعبير وترك مسألة تحريك المشاعر والعواطف والأفكار لكرم وحساسيَّة المشاهد !

من لوحات "عيّاد" المهمّة التي حفلت باستعارات شكليَّة من الرسوم الجداريَّة القديمة وخاصَّة : المنظور الإيحائي ، والملامح الخارجيَّة للشخص، والنظام التكويني الرمزي ، لوحة بعنوان "الزراعة" ، وهى لوحة طوليَّة (١٥٥ × ٦٠ سم) مقسّمة إلى مستويات أو طبقات رأسيَّة ، تتسع كلّ

مساحة إلى نوع من أعمال "الفلاح" مثل حرث الأرض ، ودرس الغلّة بالنورج ، ويحتلّ العمل الشّاقّ المستوى القاعدىّ ، و مع الصعود يقلّ، نوعا ما، ثقل العمل ، وخصّ "عيّاد" مساحة القمّة برقص الخيل وأفراح الفلاحين، وكانّ الفرّح فى هذه الذروة هو جائزة عناء المستويات الطبقيّة التحتيّة. ولسّت أدرى لماذا سيّد "عيّاد" اللّون الأزرق عبر مستويات اللّوحة ، هل أراد أن يوحي بدرجة من الحزن الشفيف، أو بجوّ اللّيل بما فيه من أسرار ؟.. أم أراد أن يسهم فى خلق جوّ ضوئى عام يؤكّد الترابط المشهدى ؟.. أم أراد أن يربطه برمزيّة اللّون الأزرق فى التراث المسيحى ؟

إنّ التصميم التراكمى للّوحة يكشف ، فى جانب ، عن ميل إلى إحياء النّظام المنظورى فى الرّسوم الجداريّة المصريّة، ويكشف فى الجانب الآخر عن ميل الرّسام إلى "الحكى" . فى اللّوحة ، كما فى الحكاية الشعبيّة ، حكاية تروى ، ومستمع يستخلص حكمة . وإن اختلف "عيّاد" مع الحكاية الشعبيّة ، فى كون حكاياته بلا شخصيّات ، فهو لا يحفل بالملاحم الفرديّة ، والتعبير الفردى. فى اللّوحة تركيز على حركة الجموع من خلال فعل العمل وتعبير الفرّح : العمل سبب ، والفرّح نتيجة .



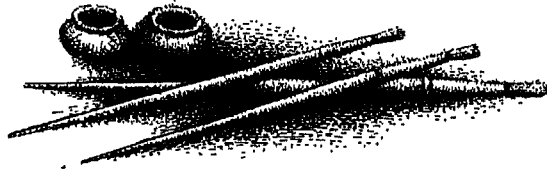
## الرموز ... والموضوعات الدينية

من أجل اكتشاف جمالية مختلفة عن جمالية لوحة عصر النهضة استلهم "عيّاد" مظاهر الرسوم المصرية القديمة ، ونظامها التكويني ، كما استلهم الرسوم الجدارية الشعبية بكلّ ما تحفل به من تلقائية وفطرية . ولم يكن من باب المصادفة أن تتسلل إلى رسومه بعض الرموز الدينية، وخاصة الأرقام . لهذا احتفل في كثير من لوحاته ورسومه بالمتواليات الرأسية ، للإيحاء بالمنظور كما في الرسوم المصرية، وقد أتاح له هذا النظام التكويني أن يفعم لوحته بالعناصر الحكائية ، ففي لوحة "الدير" - مثلا - جعل البناء المعماري للدير يقسم اللوحة، وينقسم بها ، إلى ثلاثة مستويات . يحوى كلّ مستوى منها مشهدا روائيا رامزا، في مشهد القاعدة يدور حوار غامض بين راهبين. في المستوى الأعلى ينفرج الغموض عن راهب ثالث يطالع الكتاب المقدس ، ويبدو متّجها إلى المستوى الذي يعلوه . أمّا المستوى الثالث : مستوى "القمة"، فيكشف عن درجات سلم لا ندري من أين نبت متّجها إلى الذروة ... حيث جرس الصلاة ، محاطا من ناحية بثلاث نخلات طوال ، تذوب أطرافها في السماء . ومن الناحية الأخرى ينهض برج الكنيسة شامخا ، عملاقا . (لاحظ دلالة الرقم (٣) وتكراره في الصلبان الثلاثة والرهبان الثلاثة). وأسهم اللون الأزرق الشفاف ، والرّمادي المساعد ، في خلق مناخ روحي ، أكدّه انصراف " عيّاد " عن التجسيم بالنور والظلّ ، واحتفاظه بخطوط تتسم بالسلاسة والرقّة. من الواضح أنه حرّف الشكل المعماري الواقعي ليتسق مع الحالة التعبيرية والرمزية التي أراد بها لنا أن نشاركه فعل الصعود الروحي إلى السماء . ويتسلل الرقم (٣) والرقم (٥) - ربّما بغير إرادته - من لوحاته

الدينيّة إلى كثير من لوحاته ذات الموضوع الشّعبي وعندما ينتبه - ربّما - إلى ان المجموع الكلّي للعناصر الإنسانيّة والحيوانيّة داخل اللوحة ليس فرديًا ، فإنّه يضع في المحور الرئيسي ، الفاعل ، عنصرا ، فرديًا. وقد يتكوّن الرّقم (٣) من إنسان واحد وبقرتين ، أو العكس ، كما في لوحة "المحراث" - ١٩٧٧ - و"الساقية" - ١٩٧٧ - و"الفلاح و الثيران" - ١٩٦٤ - وقد يتكوّن من ثلاثة رجال كما في لوحة "العمالقة الثلاثة" - ١٩٥٢ - الخ ... وقد يتسلّل رمز "الصليب" - بغير ضرورة فنيّة ، إلى عدد من اللّوحات منها - على سبيل المثال - لوحة "سواق الجرّار" - ١٩٦٤ .

حاول "راغب عياد" أن ينفذ وعدا مستحيلا ، بأن يطمس ذاكرته الفنيّة التي شكّلتها دراسته في أوربّا ، وأن يقصرها على الموروث المصري ، وكما أتضح ، من قبل ، فإنّ الإتّصال بالنموذج الأوروبّي ظلّ قائما - بوعى أو بغير وعى - ويستطيع الباحث أن يجد ببسر صلة بين "أسس التصميم الأوربيّة" - خاصّة في عصر الإحياء - وعدد من لوحاته المفضّلة ، ففي لوحة "رهبان اثناء الصلاة" - على سبيل المثال - التي أنجزها سنة ١٩٦٤ ، صلة واضحة بالأساس التكويني للوحة عصر النهضة ، وخاصّة ، بذلك التوازن الذي يطلق عليه : "التوازن الإشعاعي" ، وتقترب لوحة "عياد" من اللوحة الدينيّة للفنان الإيطالي "دومينيكو فينيزيانو" Domenico Veneziano (١٤٠٥ - ١٤٦١) المسماة: "العدراء والطفّل والقديسون الأربعة" إلى غير ذلك من النماذج التطبيقيّة التي لا مجال للتفصيل فيها .

فى نهاية تلك الرحلة القصيرة فى إبداع فنّانين من جيل الروّاد ، أرجو  
أن أكون قد نجحت فى إثبات أنّ الاتجاه إلى إبداع "فنّ مصرى" لا يأتى بقطع  
خطوط الاتّصال بالإنجازات الأوروبّية ، أو الإنسانيّة ، ودفن الرءوس فى  
رمال العزلة ، بل إنّ العكس هو الصحيح .



## البحث عن جورج صباغ



هناك معاجم وموسوعات ضخمة تختص بسوق الفنّ الدولي ، مهمتها رصد الارتفاع والانخفاض أو الثبات في سعر السننيمتر الواحد للوحات وتمائيل الفنّانين العالميين ، من أبرزها موسوعة "بنيزيت" "E. Benezit" وبعاد طبعها والإضافة إليها كلّ ربع قرن تقريبا ، ومعجم "أكون" "Akoun" ويظهر سنويًا . ولم تذكر تلك الكتب من أسماء الفنّانين المصريين غير اسمين ، لا ثالث لهما، هما : "محمود مختار" و"جورج صباغ" وبينما يحتلّ اسم "مختار" رأس قائمة حركة الفنون الجميلة في مصر ، ويكاد يكون معروفًا لدى عامّة الناس في وطنه، فإنّ "جورج صباغ" مبعّد عن التّاريخ الرّسمي للفنّ ، ولولا وجود، "جماعة فنّية" في "باريس" سمّت باسمه لتبدّد هناك أيضا في خضمّ الموجات الفنّية المتصادمة، وهي تقيم له المعارض في كبرى متاحف فرنسا



تكريما له ولفنّه، وتجنّد له نقّاد الفنّ لتحليل فنّه والذود عنه ، وتسجّل المعاجم تزايدا مطردا فى أسعار لوحاته.

من الثّابت أنّ "صَبَاغ" قد أُتيح له فى حياته أن يعرض فى متاحف ومعارض ذات سمعة عالميّة مثل متحف الـ "جى دى بوم" "Jeu de Paume" ومتحف الفنّ الحديث بمركز "بومبيدو" ، وقاعة "برنهيم" كما نظّم له "صالون الخريف" معرضا استرجاعيا "Retrospective" سنة ١٩٣٢، وكان أوّل مصرى يرأس لجنة تحكيم "صالون الخريف" سنة ١٩٣٣ وترك "صَبَاغ" فى مرسومه بالقاهرة ثروة من اللّوحات وثقّت تحت إشراف الفنّان "راغب عياد" الذى كتب خلف كلّ لوحة عبارة "عمل أصلى لجورج صَبَاغ". ووقّع باسمه ، وأرّخ بتاريخ ٣٠ / ٥ / ١٩٥٢ القاهرة .

أين هى تلك اللّوحات ؟ .. و هل تمّ توثيق حركتها ، أم تركت للفناء ؟

لكن للإلصاف ... لم يترك "صَبَاغ" فى مصر للإهمال الكامل ، فقد كتب عنه متقّفون ونقّاد فنّ ... هم على وجه الدقّة : حافظ عفيفى ، جبريل بقطر ، جوزيه كانرى ، جورج دومانى ، إدجار جلاّد ، جين ماركيه ، جيرار ميسادى ، جان موسكاتيللى ، أحمد راسم ، إدوار سعد ، رامون سعيد ، تيراس ، إيلى عازار .

لم يعب تلك الكتابات إلاّ توجّهها إلى قارئ أجنبى ، فى معظم الأحوال، لهذا لم تحدث آثارا فى قارئ العربيّة، أمّا أصحاب الكتابات العربيّة التى كان من الممكن أن تحدث كتاباتهم أصداء فلم يحفلوا عن عمد بدافع المنافسة على

الفكر "الفرانكوفوني" وكانوا يرون أنهم الأجدر باستجلابه والذود عنه - أعنى: جماعة "الفنّ و الحرّية" وممثليها في "النصّ العربي": "رمسيس يونان" و"كامل التلمساني" ... وأحيانا رائد الجماعة: "جورج حنين" وأهالت الجماعة تلالا من تراب الإهمال فوق "الصباغ" لحساب "محمود سعيد" وأسهم الناقد "بدر الدّين ابو غازى" بنصيب كبير فى حذف "الصباغ" من خريطة الفنون الجميلة ، ولم يجر اسمه على قلمه ، كما لو لم يكن موجودا أصلا ، ولم يعتن من جاء بعده من نقّاد فى إرهاب انفسهم بالتعرّف على حقيقة الأمر .

## تساؤل ؟

عندما أقلب أمر "جورج صباغ" على وجوهه المختلفة : لا أجد سببا واحدا لهذا الإهمال : لقد كان أوّل فنّان مصرى يسافر إلى الخارج لدراسة الفنّ، وكان يتردّد على مصر بصورة مستمرّة ... ليرسم منها ، و يعرض فيها... لنفسه ، ولغيره من الفنّانين الفرنسيين الكلاسيكيين والمعاصرين ، ويحاضر فى الفنون الجميلة بالقاهرة ، ولم يحل دون مجيئه إلى وطنه مصر غير الموت.

عندما تأملت لوحاته ، وموضوعاته المختارة ، وقرأت ما أتيح لى من مراجع، وتفرست فى ملامحه الشخصيّة ، كشف لى كلّ هذا عن شخصيّة مفعمة بالحيويّة ، والجرأة ، مخلصه لجذورها ، متغلغلة فى كلّ ما يحيط بها من ثقافة وفكر وابداع ، ولاحظت أنّ تلك الحيويّة ، وذلك التتوّع ، فى شخصه

وفنه ، لم تحل دون ظهور مسحة من الحزن تكسو وجهه وتمتد إلى كل الوجوه التي رسمها تقريبا .

## سيرة حياة

اختلف الرواة الفرنسيون ، والمتفرنسون ، والمصريون ... في سرد تفاصيل حياته ، واتفقوا في "الجوهر" . وسنقف عند الاختلاف بترجيح جانب على جانب ، أو بإهمالهما لعدم قيمة الاختلاف أو استخلاص ما يدعو إلى التساؤل .

ولد "جورج حنا صباغ" في الاسكندرية في ١٨ أغسطس سنة ١٨٨٧ ، ومات في "باريس" في ٩ ديسمبر سنة ١٩٥١ . ويختلف الرواة في السنة التي سافر فيها إلى "باريس" ، فمنهم من قال سنة ١٩٠٥ ، وكان وقتها في الثامنة عشرة من عمره ، ومن قال سنة ١٩٠٦ ، وذكر البعض أن الغرض من السفر كان دراسة "القانون" ، ومنهم من قال : لعلاج عينيه اللتين مرضتا اثناء دراسته الثانوية ، وبلغنا من التعب حدًا لم يعد "صباغ" معه قادرا على تحمّل ضوء القاهرة ، وتكشف صورته "الفوتوغرافية" بوضوح عن جفنين بهما آثار قروح ، وإرهاق ، تخفّف منها نظرته الواثقة المقتحمة .

وعلقت جريدة الأهرام على معرضه الأول بالقاهرة سنة ١٩٤٧ بفندق "الكونتينتال" بالاشتراك مع المثالة الفرنسية "سيمون ماري" بقولها : والرسام

"جورج صباغ" مصري، تخرّج في مدرسة الآباء اليسوعيين بمصر سنة ١٩٠٣، فأراد والده المرحوم "حنّا بك صباغ" أن يصبح ابنه مصرفياً ماهراً، أو تاجراً، أو محامياً، إلا أنّ الفتى كان ميّالاً إلى التصوير ميلاً طبيعياً . وما كاد ينتهي من دراسة القوانين في "باريس" حتّى انكبّ على التصوير ، غير ملتفت إلى إرادة ابيه ، وبدا مهنته في "باريس" فغضب عليه والده وقطع عنه النفقة فلاقى صعوبات جمّة في الحصول على معاشه وزاد الطّين بلّه زواجه بابنة المرحوم "شارل إمبير" رئيس مجلس شيوخ فرنسا الذي زوّجه كريمة باعتماره ابن الثرى "حنّا بك صباغ" ولم يكن يعلم بغضبه على ولده، وثارت ثائرة الوالد لزواج ابنه من أجنبيّة فأنكره وتبرّأ منه، غير أنّ هذه العقبات لم تثن الشاب عزمه فتحمل الشقاء .

ويشكك الشاعر "أحمد راسم" في حقيقة التحاقه أصلاً بكلية الحقوق ويذكر أنّه منذ وصوله إلى باريس تاه . خطفته أضواء الفنّ والمسرح والمرأة، ويهوّن " صباغ " على نفسه من الظروف القاسية التي دفعه إليها والده ، تأديباً له ، وإرغامه على الاستجابة لأوامره بقوله - نقلاً عن راسم : "إنّ الذي تحمّل ويلات العيش واعتاد شقاءه طيلة مدّة الحرب لا يصعب عليه ان يحتمل الصّبر في وظيفة صغيرة كالتي وقّفت إليها"... وكان قد وجد عملاً في محلّ بيع سيارات "رولز رويس" .

في تلك الأثناء التقى بمن أحبّها وتزوّجها فيما بعد وكانت تدعى أنيس إمبير أو - سابير Agnes - Humbert Sabert و التقى بها في أكاديمية "رانسون" وكانت تلميذة للفنان الكبير "موريس دوني" "Maurice Denis" أحد ركائز جماعة النبي "Nabis" وكان يشكّل مع "بونار" قمّة تلك الجماعة ، وتعدّ تلك الجماعة ،

حملة شعلة "جوجان" فى الفنّ ، ويتميّز أسلوبهم بما كان يتميّز به أسلوب أستاذهم : الرمزيّة ، اللّون الصريح الدافئ ، الاحتفال بالزخرفة أمّا الأستاذ الثّانى الذّى أثر فى "صباغ" فهو الفنّان "فيليكس فالوتون" "Felix Valloton" وعلى الرّغم من ارتباط اسم "الصباغ" التلميذ بـ "موريس دونى" و"فيليكس فالوتون" فى كثير من معاجم الفنّ ، فإنّ تأثير أسلوب النّبي على فنّه كان شاحبا كما سنرى عند تحليل الأعمال .

أثناء الحرب العالميّة الثّانية كانت آنيس عضوة فى شبكة للمقاومة . مهمّتها الدفاع عن "متحف الإنسان" بباريس، وبعد انتهاء الحرب عيّنت أمينة للمتحف الوطنى للفنّ الحديث ، وإذا كانت هى قد تطوّعت للذود عن المتحف، فقد تطوّعت "الصباغ" سنة ١٩١٤ فى الجيش الفرنسى ، على الرّغم من أنّه لم يكن قد حصل على الجنسيّة الفرنسيّة (!) غير أنّه ألقى سنة ١٩١٧ بسبب سوء حالته الصحيّة ، فى نفس العام أقام أوّل معرض له فى "باريس" . وقدم فيه أولى لوحاته حول موضوعه الحميم "الأسرة" أى أفراد أسرته الفعلية : زوجته آنيس و ولديه جان و بيير Jean et Pierre وقدم ولداه فيما بعد ، أكبر خدمة له... إذ نجح فى تكوين جماعة فنيّة تدعى "جماعة الصباغ" وهى التى تتعهّد سيرته ولوحاته بالرّعاية حتّى الآن ، بعد ذلك تسلسلت معارضه فى عديد من بلدان وعواصم العالم . وفى سنة ١٩٣٨ صمّم "ديكور" عرض موسيقى للموسيقار العالمى "فاجنر" لأوبرا "باريس" وصنعت لـ "صباغ" ثلاثة تماثيل، أولها للمثال المعروف "مارسيل جيمو" ، وعرض فى "صالون الخريف" سنة ١٩٢٥ وثانيهما للمثال "لاموردي ديبه" وعرض أيضا فى "صالون الخريف" سنة ١٩٣٠ ، أمّا الثّالث فلنّان مجهول.

كانت زيارته الأولى إلى مصر سنة ١٩٢٠ ، العام الذي ماتت فيه والدته . والأرجح أنه عاد بسبب الوفاة ، وبقى في مصر عاما آخر ، أنجز خلاله لوحات أهمها : "دير الأقباط" و"الفلك في نيل القاهرة" و"الأمومة العربية" التي اشتقّ منها لوحة أخرى بعنوان "العذراء و شجرة العائلة المقدّسة بالقاهرة" ، وعلى الرّغم من أنه أنجز تلك اللّوحات وغيرها في الفترة المشار إليها ، فقد تباينت أسلوبيًّا ، ففي حين استعار لموضوع "المنظر الخلوي" الأسلوب التّأثري ، استعار شيئًا من التحليل التّكعيبي للوحتيه الأخرين ويلاحظ المتابع للوحاته ، أنه يستعير الأسلوب التّأثري في اللّوحات ذات الطابع الوصفي النّقلي ، ويستعير أساليب أخرى أرجحها "الأسلوب التّكعيبي" في اللّوحات ذات الطابع التّأليفي ، وعند عودته إلى باريس رسم واحدة من أهمّ لوحاته ، ومن أكثرها شهرة هي "العارية ذات الفروة" ، "Le nu a la forure" مات والده سنة ١٩٣٠ ، وهو نفس العام الذي تجنّس فيه "صبّاغ" بالجنسيّة الفرنسيّة ، ولست أدري إن كان "صبّاغ" قد تجنّس بعد وفاة والده ، أم أنّ تجنّسه بالجنسيّة الفرنسيّة هو الذي أحزن والده لدرجة الموت ، الثابت هو أنّ زيارات "صبّاغ" إلى مصر وخدماته لها قد تضاعفت بعد هذا التاريخ .

## آراء بعض النّقاد

يرى "إيميه عازار" أنّ تكوين "صبّاغ" النفسي والعقلي قد شكّلته "الديونيسويّة" "Dionysos" و كما نعرف فإنّ "ديونيسوس" هو إله الخمر ، والشهوة ، وربّما أراد "عازار" أن يرمي إلى تآثر "صبّاغ" بالفكر اللاتيني .

ويرى أنّ مفرداته اللّويّة ، وبخاصّة تلك التي تعبّر عن الضوء ، قد تناسلت من ذكريات الصّبا ، عندما كان يلهو بالحصى تحت شمس "لبنان" ، وكان منظر البحر دائم العودة بالدفء ، وبانعكاسات النّور ، والظلال الكثيفة ، والحدود المبهمة ، وتموجات سطح الأرض" .

ويرى "جان" و "بيير" ابنا الفنّان أنّ إيداع "صبّاغ" كان مرتبطا بمدرسة "باريس"، وهى المدرسة التي شكّلها فنّانون أجانب ، ومن أبرز هؤلاء : شاجال، وموديليانى ، وكيسلنج ، وسوتين . ويرى الاثنان أنّ ارتباط والدهما بالثقافة الشّرقية وعلاقته الوطيدة بمصر أمر بديهى . وكما نعلم فإنّ تلك المدرسة كانت تنبذ "التجريد" وكذلك كان يفعل "صبّاغ" حتّى نهاية عمره . أمّا "رينيه جان" "Rene Jean" فقد كتب فى جريدة "كوميديا" فى ٣٠ يوليو سنة ١٩٣١ يقول : "ليس فى فرنسا ما يقدم الثنائيات المتناقضة أكثر من مقاطعة "برتيانى" الفرنسيّة "Bretagne" . وفى الوقت الذى التقطت فيه عينا "موريس دونى" الجوانب اللطيفة ، لم تحفل عينا "صبّاغ" إلا بالعناصر " الدراميّة " من كتل سحب سوداء تدفعا الرّياح ... إلى أمواج ثقيلة ، إلى أكواخ صغيرة . وكتب "ارسين الكسندر" سنة ١٩٢٥ فى مقدّمة كتالوج معرض "صبّاغ" : من بين المصوّرين الشباب الذين طوّروا من شخصيّاتهم الفنّية يظهر "جورج صبّاغ" برويته التي تتميّز بأصالتها، وقد نجح فى سنوات قلّيل فى أن يحتلّ مكانا فى الصّفّ الأوّل وأشاد بلوحته الشهيرة "ذات الفروة" .

وكتب الشاعر المصرى "احمد راسم" يقول : "أصبح من المصوّرين النادرين الذين يصوّرون المنظر غير مرّة، وفى ساعات مختلفة من ساعات اللّيل والنّهار" . ويرى "راسم" أنّ "صبّاغ" أحسن من مثل الاجسام الشّهويّة

وهى ترنو إلى أمواج البحر .

كتبت جريدة "الأهرام" سنة ١٩٤٤ تقول : "إنّ جورج صباغ" اشهر من أن نعرفه للجمهور ، فقد ذاع صيته فى البيئات الفنّية جمعاء ، وعمّت سمعته الأقطار الأوروبيّة، وبات فى عداد أولئك الزّعماء الذين تتخذ أسماؤهم عناوين لأساليب جديدة وظواهر خاصّة فى الفنّ ... وكان كلّ معرض يزيد فى صيته ، ويعمّم شهرته ، ويرقى منزلته فى أنظار النّقاد الفنيين إلى إن التفتت إليه الحكومة الفرنسيّة نفسها فأنعمت عليه بوسام "جوقة الشرف" ورأت أن تفتنى لمتاحفها بعض صورهِ البديعة لتكون إلى جانب مخلفات عظام الفنّانين ، فاقتنت صورتين ، لمتحف "جرينوبل" أوّلا ثمّ صورتين لمتحف "لوكسمبورج" فى باريس ثمّ صورا عديدة لمتاحف مدن فرنسا الكبرى . واشترت مدينة باريس من جهتها أخيرا صورة كبيرة لمتحفها الخاصّ المعروف بالقصر الصغير ، ويذكر بهذا الصّدّد أنّ غير واحد من المتاحف الأجنبيّة رأى فى صور الاستاذ "جورج صباغ" نموذجا للتطوّر العصري فأرادت أن تحتفظ ببعضها بين معروضاتها ، ومن هذه المتاحف متحف "فيلا دلفيا" فى أمريكا .

## من رسائله

كان يتبادل الرّسائل مع نقاد فنّه ... أمثال النّاقد "رينيه جان" الذى امتدّت المراسلة بينهما بين عامى ١٩٢٢ و ١٩٤٦ ، ولو جمعت تلك الرّسائل فلا شكّ أنّها ستكون ذات فائدة فى إلقاء الضّوء على جوانب مستورة فى فنّه



وشخصه . اخترت مقطعا من رسالة قال فيها : "إننى أعمل كثيرا ، وأظننى  
خطوت خطوة كبيرة من أجل أن أكون تلميذا متواضعا للطبيعة، العظيمة،  
الجميلة ، الماساوية ، المغربية ، الملغزة ، الأستاذة فى كلّ الأحوال ، وعلى  
عكس طريقتى، لم أعد أجودّ لوحة "المنظر الخلوى" فى الرسم ، بل أنجزها  
بالكامل أمام "المشهد المرئى" وعندما يسوء الجوّ أضطرّ للعودة إلى مرسى،  
ولحسن الحظّ فإنّ لدى "نموذجا" ساحرا ؛ لفتاة فى السابعة عشرة من عمرها.  
جميلة مثل النهار والليل.إننى أعدّ نفسى ، فيما أظنّ ، نحو هدف مفترض هو  
"الواقعية" ، فهى فنّ مركّب ومرموق فى ذات الوقت .

## هل تولد اللوحة من فراغ ؟

فى كلّ عصور الفنّ تقريبا ينشغل الفنّان بمثيرين ، أولهما "الطبيعة" ،  
وثانيهما "إبداعات" المحيطين به ، وبمن سبقوه ، وبخير متابعة تجلّيات الطبيعة،  
واستنطاقها ومتابعة ترجمات المبدعين لما يرونه فيها ، وما يرونه فى أنفسهم.  
ينسّد طريق التجديد، ولا يبقى أمام الفنّان إلا الاجترار . إنّ إطلالة على  
إبداعات كبار الفنّانين الأوروبيين تؤكّد ذلك: فهم يتعاملون مع إبداعات من  
سبقوهم فى الأزمنة باعتبارها مثيرات جماليّة وتعبيريّة، مضافة إلى كنوز  
الطبيعة ، ولأنّ "اللوحة الواحدة" أيّا كان مبدعها، لا تستطيع أن تعبّر عن كلّ  
شئ دفعة واحدة، لهذا تستدعى العودة إلى نفس الموضوع... لكن من زاوية  
جديدة. إنّ الموضوع الواحد ، كريم ويقبل الاتّساع بغير حدود... أمام المواهب  
الحقيقيّة والخيال المرهف ، وهذا ما أغرى كبار الفنّانين إلى "استلهاهم" لوحات

من سبقوهم ، وهم "يستلهمونها" بروح النذ لا بروح النّاسخ، فعندما تناول "بيكاسو" لوحة "كورييه" "نائمات السين" نقلها من منظور "المذهب الطبيعي" إلى منظور "الأسلوب التكعيبي" فجاءت شيئا آخر، وأكّدت اللوحة الجديدة انتماءها إلى "بيكاسو" بقدر انتماء اللوحة السابقة إلى "كورييه". هناك من الأمثلة التفصيليّة الكثير ، التي تحتاج إلى بحث مستقل... إنّما اردت بهذه المقدّمة أن نحاول فهم كثير من محاولات "جورج صباغ" التي حرص فيها على استلهم إنجازات من سبقوه ، واستحضار موضوعات سبق أن تناولها فنّانو عصر النهضة ، وتمسكه أحيانا بعدد من المفردات وسماحه لها بمعاودة الظهور في لوحاته - كما سنرى في مجموعته المسماة "الأمومة العربيّة" ولوحته المسماة "العذراء والشجرة المقدّسة" ومجموعته التي رسمها لأسرته - وبطبيعة الحال فإنّه لا "يستلهم" ، ولا "يستعير" ، ولا "ينقل" إلا ما يلمس في نفسه عشقا كامنا فهو عاشق للبحر ، وعاشق للمرأة ، ويرى في جسدها المغرى عمارة ربّانيّة تكشف عن روعة البناء وعظمة النفس معا ، وتجلّت لوحة الفنّان الفرنسي "جان كوزان" الأب "Jean Cousin" (١٤٩٠ - ١٥٦٠) المسماة "حواء" بكلّ ما يحبه ، تتمدّد في ليونة ورشاقة ، ورقّة أخذة ، تفتش ملاءة ملاطفة ، يغطّي بعضها منطقة العفّة ، و يفتح المشهد خلفها عمّا يشبه طاقتين، تكشفان عن مشهد ساحلى بعيد ، يفصله عنها نهر ممتدّ . تترك اللوحة في النّفس شعورا بأنّ ما تراه العين جمالا مثاليا ، عفيفا ، يشوبه حزن قدرى ، وتكشف عمارة الجسد الفاتن ، المسترخى ، عن حبّ للمتّع الخفيّة ، وتذكير بالفناء القادم . تلامس "حواء" بإصبعها لمسا خفيفا ، أشبه بالعزف ، زهرية ورد ، و تستند بذراع على "مجمعة إنسان" ، يصدم اكتشافها هذا الجوّ الاسترخائي الناعم، ويوجه المشاهد وجهة أخرى . استعار "صباغ" نفس الوضعيّة المسترخية، وعكس اتجاه الوجه . ففي حين يمثّل وجه "حواء كوزان" امتدادا سلسا لأعضاء

الجسد ، ويقترّب من حدود إطار اللوحة ، فإنّ وجه "صباغ" وجسد عاريته تتّسع أمامهما ، وفوقهما ، مسافات أو مساحات ممتدّة ، وبينما اهتمّ "كوزان" اهتماما بالغا بالتفاصيل ، أغفل "صباغ" كلّ التفاصيل ، واكتفى بالإيحاء بما يدفع إلى النّفس بالحزن والشعور بالوحشة . فى لوحة "صباغ" اقتصاد فى اللون، وبراعة فى اللّمسات، وتقترّب اللوحة من الرّسم التحضيري ، واستبقى "صباغ" الملاءة او المنشفة فى ملازمة مستمرّة مع "العاري" ، كما فى لوحته الشهيرة "فينوس" أو لوحته الأكثر شهرة "الحمام" ، وتنقلب الملاءة والمنشفة إلى فراء دافئ عندما تبتعد المرأة العارية عن فضاء المنظر الطبيعي إلى حيز الغرفة المغلقة ، كما فى لوحته المهمّة "ذات الفراء او القروة" ، وربّما كان الظهور المتجدّد للبحر فى لوحاته يمثّل اعترافا بالحنين إلى مسقط رأسه "الاسكندريّة" يظهر بصورة مباشرة ، كما فى لوحته "عارية الموجة أو عارية الشاطئ" حيث يظهر عن بعد طيف منارتها المعروفة ، أو بصورة غير مباشرة كما فى لوحته "فينوس أناديومين" .

## رافايل ... و الأمومة العربيّة

الحقيقة أنّ فنّان عصر النهضة الكبير "رافايل" لا علاقة له من بعيد أو من قريب بالأمومة العربيّة، ولكن هكذا أراد "صباغ" بصورة غير مباشرة ، فقد دأب على استعارة صورة "يسوع الطّفل" من لوحة "رافايل" المعروفة باسم "العذراء و طائر الشرشور الذهبى" الّتى رسمها سنة ١٥٠٥ أو ١٥٠٦ (حسب اختلاف المراجع) وأدخل طفل "رافايل" إلى بعض لوحات مجموعته : "أمومة

عربية" ، كما أضافه إلى اللوحات الرئيسية في مجموعته "عائلة صباغ في باريس" ، واستبدل وجه ابنه بوجه "يسوع رافايل" وألبسه ثيابا ! المدهش في الأمر أن كل الأطفال في لوحة "أمومة عربية" قد ظهروا عراة ومنتحلين من لوحات عصر النهضة ، ولم أجد لهذا تفسيراً ، والمدهش أيضا وإن كان قابلا للتفسير أن المرأة الوحيدة التي تشارك في عرى الأطفال بما يشبه العرى ، اختصها بلوحة مستقلة أسماها : "العذراء مريم بالقرب من شجرة الجميز العجوز بالقاهرة" !

ظهرت كل الأمهات عربيات الملبس لا الملامح ، مغطاة رؤوسهن بينما ظهرت السيدة التي عرى صدرها وأحد فخذيها ، منشغلة بإرضاع وليدها، ونقلها بكل تفاصيلها إلى لوحة مستقلة كما سبقت الإشارة ، وتكشف هينتها عن انتماء صريح لشرائح الفقراء، ورغم ذلك أو بسبب ذلك افصححت اللوحة عن حميمية العلاقة بين أم وطفلها ، ينتميان إلى عالم البشر ، وذلك على النقيض من لوحات عصر الإحياء . رسم "صباغ" تلك اللوحة سنة ١٩٢٠ ، وكانت "الوحشية" و"التكعيبية" و"الدادية" قد ظهرت وقتها ، وكانت الأخيرة تتجه إلى إنهاء دورها سنة ١٩٢٣ لتتألق على ركامها "السريالية" ورسمها بالطبع في "باريس" ولم يفكر - فيما أعلم - في عرضها في القاهرة.

ولم يعد "صباغ" فيما أظن، لهذا الموضوع وإن لم يمتنع عن الإدلاء الفنى بلوحات ناقدة ، ورسم لوحات عن الأديرة ، بأسلوب تأثري ، لا يخبر عن انحياز عاطفي .

## الثلاثيات

ظهرت "الثلاثيات" فى مجال الفنون الجميلة منذ قرون ، وأقصد بالثلاثيات : اللوحة المكوّنة من ثلاثة فصول ، أو ثلاث لوحات ، كما أقصد اللوحة الّتى تحتلّ فيها عناصر ثلاثة تعبر عن اتجاه محورها الرئيسى، ومن أشهر هذين النوعين : اللوحة الثلاثيّة للفنان "هيروينموس بوش" (١٤٥٣ تقريباً - ١٥١٦) المسمّاة "اغواء القديس أنطوان" ، ولوحة فنان عصر النهضة "رفايل" (الذى ولد فى ٦ إبريل سنة ١٤٨٨ بأوربينو) "ربّات الثلاث" وقد استعار "صبّاغ" نفس الاسم ، واستلهم نفس التكوين، وكان دافع "صبّاغ" على الأرجح ، تقديم رؤية يتعارض بها مع "رفايل" وعصره ، فبينما تظهر نساء "رفايل" أقرب إلى التماثيل الرخاميّة ، تبدو نساء "صبّاغ" شبقات . إنّ "رفايل" يقدّم ثلاث زوايا لأجساد متشابهة للدرجة الّتى تجعلنا نظنّ أنّها لحواء واحدة ، ولم يحفل "صبّاغ" بتنوّع الزوايا ، ولم يحفل بالتشويق الّذى حرص عليه "رفايل" الّذى لم يكرّر أى زاوية أو جزئيّة مهما بدت هامشيّة . وربّما كان الملمس الناعم لربّات "رفايل" قد استفزّه فاستعار ثلاث عاريات من قاع البيئة الشعبيّة المصريّة ، ولم يحفل برمز "التفّاحة" وجعل نساءه يعبرن بحرارة، وتلقائيّة عمّا يجيش فى صدورهنّ من مشاعر ، و بدلا من التلامس الحذر عند "رفايل" صار أشبه بالاحتضان العنيف عند "صبّاغ" . واستبدل ملاءة حمراء تلتفّ التفافا مسرحيّا حول أجساد العاريات بتفّاحات "رفايل" الثلاث ، لقد حاول "صبّاغ" فى استلهامه هذه اللوحة ، أو استعارته لعناصر من عصر النهضة أن يدلى برأى فنّي وفكرى معارض، محصّلتها هى أنّ إنسانيّة "عصر الإحياء" إنسانيّة يحدّها التصنّع والافتعال . قال احد محلّلى هذه اللوحة إنّهُ من الممكن

ان يكون قد تأثر بفنّان النهضة الألماني "دورر" ، خاصّة في الرّسوم الخطيّة ، ولا يستبعد أن يكون قد تأثر بمبالغات "مايكل أنجلو" العضليّة، وإن نقلها عن عمد ، الى منطقة التحريفات "الكريكاتيويّة" والأرجح أنّه أراد أن يعاين "رفايل" فألبس العارية الوسطى حذاء إغريقيًا ! وإذا كان قد مازح "رفايل" و"مايكل أنجلو" و"دورر" فإنّه تعامل مع "سيزان" و"جوجان" بجديّة واحترام ، لهذا استعار صراحة ، لمسات "سيزان" القصيرة ، البناءة ، وألوان "جوجان" الدافئة

## بين الوجه و الجسد

يحتلّ وجه المرأة ، وجسدها ، الركيزة المحوريّة في إبداعه ؛ لاحظت أنّه عندما يحتلّ "العارى" اللوحة يتلاشى الوجه أو يختفى ، مثل مجموعة "الحمام" و لوحة "عارية الشاطئ" ، أو يميل ناحية الجسد ، كما لو كان يتطلّع إليه ، أو يتأمله إعجابا ، مثل لوحة "فينوس" ، ومجموعة "ذات الفروة" ، أو يذوب الوجه في الظلال مثل لوحة "عارية على الأريكة" الخ ... ولم أجد تفسيراً لهذا غير ظنّي بأنّه لم يرد أن يشتت انتباهنا بعيدا عن معمار الجسد بانجذابنا إلى حديث العيون والأفواه ... كما كان يفعل واحد من أهمّ أبناء الجيل التالى هو "محمود سعيد" ، وربّما خطر لـ "صباغ" أنّ الغباء الإنسانى الذى دمّر رأس تمثال "نصر ساموتراس" لم يمنع الأجيال المتعاقبة من الاستمتاع به ، ولم يحل اختفاء ذراع "فينوس" دون استمتاعنا بما تبقى منها ! ولست أدري إن كانت متعتنا ستزيد براس "ساموتراس" وذراعى "فينوس" أم لا!

وعندما يحتلّ "الوجه" الموقع الرئيسى نرى العيون قد غابت فى الحزن، والأفواه كمّمت بالصمت والوجوم، ولم يفلت من كلّ هذا سوى وجه "جحا"، وسمح له أن يتسلّل إلى شبح وجهه ابتسامة، وكان "صبّاغ" على وعى بذلك، ففى إحدى محاضراته بالقاهرة قال: إنّ الفنّ لا يبدأ فى الوجود إلا من المشاعر الداخليّة. وكان فى كلّ مناسبة يحرص على ان يؤكّد على روحانيّة الدافع الفنّي، وهذا ما أغرى بعض نقّاده بالحكم بشرقيّته ، ويؤكّد هذا ميل إلى الاعتدال فى التعبير ، فإذا قارنا نساءه العاريات بنساء "محمود سعيد" لوجدنا عارياته أقلّ أنوثة وشهوة رغم معمارها الأنثوى المتين كما فى لوحة "فينوس" وربّما كان الاحتفاظ بلون لحمها الأوروبى وغياب فاعليّة الوجه وارتباطها - فى حالات كثيرة- بالرمز أكثر من ارتباطها برغائب الجسد هو السّبب . الموضوع يبدو للوهلة الأولى عاديا : امرأة تلبس لباس البحر (موضة ١٩٢٢) تغطّي جسدها بغطاء لتجفيف الجسد، ومن يتأمّلها يكتشف أنّها ليست ككلّ النساء ، فهى ذات بنيان صرحى أشبه "بفينوس" الإغريقيّة ، وبشبه غطاؤها جناحين ، تتقدّم صوب الشاطئ وكأنّها تهبط فى رفق فلا تحدث بقدمها أى أثر فى الماء مثلما فعلت من قبلها ، فى القرن الثالث قبل الميلاد ، الآلهة "نيكى" وهى تلامس مقدّمة السفينة. إنّ "فينوس" صبّاغ تنتسب فى هيكلها إلى "فينوس" الإغريقيّة ، بينما تنتمى فى نظامها الضوئى ، إلى شمس الاسكندريّة ، ويرجّح هذا ظهور سفينة فى الأفق البعيد تعبّر عن حنين الفنّان لمسقط رأسه، ربّما قيل أو يقال إنّ وجود السفينة فى هذا الموضع كان لضرورة فنيّة هى كسر التناظر بين الجانبين ، و هذا صحيح ، غير أنّ الصحيح أيضا هو أنّ هناك طرقا عديدة لإلغاء التماثل .

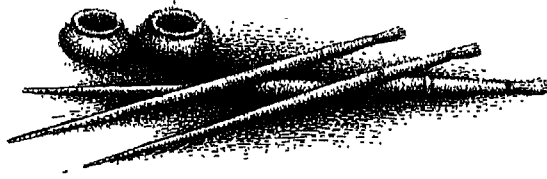
## كلمة اخيرة

كتب عن فنّه واحد وأربعون ناقدًا في مصر وفرنسا ، اختلفوا في التفاصيل ، واتفقوا على شيء واحد هو أهمية هذا الفنّان ، فلو اخترنا ، على سبيل المثال ، أهمّ عناصر فنّ "التصوير" الملونّ وهو عنصر "الضوء" في فنّه لوجدنا إجابات متعدّدة ، ف "إيميه عازار" يرجعه إلى لبنان عندما كان "صبّاغ" صبيًا يسافر مع أسرته إليها في الأجازات ، ويميل البعض إلى ترجيح تأثير شمس مصر في لوحاته ، ليس فقط في اللوحات التي رسمها في مصر ، وتكشف صراحة عن ضوئها ، مثل لوحة "شجرة التين البنغالي" "Les Banians" او مقابر مربوط بـ "أسوان" ، بل تلك التي رسمها في كلّ مكان ، ورأى معدّو أحد كتبه أنّ الضوء في لوحاته ارتبط بالأماكن والمواضع التي رسم فيها ، وهي ستة عشر موقعا (حسب إحصاء الكتاب) يتأرجح بين شمس اليونان ولبنان ومصر وسويسرا الخ ... ورغم تعدّد طبقات الضوء في لوحاته فإنّ نَمّة ميلا ثابتا هو الحرص على التقابل الحاد بين الضوء والظلّ كذلك الذي نشاهده في مصر .

ويميل "صبّاغ" إلى التجسيم ، ولست أدري هل جاء هذا الحرص قبل أو بعد التقائه بأستاذه "فيلكس فالوتون" "Felix Valotton" الذي نبّهه إلى ضرورة تأمل المعابد والتماثيل المصريّة القديمة لما تتمتع به كتلاها من نقاء وجلال . ورغم حرصه على "البناء" فهناك ميل آخر إلى حرّية اللّمسات ، لهذا تتسم لمساته بالجرأة والاندفاع ، وربّما بسبب عشقه للكتلة المجسّمة لم ينخرط في دائرة الوحشيّين . وتتأرجح اللّمسات بين الاكتفاء بالإيحاء بكتلة مثل لوحة



"عارية تجلس" أو الاحكام فى التحليل والبناء مثل لوحة "ذات الفروة" ، ويختار  
احيانا ان يلجم اندفاع لمساته فى المناظر الخلوية ، باستعارة لمسات "سيزان" ...  
مثل مناظره ذات الطابع التاليفى المسماة: "تكوينات مستلهمة من صخور منطقة  
بوليمانك" "Polumanch" وكتلة تتسم بالصلابة . أمّا وجوهه الصامتة دائما فهى  
تهمس لك بما يدور فى عالمها الداخلى إذا سمحت لها بالإنصات والتعاطف !



## الفنان أحمد صبرى ونقد الذات



عندما التحقت بكلية الفنون الجميلة سنة ١٩٥٨ كان من نصيبى أن أكون طالبا فى مرسوم "أحمد صبرى" ، ولم يكن هو نفسه موجودا فى الحياة ، فقد رحل عنها فى مارس ١٩٥٥ ، وانتهت علاقته الفعلية بالكلية سنة ١٩٥١ ، ورأى تلامذته - وفاء لذكراه - أن يضعوا اسمه على ذلك المرسم ، ومنحوتة من النحت البارز لرأسه ... لا تزال موضوعة إلى جوار كبار الفنانين الذين رحلوا أمثال : محمود مختار ، وراغب عياد ، وجمال السّجّينى... على حائط أحد مبانى الكلية .

لم نكن فى حاجة إلى السؤال عن سيرته الذاتية ، فقد كانت تشيع بيننا حكايات عن أسطورة هذا الأستاذ ، وعن مدى صرامته ، وتقديسه للعمل الفنى

المتقن ... وقد حكى لى تلميذه المفضل الفنان "حسين بيكار" ... واحدا من مواقفه العجيبة... قال : "كنت قد انتهيت من رسم منظر من الطبيعية ، بذلت فى رسم اللوحة كلّ ما أملك من براعة وصبر ، و انتظرت أن أتلقّى إعجاب الأستاذ ... و إذا به يوبّخنى قائلاً : "هذه ليست أوراق شجر ، أنّها قطع من الزّبد ! ... ولم يكتف بذلك بل امسك قلماً خرق به اللوحة عند النقطة الّتى استهجنها !" .

موقف بالغ القسوة دون شكّ ، وكان كفيلا بإحباط تلميذه المتفوقّ ، المتميّز... بل كان كفيلا بإحباط أى طالب آخر ، غير أنّ "بيكار" أدرك فيما بعد الرسالة الّتى أراد أستاذه أن يبلغها له ؛ وهى أن يبذل أقصى ما يستطيع حتّى يصل إلى الدرجة الرفيعة الّتى وصلها فنّان عصر النهضة .

كانت ذاكرة "أحمد صبرى" الحافلة بصور من كلاسيكيات الفنّ الأوروبى هى المرشد السلوكى له ، سواء على مستوى الابداع أو المستوى التربوى ... وفى ظنّى ... أنّ أى فنّان مصرى جاد ... بعد زيارته لمتاحف أوروبا ... سيّجّه ، بوعى أو بغير وعى ، إلى شىء كثير أو قليل ، من نقد الذات ، وهو ما كان يفعله "أحمد صبرى" مع نفسه قبل أن يفعله مع تلامذته، وربّما بالغ "أحمد صبرى" فى تلك القسوة ... لشىء فى تكوينه النفسى الّذى شكّلته ملاپسات شخصيّة مريرة ... فقد عاش يتيما ، فقيرا ، ولم تتخلّ عنه الحياة قبل أن تتركه فريسة لمصيبة ثالثة ... وهى العمى !

ولد فى إبريل سنة ١٨٨٩ بحى المغزبلين بالدرب الأحمر ، لأبوين ينتميان إلى أصول تركيّة ، ولهذا يميل بعض نقّاده الى تفسير صفة "العناد" الى ذلك الأصل !

ماتت أمّه وهو فى الثّانية من عمره ، ولحق بها الأب وهو فى الثامنة، وتبدّد استقراره بعد أن لحق بهما الجدّ . وكان من الطّبعى أن يفشل فى دراسته، وكان يجد العزاء فى عزف الموسيقى ، واكتشف فى ذات الوقت الميل إلى الرّسم ... غير أنّ مخالطته لموسيقيين جعلته يظنّ أنّ الموسيقى هى مصيره... لولا أن عرف ، بالمصادفة ، أنّ مدرسة الفنون الجميلة قد أنشأها الأمير "يوسف كمال" بدير الجماميز ، فلم يتردّد فى الالتحاق بها سنة ١٩١١ ، وتخرّج فيها سنة ١٩١٦ . وتألّقت موهبته فى ذلك الإطار المنهجى الذى أحيط به داخل المدرسة ، ونال تشجيع أساتذته ، وكانوا كلّهم من الأجانب فى ذلك الوقت أمثال : "باولو فورشيلا" ، و"سيمون" ، و"بونوه"... وبزّ كلّ افراد دفعته، و تفوّق فى رسم الوجوه تفوّقا دفع أساتذته إلى ترشيحه فى بعثة دراسيّة إلى فرنسا - على نفقة الأمير "يوسف كمال" - غير أنّ ظروف الحرب العالميّة عطّلت القرار... ولكنها لم تتمكّن من القضاء على حلمه ، وقراره الخاصّ بالسفر ، فبعد أن تأكّد من تبدّد قرار أساتذته قرّر ان يبعث نفسه بنفسه إلى باريس !.. لكن ... لكى يكون الحلم حقيقة ، والقرار فعلا ... كان عليه أن يحصل على المال ... ولم يكن بمقدور الفنّان المصرى، فى ذلك الوقت ، أن يخترق غابة الفنّانين الأجانب كى يصل إلى حوائط وجيوب رجال المال... وفى غمرة البحث وجد وظيفة مدرّس رسم بمدرسة "مصطفى كامل" الابتدائيّة بمرتبّ ثمانية جنيهات فى الشهر، وحمد الله على أن أتيح له ، بعد عناء ، شيئا من الاستقرار . ويحكى الفنّان "بيكار" عن تلك الواقعة بقوله: "ما كان يمضى فى وظيفته شهرا حتّى استدعاه ناظر المدرسة ليخبره بالاستغناء عن خدماته لأنه غير كفء فى مهنة التدريس ، دون أن يعوّضه عن الثلاثين يوما التى عملها بكلّ أمانة" !

كاد ييأس لولا أنّ أخبار نبوغه فى فنّ "البورتريه" قد أغرى بعض الأثرياء فى التعامل معه ، واستطاع بالقليل الذى كسبه أن يسافر إلى باريس فى أعقاب الحرب العالميّة الأولى، والتقى هناك بالفنان "محمود مختار" الذى ساعده فى الالتحاق بأكاديمية "شومير" ثمّ أكاديمية "جوليان" وأطلعه على تجربته الباريسيّة ، غير أنّ "صبرى" لم يتمكّن من الاستمرار أكثر من ثلاث سنوات بسبب القليل الذى كان معه ، والقليل الذى كسبه من رسم وجوه السيّاح فى "مونمارتر" أو أمام كنيسة "نوتردام" .

إنّ تلك المرحلة الأولى لا تزال مبهمّة ، فلم يترك لنا مذكرات عن سيرته الذاتيّة ... كما أنّه لم يكن بعيدا عن عالم "القلم"، فقد كان أحد أعمدة جلسة العقّاد الأسبوعيّة، وكان صديقا له ولعبد القادر المازنى وعبد الرّحمن صدقى وغيرهم من المبدعين فى دنيا "الكلمة" ... ولم يتحدّث عنها أحد من أبناء جيله ، ولم ترد على أقلام نقّاده ، وتركت لتساؤلات عديدة ... غير أنّ المؤكّد أنّه لم يحقّق ذاته الفنيّة ، على النقيض من رحلته الثانية ... عندما بعثته "وزارة الأشغال العموميّة (!)" فى بعثة رسميّة إلى "باريس" لاستكمال دراسته الفنيّة. وهناك تتلمذ على يد المصوّر "بول البيير لوران" ... ثمّ على يد "إيمانويل فوجيرا" ... وقد تأثر بهما أشدّ التأثر. ويفصل الناقد "بدر الدّين أبو غازى" ذلك التأثير فى النقاط الآتية :

(أ) اعتبار "الرّسم" هو أساس "التصوير" ومن هنا جاءت عنايته بالخطّ الخارجى.

(ب) أهميّة البناء فى اللوحة ، وبهذا اتّخذ اللون عنده عمقا وقيمة فى التكوين لا مجرد طلاء سطحى.

(ج) اختيار الوضع المثالى للنموذج والعناية بالتكوين.

عاش "أحمد صبرى" فى "باريس" فى فترة من أكثر الفترات الثقافية امتلاء بالأساليب الفنية المتصارعة ، غير أنه انصرف عن دوامتها تماما ، ولم تظهر على ريشته من أثارها سوى بعض آثار الأسلوب التأثرى، وكذلك فعل "محمود مختار" بصراحة أكثر... عندما لاذ بمدرسة النحت المصرى القديم ... من حرب أو طوفان الأساليب ، ونال شهادة تقدير من صالون باريس على نموذج من منحوتته الشهيرة "نهضة مصر" ونال "أحمد صبرى" جائزة الشرف من جمعية الفنون الفرنسية عن رائعته "الراهبة"... عندما عرضت فى "الجران باليه" بباريس سنة ١٩٢٩ .

لقد انحاز "أحمد صبرى" للأسلوب الأكثر استقرارا ، و كان طبيعيا بالنسبة لرسام حاذق ، ليس طرفا من اطراف الصراع الجمالى المشتعل ، أن يفعل ما فعل و زاده تمسكا بموقفه .

ثانيا : أنّ النقاد الفرنسيين المكلفين بتفسير ما يحدث كانوا يزدون الالتباس التباسا ، ويكفى أن يعرف أن أكثر المصطلحات التى جاءت وصفا لأساليب بعينها ... إنّما أطلقت فى بداية الأمر تهكّما واستخفافا . لم يطلق النقاد - مثلا - مصطلح " الوحشية " أو "التأثرية" أو " التكعيبية " الخ... إلا سخرية بتلك الأساليب ، بل لقد شارك الفنانون أنفسهم فى مهرجان السخرية عندما أطلق بعض الفنانين على أساليبهم الفنية مصطلح "الدادا" وهى لفظة وجدوها بالمصادفة ... كما هو معروف ... فى القاموس .

فإذا كان " صالون باريس " الرّسمي ، ونقّاد الفنّ ، على تلك الدرجة من سوء الفهم للأساليب الجديدة ... فكيف يمكن لفنان مصري ، يعيش ظروفًا فنيّة وثقافيّة اتّسمت بالانقطاع ... كيف يمكن له أن يكون طرفًا في الصراع الدائر !؟

لقد اختار " صبرى " - بروح الناقد - الأسس أو المحاور التي يبني بها أسلوبها شخصيًا يميّزه ، دون أن يقطع السبيل مع الأصول المرجعيّة لهذا الاسلوب . ويصف "بيكار" تلك المحاور بقوله : "أخذ من التأثيريّة صفاء لونها، ومن الكلاسيكيّة جماليّتها ، ومن الواقعيّة صدقها ، ومن الفنّ المصري القديم شموخه" ... واتّسم أسلوبه الشخصي بكلّ هذا ، وإن رجح المزاج أو المذاق المصري في لوحاته ، بما يتجلّى فيها من رقّة ، وشيء من التّفشّف ... فمعظم لوحاته تتجنّب الغنائيّات الزخرفيّة كما تتجنّب التدايعيات الروائيّة التي تحفل بها لوحات "محمّد ناجي" و"محمود سعيد" على سبيل المثال .

## الرّائد الأوّل للرّسم

إنّ وجه الإنسان هو الموضوع المحوري في إنتاجه الفنّي ، وبسبب طبيعته المتعقّفة فإنّه لا يتوجّه إلى عليّة القوم من الموسرين ، بل يختار وجوها من عليّة المتفّقين ... أو من بين أصدقائه ... ومن بين رسومه الشهيرة وجه "العقّاد" الذي رسمه عدّة مرّات . كان معذبًا للموديل ... يعيد رسم اللوحة مرّات ومرّات حتّى يحصل على أجمل وضعة ، وأدقّ تعبير ، ولا يستطيع أن يتحمّل هذا إلا صديق عزيز ... لهذا يحتلّ الأصدقاء الموقع الأوّل والاخير في

لوحاته . كان يفضّل من الخامات "الباستيل" و"الزيت" ... ويعدّ الرائد الأوّل للرسم بخامة " الباستيل " أو الطباشير الملون . تكشف لوحاته "الزيتية" عن فهم عميق لتلك الخامة... فكما يتكوّن الوجه الإنسانى من طبقات تحتية وظاهرية فكذلك كانت لوحاته الزيتية، تتكوّن من طبقات مسامية ، وتتصاعد إلى شكلها النهائى الظاهر عبر تراكمات نسيجية ، متقنة . وقد أثر أسلوب التداول هذا على بعض أبناء الجيل التالى له من الفنّانين، مثل: حسين بيكار ، صبرى راغب ، عزّ الدين حمّوده ، عبد العزيز درويش... وإن توقّف الاهتمام بهذا الموضوع لدى الاجيال الجديدة استخفافا أو عجزا أو حرصا على اللّحاق باخر تجليات "الموضة" فى اوربّا .

### "الموناليزا المصرية"

لا أظنّ أنّ لوحة أخرى فى مصر قد ارتفعت الى المستوى الرفيع الذى بلغته لوحة "الراهبة". تجلّت فيها براعته ، وحساسيته كأحسن ما يكون . ومن يتأمّل تلك اللوحة يكتشف أنّها حصاد لجهد طويل مع كلاسيكيات "اللوفر"... تأمّلا واستنساخا، ودراسة . فى اللوحة استنقرار "كلاسيكى مألوف"، وإن اتّسم عند "صبرى" بالصرحية - وهى إحدى سمات أسلوبه الفنّى - وكذلك إلغاء كلّ ما من شأنه أن يزاحم جوهر الموضوع . وجهها يجمع بين السماحة والجديّة والجمال المتعفّف . وعيناها متألّقتان تنظران إلى ما لا نهاية ... وكلّ هذا محاط بغطاء الراهبة الأبيض ، وبين القمة المتمثّلة فى الوجه ... والسّفح المتمثّل فى يديها المستسلمتين ... يحتلّ الثوب الاسود المساحة ، ويقوم

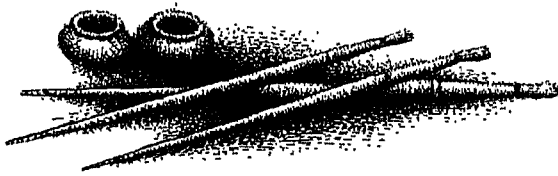


(جغرافياً) بوصل الغطاء الابيض و جزء من ثوب بنى ، و(زمنياً) بخلق مسافة ، وايحاء روحى بين الرأس واليدين المتباعدتين مكانا والمتسقين تعبيراً. إن ذلك الوجه ، وغيره من الوجوه التى رسمها "أحمد صبرى" تتميز ظاهرياً بالسكون وباطنياً بالتعبير المشحون... سواء كان ذلك فى لوحاته ذات الطابع الكلاسيكى الذى يخفى فيه نبض لمسة الفرشاة، أو لوحاته التأثرية التى تتألق فيها اللّمسات. و"صبرى" ليس صياد التعبير العابر ولكنه فنان يحرص على التعبير المثالى ، إنّ تعبير وجه الراهبة يتجاوز الحدود المألوفة والمتوقّعة من راهبة تذبّ خشوعاً واستسلاماً وضعفاً ، ففي راهبة "صبرى" نرى شيئاً مغايراً لكلّ هذا ، نرى الشّموخ ، والنظرة المستيقظة التى تكاد - بسبب تلك اليقظة - أن تكون متحدية ، فالعينان مفتوحتان عن آخرهما، يزيدهما انفتاحاً حاجبان ، كثيفان ، طويلان . عيناها أشبه بعينى صقر لحظة الانقضاض. تخترقان فضاء لا نراه . إنّ المساحات الممتدة من الثوب الأسود ، والغطاء الأبيض، والخلفية الفاتحة ، والأصابع الساكنة ، تتحالف جميعاً فى ... صمت ... من أجل هذا التعبير المشحون ، الموجب .

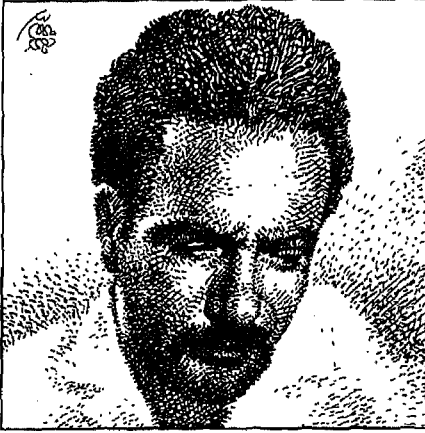
تأتى فى المرتبة الثانية - من ناحية الشهرة - لوحة "ما بعد القراءة" وتتناقض - إلى حدّ ملحوظ فى أسلوب الأداء من زاوية التعبير، مع "الراهبة"... ففي اللوحة الأولى أخلى الفنان الساحة بأكملها من كلّ ما يتناقض مع التّفنّف ، من أجل إبراز التعبير المكثّف لوجه الراهبة ، بينما اللوحة الثانية... قد أغرق كلّ جزئياتها فى جوّ مخملى يدعو إلى التأمّل المسترخى ، وظهرت الزهور البيضاء راقصة خلف السيّدة ، وانتشرت زهور أخرى مرسومة على غطاء مسند تتكئ عليه، وامتدّت أصداء هذا فى شكل زخارف أخرى تتراقص على مسطح الخلفية . ويسترخى الجسد ، واليدان ، وتميل

العين ... لا تنظر إلى شيء محدد . وتشارك اللّمسات البارعة ، المتنوّعة ، فى تشكيل نسيج ملمسى ، وضوئى ممتع .

على الرّغم من التزام "صبرى" الدقيق بالأصول المتعارف عليها للتكوين ، فإنّ حرّيته تتزايد مع رسوم المناظر الطبيعيّة ، فاللمسة يتزايد وضوحها ، وحركتها ، وتتنوّع تنوعاً ملحوظاً يتّسق مع تنوّع مثيره الجمالى... لمساته تقدّم تلخيصات موحية للأشكال المرئيّة ، وتتنم مناظره بالدفء اللّونى، وحيويّة العجالات. أمّا المرأة - كموضوع - سواء ظهرت بوجهها، أو جسدها عارياً ، لا تستثير فى مشاهدتها الكامن من غرائزه . يظهرها دائماً فى أجمل أوضاعها ، وأكثرها تعفّفاً ، حتّى إذا أظهر دلالتها ، أظهره بشكل لا يخدش الحياء ، فهو دلال عفيف ، لا خوف منه أو عليه !.. ويأتى موضوع "الطبيعة الصامتة" يشارك فى احتفالات الدفء اللّونى ، وصرحيّة البناء ، والانصراف عن الافتعال والتصنّع ... والدعوة إلى التواصل مع الحقائق الجميلة والبسيطة .



## جمال السجيني وملامح فن قومه



أقيم سنة ١٩٩٤ بالقاهرة المعرض الاحيائي الأول للفنان الكبير " جمال السجيني " الذي رحل في نوفمبر سنة ١٩٧٧ أثناء إقامته معرضه الأخير في مركز دراسات البحر المتوسط بأسبانيا . يعد " السجيني " العلامة الثانية في تاريخ فن النحت المصري المعاصر، بعد المثال "محمود مختار" الذي وضع العلامة الأولى . وإذا كان فن " مختار " تجسيدا لتطلعات ثورة ١٩١٩، فإن فن "السجيني" كان تجسيدا لأحلام ثورة يوليو ١٩٥٢ . ولأن الفن بطبيعته اجتماعي الخطاب ، فردي الإبداع ، فلا بد من وجود تميزات وتمايزات بين مبدع وآخر . كان فن "مختار" موصولا بالإرث المصري الكلاسيكي ، وبفكر تغلب عليه المثالية ، بينما تعددت ، وتنوعت ، مصادر الاستلهام عند "السجيني" من الإرث المصري القديم إلى الاسلامي والقبطي، وصولا إلى انجازات

مبدعى فن النحت المعاصر فى أوروبا، مرورا بتجليات الفن الشعبى والفطرى .

ولم يكتف بفن " التمثال " بل قام بدراسة فن الميدالية وسك النقود ، وفتح الطريق إلى التعامل مع خامات لم تكن مألوفة فى النحت المصرى ، وأبدع فيها من الأعمال ما يشهد بامتياز، منها على سبيل المثال : مطروقاته النحاسية الرائعة . ولم يكتف بالنحت بل امتد إبداعه إلى الرسم والتصوير . وتتجلى أعمال "محمود مختار" فى صور تتسم - فى مجملها - بالوقار والأناقة والرقّة ، وبنبرة غنائية هادئة ، فى حين تبدو أعمال " السجيني " صاخبة الصوت ، مفعمة بالحركة ، مغموسة فى روح ناقد ، ونافذة إلى هموم الواقع الاجتماعى والسياسى ، كاشفة فى الوقت ذاته عن براعته ، وهضمه لأسلوب الوصف "الأكاديمى" والأساليب الحدائثية ، مستخلصا منها ملامحه الأسلوبية الخاصة . وأزعم أن مجالات إبداعاته المتنوعة كانت المعبر إلى تخصصات فنية ظهرت فى مصر . وعلى الرغم من الاختلافات التفضيلية بين هذين الفنانين الفذين فإن روح الإرث المصرى القديم قد أسبغت على إبداعاتهم ميلا إلى البناء لا الهدم ، ولم تفعله تلك الروح مع هذين الفنانين فقط بل أسبغته على الفنون التى ظهرت فى مصر ؛ الفنون القبطية والإسلامية . والأمر الذى لم يلتفت إليه صناع القرار الثقافى وهم يزرعون " شتلات " من " التخريب " فى تربة " صالون الشباب " .

## الأرحام الحاوية

من أكثر منحوتاته الفراغية جذبا للعيون و المشاعر ، تلك التى دارت حول موضوع " الأمومة " . وتظهر الأم راسخة كالطود ، مفعمة بالقوة والأنوثة معا ، تمنح صغيرها الأمان والحماية . وهى تتجلى فى صور ، وحالات ، مختلفة ؛ فتارة تنتحل شكل العمارة الريفية ، وتارة تصبح كيانا عضويا ، أنثويا ، يحمل فى رحمه طفلا جنينا ... أو تحمل بقبضتين قويتين مولودا قد تخلق منها ، وأحيانا يختار الفنان ان يكتفى بالايحاء ، ويقف فى منطقة وسطى " تصل وتفصل " فى آن واحد ؛ بينها وبين علائقها فى الواقع المألوف ، ويجعل من عماراته الريفية وحدة واحدة ، تجمع فى إحكام بين المأوى والإنسان ، وتتجلى فى هيئة امرأة وتظهر - أحيانا - ثنائية " الإنسان والعمارة " فى صورة مغايرة لغيرها من الأعمال ، متمسمة بالوضوح والمباشرة ، كما فى منحوتة " أهل القرية " ، حيث يوجد الفنان بين بناء معمارى متماسك ووجوه أهل قرية مصرية ، يحتل فيها وجه شيخ " الغفر " (السلطة) موضع البؤرة ، ويستقر فى الذروة وجه رجل الدين الذى يمثل فى عليائه منارة تهدى الناس إلى طريق الخير . وتتشابه كل عيون النساء والرجال - ما عدا عيني رجل الدين - مع فتحات النوافذ. وإذا كان "الظهر" من موضوع " الأمومة " الذى اهتز له وجدان الفنان هو حالة الأمن والدفء ، فهناك فى الحقيقة من الإيحاءات ما هو أعمق من هذا البعد الظاهر ... ، أعنى: فكرة " الخلق والتكوين " ؛ فالطفل محاط بكيان أقرب إلى الرحم ، وحتى عندما يكبر فإن العمارة تحيطه بأقواس تشبه الرحم ، وربما يكون المثال " السجيني " قد تأثر بأقواس المعمارى الكبير " حسن فتحى " فى عمائره الطينية ، واستلهمها

فى أعماله النحتية ، وجعل منها أحضاناً حنونة للتكوين والميلاد . و تمتد ثنائية " الحاوى والمحتوى " إلى بعد أسطورى ، يذكرنا بيونس والحوت ؛ وهو يذكرنا بهذا - أحيانا - دون أن يلجأ إلى الاستعارة المباشرة ، بل يستعين بما فى " الخطوط المجردة " من شحنات أولية ، فيستعين للإيحاء باحتواء شكل لشكل ، بالخطوط القوسية ، اللينة ، العضوية ، ... كما فى لوحة من لوحات الطبيعة الصامتة التى يمكن أن نطلق عليها العنوان الوصفى : " السمكة والقفه " .

واللوحة تمثل فى بعدها الظاهر " سمكة وقفه " ومن يرد أن يتوقف عند هذا الحد فهو حر ، غير أنه سيصيب متعة لو أمكنه قراءة لغة الخطوط والألوان ، وسيحدد الإيحاء من علاقة " الحاوى والمحتوى " بين القفه والسمكة إلى أفق الأسطورة وأبعادها ويبدو أن قباب العمارة الطينية برقتها ، وشعريتها ، قد الحت على وجدان الفنان ، فخصها بعدد من منحوتات معمارية مجردة ورامزة بلونها الطينى ، وملامحها الجوهريّة إلى العمارة الريفية المصرية ، ففى منحوتته " عمارة فطرية " بناء أشبه بألعاب الذهن الذكية ، بين الفراغات البيئية ، والكتل الحاوية ، والجذور المرتكزة على الأرض والتى تشكل فيما بينها قاعدة للتمثال . نلاحظ أن المشهد النحتى رغم متاهيته ينتمى الى جوهر بيئة مصرية أصيلة . يذكر بعض نقاد " السجيني " بأن حوار " الكتلة والفراغ البينى " قد استلهمه من المثال الانجليزى العالمى "هنرى مور" ولا عيب فى هذا إن كان صحيحا ، فالتأثير والتأثر مشروع فى الفن وغير الفن . المهم هنا أن " السجيني " قد نجح فى إقناع مشاهديه -وأنا واحد منهم- بأن ما نراه أصيل فى بيئتنا ، ومتسق مع طبيعة شخصية " دينامية " ، تسمح له بأن ينتقل حرا بين درجات الوضوح والإبهام ، وبين ألوان التجريد والتشخيص . وفى ظنى أنه

كان يدرك أن الحقيقة واحدة ، تضر وتظهر ، عشرات الأوجه والزوايا ، و يفرض هذا التعدد دروبا مختلفة فى التفسير غير أن هذا التعدد ، والتنوع - اقتربت من مدخل قاعة العرض الزجاجى ، ولمحت بعض منحوتات الأمومة تطل عبر الزجاج ، شعرت - أو بدقة - فوجئت بشعور ينتابنى وهو أننى لا أدخل قاعة عرض أنيقة تطل على النيل ، بل أدخل قرية مصرية !

## المطروقات بين الجمال والرأى

إذا انتقلنا إلى مطروقاته النحاسية - وهى فى الزمن أسبق من الأمومة - نجد حالة - عامة - مغايرة ؛ ففى مجموعة " الأمومة " ترجيح للتأمل ، وانصراف عن المباشرة ، و ابتعاد عن النقد اللاذع الذى تجلى فى المطروقات، وزهد فى تكاثر العناصر الحائئية ، ورغم ذلك فقد أجمع نقاده على أن المطروقات تمثل بالنسبة للنحت المصرى اضافات، لما بلغه من درجة رفيعة فى السيطرة عليها ، لم يسبقه إليها فنان مصرى آخر . تألفت قدراته فى بناء التكوينات ، وصياغة التفاصيل الزخرفية ، والتفاصيل السردية ، والملامس المتنوعة ، مما جعل البعض يظن بأن مطروقاته التى يغلب على بعضها الاهتمام بالزخرفة ، وتستعير من طراز الـ "ART DECO" احتفاله بجماليات الزينة ، وحقيقة الأمر أن صياغة السجنى لا تتوقف عند حدود الأناقة ، ولا تنحصر زخارفه فى إطار الجمال الشكلى ، بل تتخطاه إلى الترميز إلى بيئة بعينها ، وواقع ثقافى محدد ، وأوضاع يراد لها أن تتغير ؛ فى مطروقة " دعوة إلى اقتحام المستقبل " يمتلىء سطح المطرقة بزخارف ورموز تؤكد أن عالم اللوحة عالم مصرى/عربى/إسلامى .

لهذا استعان بجماليّات الحروف العربيّة ، و بمعماريّة الآثار الإسلاميّة، وبالنخيل وبالعمائر الفطرية ، وبما يوحي بنهر النيل . وسط كل هذا الحشد من الرموز والإشارات تنهض امرأة ؛ من ملامح عينيها ، ولباسها، نعرف أنها مصرية/عربية . ترفع يديها رفعا يلامس النجوم ، وتدعوا بهما من لا نراهم خلفها - أو بالأحرى تدعونا نحن - إلى التقدّم . وهى نفسها فلاحه "مختار" بعد أن تجاوزت موضعها الساكن إلى جوار أبى الهول، إلى فعل الجهاد من أجل المستقبل ، وهى فى الحالين : عند "مختار" و"السجيني" تمثل مصر . وإذا كانت مصر عند " مختار " فلاحه وحسب، فإنها تتعدد وتتنوع ، عند "السجيني" فى الصورة المرئية ، وفى الحالات الموحى بها . لهذا استعار وسيطا آخر غير المرأة/الأم ، العفوية والخصبة ، وأتاح له أن يرمز إلى معكوس دلالاته فى الواقع، أعنى : "عروسة المولد" ، فهى فى واقعنا رمز للبهجة ، وفى لوحاته تفاجئنا بحالات تعبيرية غير متوقعة ، تتراوح بين الانكسار ، والتحدى ، والانتصار . تتعدد أماكن العروسة ، فهى تنتقل من النحاس المطروق إلى مسطحات القماش والألوان الزيتية، دون أن تتخلى عن حالتها التى تعكس هموم الوطن وقلقه من غزو خارجى ، وفساد داخلى ؛ ففى مطروقة " العروسة والثعبان " تظهر " العروسة " محاطة بكل ما يمتع العين من زخارف ، ستلهم أشكالها من الحروف العربية ، والزخارف النباتية ، والهندسية . وتبدو الدمية المسكرة وقد تخلت عن وظيفتها فى الواقع، وعن دورها فى أن تكون أداة للمتعة والسرور ، وجعلها تنتحل صفات رامزة إلى انسان الواقع المصرى ، وحالاته الناشئة من ضغوط هذا الواقع . ضم سطح المطروقة من "العلاقات" ما جعله سطحا جميلا ، وأنيقا ، وضم من "الأفعال" فعلا يكشف صراحة عن العنف . وكان " السجيني " حريصا على الاثنين معا : أناقة الشكل ، وعنف الدلالة .



ويبدو ان " الجمال " قد اغواه ، فاكنفى من العنف بما يوحي بالمعنى ، ولم يسمح بأن يخل هذا الفعل بأناقة الشكل ، بل جعله خادما له ، بأن أظهر الثعبان - رمزه الذاتى للشر - يلتف حول نفسه إشارة للألم ، واعترافا بالهزيمة أمام قبضة " الدمية الإنسانية " ، وإثراء - فى ذات الوقت - لجمال التكوين الذى كان سيقع ، حتما ، بغير هذا الالتفاف ، فى دائرة التناظر الممل .

ولأن تلك العروسة قد صاحبتة فى " النحت " و" التصوير " فقد أغرته تلك الصدفة بالتجريب باستخدام خامات مختلفة فى العمل الفنى الواحد ، وهو أمر مالوف فى الإبداع العالمى ، غير أنه كان جديدا فى الفن المصرى المعاصر ، ولست على يقين من أن " السجيني " كان أول من طرق بابه . المهم أنه استخدم مع الألوان الصريحة خامات منها : الخزفيات المزججة ، والعجائن الكثيفة ، والرقائق الذهبية والفضية ، ويبدو أنه فى استخدامه "عروسة المولد النبوية" رمزا للتعبير عن أحوال مصر ، لم يرد لنا أن ننسى أن العروسة مجرد دمية ، أوجدتها الأعراف الشعبية ... غير أن الأمر يختلف عنده عندما يستخدم الإنسان وسيطا للتعبير ، عندئذ ترتفع نبرة السرد الحكائى، والرأى المساند للتوجهات الأولى لثورة يوليو، مثل مطروقة " شجرة الحكم " التى تمثل شجرة عاتية، تتعلق فيها كل موبقات النظام السابق ويظهر الفلاح عملاقا ، ورمزا للشعب المصرى ، وهو يسقط الشجرة بساعدين مفتولين . توازيهما مطروقة أخرى .

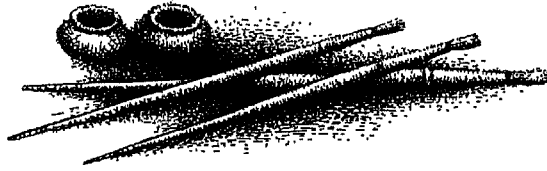
## النيل

عاش " السجيني " إلى جوار النيل ، ولا يزال بيته قائما فى مكانه . ورغم عشقه لهذا الجار الخالد ، فلم يظهره صراحة فى أعماله ، بل كان يسمح له بالتسلل عبر الإشارات والرموز ؛ فتارة يستعير الشكل الزجاجى الذى ظهر فى الرسوم المصرية القديمة إشارة لحركة سطح النيل ، وتارة يظهر لنا عبر اشارات الاشرعة التي تتراوح بين "الاقتراب" من الواقع ، والانغماس فى درجة من درجات التجريد " المونديريانى " - نسبة الى موندرياننا - حيث يحتفل بتشابك الخطوط الهندسية للأشعة ، وإن اتسمت تلك الاشتباكات الخطية واللونية بطابع عاطفى دافئ ، على النقيض من هندسيات " موندريان " الذهنية . وللنيل حكاية حزينة مع "السجيني" ، ففي فورة من فورات غضبه على وضعه ، ووضع الفنان الحقيقى فى مصر ، قذف بمجموعة من تماثيله إلى جوف النيل . وللأسف لم يحفل بهذا الفعل غير الصمت والإهمال !

## تنبيه ختامى

بقدر سعادتى وأنا أشاهد أهم المعارض التي أقيمت فى مصر منذ سنوات ، شعرت بحزن وأنا ألمح العلامات الحمراء على بعض الأعمال الهامة، لأن العلامات الحمراء تعنى أن العمل قد بيع ، وبصيغة أدق : تاه . وكان واجبا على الدولة أن تقيم لهذا الفنان العظيم متحفا ، مهما كلفها من المال . وللأسف - أيضا - حدث ، ويحدث أن فنانين كانوا يمتلكون من المال

أكثر مما كانوا يمتلكون من الموهبة ، واستطاعوا بالمال أن يقيموا لأنفسهم  
متاحف تحمى أعمالهم، وأهدوها للدولة . ولم يكن "السجينى" رجل مال ، بل  
رجل فن ... وظل لفترة طويلة يذهب إلى الكلية بعجلة فى الوقت الذى كان  
يركب بعض تلاميذه عربات فارهة !



## بيكار وعالمه الوردى



بادرت الفنان الكبير " حسين بىكار " بسؤال كنت أريده رقيقا ، ناعما ، مثل فنه ، غير أنه انفلت منى صريحا : هل تأثرت بما فى طراز الـ "ART NOUVEAU" من ميل إلى التجميل والتزيين والملاطفة؟ تلقى سؤالى بابتسامته الودودة التى لا تكاد تفارق وجهه ، وأجاب بما يعنى الموافقة ، وفسرها بأن اللحظة التى يلتقى فيها الفنان والمتلقى عبر عمله الفنى هى لحظة فريدة ؛ فالفنان أشبه بالمضيف ، ولهذا لا يستطيع أن يتلقى ضيفه وهو فى هيئة منفرة، بل يستعد له بالمظهر اللائق ، ويدعوه الى الجلوس فى المكان المناسب، ولا يستطيع أن يكشف ضيفه بالعيوب، بل ينتقى من الألفاظ ما قد يحرك فيه السرور . لكل هذا وغيره فإن المكان النموذجى للوحة هو الصالون، حيث يتيح لها هذا المكان أن تقوم برسالتها على خير وجه ؛ وهى أن تكون مصدرا

لمسرات لا تنقطع للأسرة، أو - على الأقل - تكون مسكنا للجراح . تدعو مشاهديها ، برفق ، إلى التغنى بما فى الحياة من جمال، ولا تصرفهم بغنائها العذب عن احتمالات التأمل فى الوجود ، واستخلاص الحكمة، كما توحى بالإشارات والرموز عن عصرها، و صفاتها الوراثةية - إن صح التعبير - فى ذات الوقت . وتفنننا لوحات "بيكار" بأنها موصولة - بدرجات متفاوتة - بالإرث المصرى القديم وبالنموذج الأوروبى حتى ختام القرن التاسع عشر ؛ ان رسومه تستلهم ما فى الإنجاز النحتى والتصوير المصرى من حرص على البناء و تمسك بالمعالم الواضحة للأشكال ، ومحافظة على ما يمكن وصفه بالعفة والوقار . و هو ينتخب من الإنجاز الأوروبى ما يتسق مع تلك الخصائص ، وما يتسق مع طبيعته الفردية فى آن واحد .

اختار "بيكار" مفردة "المرأة" لتحفل صدارة لوحاته ، ولم يتقلها بالرموز كما فعل "محمود سعيد" و"محمود مختار" و"جمال السجيني" ... كانت "المرأة" ولا تزال ، رمزا للجمال الخالص . يعيد تشكيلها لتكون فى رشاقة راقصة الباليه ودقة تكوينها ، مع حرص على الإفصاح عن عطايا الأنوثة ، مع التزام بضوابط الحشمة ، تتمثل فى جهاز إنذار فى عينيها الساحرتين ، تلزم بهما المشاهد حتى لا يتجاوز الخط الأحمر ! ... لا فرق هنا بين النقل عن نموذج حى أو التأليف بالخيال إلا من حيث درجة الحرية فى التعامل مع حركة الجسد؛ ففى المواضيع المؤلفة يعطى الفنان لنفسه مساحة أكبر من الحرية فى التعبير عن أنوثة المرأة وإن التزم بحدود لا يتجاوزها ولا يرضى لمشاهده أن يتوقف عندها ؛ ففى لوحة "رقصة نوبية" اضطر ، فيما يبدو ، إلى رسم منطقة العفة بشئ من التوكيد، وحتى لا يسمح للعين الفضولية بأن تلاحق الجسد بالأسئلة الشهوية، أخفى منطقة الإثارة بدفء كبير ، ولم يكتف بهذا بل

بالغ فى استطالة ذراع الراقصة ودلاه لكى يخفى به ما تبقى من الآثار! ...  
وعندما يضطر إلى إبراز أعضاء الراقصة - كما فى لوحة الفستان الوردى -  
فإنه رقق من كتلتها إلى درجة مراوغة ، لا تستطيع فيها العين العابرة أن تنتبه  
إلى تضاريس الجسد .

يحتل " الرجل " المرتبة الثانية فى دنيا لوحات " حسين بيكار " ، ولم  
يأت هذا الحكم بناء على إحصاء رقمى ، بل جاء عن طريق درجة الفاعلية  
التعبيرية التى يمنحها للمرأة ؛ ففى مجموعة لوحات النوبة التى جمعتها معا ،  
منح بيكار المرأة أكبر قدر من الحركة تسمح بها ضوابطه الأخلاقية والجمالية ،  
فى الوقت الذى لا يسمح للرجل إلا بالأوضاع الهادئة المتألمة ، وهو - بشكل  
عام - صدى لما تفعله المرأة . وهى لا تقوم إلا بفعل الرقص الصريح أو  
الرقص المستور ، الشبيه بالتبختر . وسواء كان الرقص صريحا أو مستورا فهو  
موجه لرجل واحد ، يشاركها صحة الجسد وشبابه ، ويشاركها ملابس الريف ،  
ورشاقة راقصة الباليه ، كما يشاركها اللطافة والتحشم ، ورغم تلك الصحبة  
الجميلة التى يدبرها بيكار بين العشاق فإنه لم يسمح للعاشق إلا بالتصفيق  
المؤيد ، أو الدق على الدف ، لإشعال حمية الفتاة الجميلة والرضا بأن يكون  
تابعاً لها . أما فى اللوحات التى يحتل الرجل بطولتها فإن بيكار يكلفه بمهام  
ذهنية قد لا تستطيعها المرأة . وهو يساوى بينهما فى النظافة ، بل إنه يبدو هذه  
المرّة مجاملاً للرجل ، فيلبسه أكثر الملابس سطوعاً فى بياضها ، تبدو وكأنه  
المكواة قد تركتها منذ لحظات . وتقوم مكواة بيكار بدور أكبر مع عناصر  
"الإكسسوار" المحيطة ببطل المشهد؛ ففى لوحة الفستان الوردى تظهر طيات  
القماش فى خلفية اللوحة طائرة ، مصاحبة الراقصة السمراء هذه الكتلة  
القماشية التى ترتبط ارتباط الصوت بالصدى بالخطوط الحركية للجسد

الراقص. ويستطيع المشاهد أن يعزلها بخياله عن سياق المشهد الحكائي ليراهما حوارا نحتيا مجردا بين الساكن والمتحرك أو يتركها ليراهما صدى موازيا لجسد السمراء المتحرك وجسد الشاب الساكن . وتنتقل ثنائية الفعل والصدى والحركة والسكون من لوحة إلى أخرى ، وفي انتقالها تتبدل الأصداء ، فعندما يخفى فعل الرقص المباشر - كما في لوحة البخور - فإنه يوظف الدخان للقيام بدور القماش الطائر ويستلهم تداخلات الدخان العبثية في تداخلات زخرافية جذابة .

رغم تدبير " بيكار " تلك الصحبة بين الرجل والمرأة فإنه لا ينسى أبدا الضوابط الأخلاقية، فيقيم الحدود الواضحة بينهما ، ويحيط الرجل خصوصا ، بأشكال معمارية صارمة الخطوط ، مستعارة من عمارة النوبة ، وهو لا يحاصر بها الرجل بقدر ما يرمز الى ذكورته . ويستخرج من العمارة أو يسبغ عليها خطوطا لينة يحيط بها أنثاه .

أن متابعتي التي أظن أنها دقيقة لفنه وكتاباتة النقدية ومواقفه الشخصية تجعلني على يقين من أنه يفضل الاعتدال في كل شيء ، فمهما كانت العواصف السياسية والاجتماعية فإنه لا يركب موجة لارضاء صناع القرار الرسمى، ويكتفى بالإدلاء برأيه الفنى فى هدوء و استقلال ؛ فعندما وقعت جريمة قطع الاشجار التي أزهقت عشرات الأرواح سقط بهم الترولى باس فى النيل ، رسم بيكار لوحة تمثل مشهدا رامزا لتلك المأساة ابطاله اشجار عارية شامخة تتحدى الفناء ، ورجال . منذ لقاء الوهلة الأولى ندرك أن الفنان يريد لنا أن نفرق بين العناصر الدرامية الفنية ونظائرها فى الواقع الحى... وفى لوحة بيكار يمثل الجمال القيمة الرئيسية الأولى، وهو يضحى بكل محركات التحريض ... لهذا ظهر الرجال فى هيئة رياضية ، وتدل ملامحهم وأشكال

ملايسهم على أنهم قد جئ بهم من المتحف المصرى إلى مسرح اللوحة .  
وتظهر الذبائح الشجرية مهذبة وأنيقة كما لو كانت من فعل نحات .

تشارك مفردات "بيكار" اللونية فى حرصه على الاعتدال والتحفظ فى  
البوح ؛ فهو ينفى من نظامه اللونى أى بهرج كذلك الذى نشاهده فى لوحات  
الأسلوب التأثرى - على سبيل المثال - كما تختفى من دنيا لوحاته أى شبهة  
مع الأساليب التى تميل إلى المبالغات الدرامية . ويقترب أسلوبه الفنى من  
المدرسة الكلاسيكية الجديدة حيث تتدخل الدرجات الرمادية لتهدئة أو تحييد  
الألوان الصريحة غير أنه يفاجئ - أحيانا - نسيجه اللونى المتجانس بمساحة  
لونية تتميز بالصراحة و المغايرة مثل لوحته "فى صحبة القمر" عندما لون  
موضع الوسادة فى ركن اللوحة بلون فيروزى يتناقض مع هارمونية الدرجات  
الظلية التى سادت اللوحة .

ولا يترك هذا اللون المغاير شاردا أو صادما ، بل يقيم بينه وبين  
عنصر آخر علاقة حميمة . ففى المشار إليها أقام حوارا بين ذلك اللون المغاير  
ولون القمر ، وجعل من الفضاء الفاصل بينهما واصلة يستشعرها المشاهد  
المرهف. ولأن " بىكار " بارع فى النقل الوصفى الدقيق ، فهو قادر، بالدرجة  
نفسها ، على أن يتخلص من التفاصيل التى يتقنها ، واستطاع أن يقدم لمشاهديه  
ملامح من تاليفه تتبدى فى شكل أطراف الأصابع ، وبنيات أجساد تثير إعجاب  
العامة والخاصة .



## زكريا الزيني بين الأقنعة و الزهور !



فرشت صور لوحات بعض مراحلہ أمامى ، ولمحت بينها صورة شخصية له . كان وقتها وكيلًا لكلية الفنون الجميلة بالقاهرة . كان يتأمل من يصوره بهدوء ، ومودة ، ويكاد ينفلت إلى سطح وجهه شبح ابتسامة اعتدناها منه ... وهى ابتسامة تجمع بين المودة و البساطة و سخرية دفينه صاحبت بعض مراحلہ الفنية ، وبالذات المرحلة التي أطلق عليها مرحلة "الأقنعة" و كنت أظنه قد استلهمها من فناء الكلية ، حيث تختفى بعض الطالبات داخل النقاب ، ويسرن كأشباح جئن من عالم مجهول !

زرته ذات مرة ، ولاحظت عند الدخول بقايا تعليقات ضاحكة كانت تدور ، وكانت فى طريقها إلى الانتهاء ، فما أن ظهرت حتى استعادت الجلسة

نشاطها لاشراكي في موقف كان بطله "زكريا الزيني"، وملخص الموقف ...  
أن طالبة منقبة كانت ترفض أن تضع صورتها في "كارنيه الطلبة"، أو بمعنى  
أدقّ كانت ترفض "التصوير" أصلا، ولهذا كانت تُمنع من دخول الكلية بسبب  
جهل الأمن بشخصيتها، وباعت كلّ المحاولات في إقناعها بضرورة التصوير  
بالفشل ، وعندما جاءت إلى "الزيني" واجهها بأعجب وأطرف موقف، فلكى  
يثبت أن تلك الخيمة التي تختفي داخلها والتي لا تسمح إلا بتسلل صوت  
متجهّم... تصرف غير إنساني . أمرها أن تنتظر برهة بالخارج حتى يكون  
مهيا لاستقبالها بالشكل اللائق، وصنع على عجل قناعا ورقيا أخفى به وجهه،  
وخلع معطفه وغطى به رأسه ، وأمرها بالدخول ... وعندما رأته بهذه الصورة  
ارتبكت ، وأصبحا مجردّ خيمتين تتواجهان بلا كلام !  
مشهد كان بحاجة إلى "بيكيت" يصوره كما هو !

أدرك "الزيني" بحساسة الفنان أنه كإداري لا يستطيع زحزحة الحواجز  
التي تزداد ارتفاعا وقوة بين الطلبة والفنّ . فمنذ سنوات ألغى رسم "العاري"،  
سواء كان كائنا حيا أو تمثالا من الجصّ ، وبالعكس أحد أساتذة الفنّ في إبراز  
ولائه إلى الإرهاب الديني بأن غطى تمثال "فينوس" حتى لا يكون عريها سببا  
في فساد أخلاق الطلبة! واجتاحت تلك الموجة عديدا من الطلبة والطالبات من  
ذوى المواهب ، واستبدلوا طريق "الدروشة" بالفنّ . وعلى الرغم من فشله  
كإداري في مواجهة هذا القبح فقد نجح كفنّان تعبيرى في استلهاهم ذلك القبح في  
لوحات مرحلتين من أهمّ مراحل الفنية : مرحلة "الأقنعة"، ومرحلة "القمامة" ...

## لتحرر من الدور الاكاديمي

كانت البيئة الشعبية بحى السيّدة زينب هي ملهمته في لوحات ما قبل السفر في بعثته إلى إيطاليا ، وبعد عودته ... واستمرت هذه العلاقة لسنوات بعد ذلك . وعلى الرّغم من ميله إلى البناء ، والتلخيص ، فلم يتوقّف عند المعالم المعماريّة للحي إلا نادرا، وانشغل بالعالم البيّتي ، حيث تحلّت "المرأة" الشعبيّة الركيّزة المحوريّة ، بل تحلّت كلّ شيء ... واختفى "الرّجل" بعد مشروع تخرّجه سنة ١٩٦٠ ، ولم يظهر إلا مسخا في مرحلة الأفتحة وربّما كان والده هو الرّجل الوحيد الذي رسمه في لوحة ، ولم يكن الغرض منها فنّيا خالصا بل أراد ان يسّجل ملامح والده من صورة "فوتوغرافيّة" للذكرى . لم يتجول في بيوت الحي بل استعاد ذكرياته الطفوليّة عن تلك البيوت ...

وكان يسمح لمن كان في سنّه بالوجود في حلقات الزّار . وبقيت أجسامهنّ الممتلئة ، وهنّ يتطوّحن في حركات جماعيّة محمومة ، تلحّ على ذاكرته، وتجد طريقها إلى لوحاته وعلى الرّغم من ميل "الزّيّني" إلى التكتيل فإنّه كان يترك للخطوط دورا انفعاليّا . وحرّرها من الدور "الأكاديمي" في رسم حدود الشّكل وتفصيله ، وأطلق لها حريّة الانطلاق ، والاشتباك ، والحركة والتوقّف بعيدا عن حدود الوصف ، وإنّ أسهمت رغم ذلك في الإيحاء به . ومنحت تلك الخطوط الحرّة الأجساد الثقيلة حركة وحيويّة . إنّ الرّقص المحموم وما قد يصاحبه من تقطيع وتمزيق للثياب قد حفر في ذاكرة الطّفّل صورا لا تمحى ، وعندما صار الطّفّل فنّانا سجّلها في صيغ تشكيليّة مختلفة، وإن اتّفقت على التركيز على إبراز عطايا الجسد الأنثوي . المرأة في لوحته لا

تظهر عارية تماما ، بل يظهر بعض عريها بسبب فعل التمزيق أثناء الرقص الطقسي ، وهى أجساد ، بلا وجوه ، فى طريقها إلى حرية مجنونة ، وعرى... لم يتحقق بعد !

كان "الزّينى" يريد أن يضعنا أمام حالة تعبيرية لاذعة ، لهذا لم يحفل بإبراز معالم الجسد الفردى ، الساكن . بل كان يظهره لنا فى حالة تداخل مع جسد آخر ، ولم يشغله أو يريد لنا أن ننتشل بحدود كلّ منها . وذلك على النقيض من عاريات "محمود سعيد" الساكنة معماريا ، والكاشفة عما يدور داخلها من شهوات لا سبيل إلى إطفائها. وعلى الرغم من أنّ الأسلوب الفنّي الذى اختاره "الزّينى" كان متّسقا مع ما أراد أن يطلعنا عليه فإنّ مساحة حرية التعبير لم تسمح بما سمح لمن قبله من أجيال المبدعين المصريين. إنّ من يتأمل رحلة "الزّينى" الإبداعية يجد أنّ الإنسان أو المرأة التى ظهرت بهذا القدر المحسوب من الحرية قد تبدّدت فى مراحلها التالية. ولا بدّ من الاعتراف بحقيقة لا يتّسع المجال لمناقشتها ، وهى أنّ شعار "الديمقراطية" المرفوع فى وسائل إعلامنا المرئى والمسموع والمكتوب جاء مصاحبا لتناقص مساحة حرية التعبير فى الفنون الجميلة ، واستمرّ الخطّ الأحمر - خطّ المحظورات - فى تقدّمه ، فلن يبقى أمام الرسّامين و المصوّرين إلا هامش "التجريد". لهذا ، وغيره ترك "زكريّا الزّينى" موضوعه القديم ، وانتقل إلى موضوع آخر لا أثر فيه لانسان أو حيوان هو موضوع "القمامة" !

## القمامة بين الواقع و الفنّ

كان الواقع ... بزواياه ، و طبقاته المختلفة ، يمثّل مثيرا جماليًا وتعبيريًا في إبداع "زكريّا الزينى" . وكان ذكيًا ، ذا حسّ نقدى رفيع ، و كانت موضوعات الواقع ، مهما بلغت درجة دمامتها تتحوّل بفرشاته إلى عالم أخاذ ، يثير الإعجاب والتأمل . أذكر أنّه فاجأ الفنّانين المصريين عندما استلهم موضوع "القمامة" ، فعلى الرّغم من وجود القمامة وجودا مستفزًا طاغيا فى الشّارع المصرى وعلى ضفاف النيل فإنّ أحدا من الفنّانين لم يفكّر قبله فى استلهم هذا الموضوع ، واستطاع هو أن يجعل من الموضوع المنفّر فى الواقع بطلا لكثير من لوحات رفيعة المستوى ... دخلت البيوت تزينها كما دخلت متحف الفنّ الحديث . وعلى الرّغم من أنّ هذا الموضوع قد أغرى فنّانى "الدادا" بتقديم أعمال صادمة ، ومستفزة ... فإنّ لوحات "الزينى" تبتعد عن منطقة الاحتجاج ابتعادا واضحا . ولقد سطّحت الكتابات النقدية وقتها تجربة "الزينى" ، وتعامل معه البعض ، أو مع لوحاته باعتبارها شكاوى موجّهة إلى المسؤولين عن نظافة القاهرة !!

إنّ من تابع فنّ "الزينى" ، واقترب من شخصه ، يدرك أنّ طبيعته تنفر من سوقية "الدادا" الأوروبية ، فعلى الرّغم من ارتفاع الحسّ النقدى لديه فهو ليس عدوانيًا ، كارها للبشر مثل "الداديين" ، وكيف لا يكون عدوًا للبشر من يستخدم "البراز" فى لوحاته بدلا من الألوان ... كما فعل "شويتزر" ، أو يقدّم عينة من "البول" فى كوب كما فعل "بن فوترييه" ، أو يدمّر الأشياء الجميلة و يحيلها إلى نفايات كما فعل "أرمان" ، أو من يقدّم إلى جمهوره مرحاضا ...

كما فعل "دى شامب" ؟ والعجيب أن نجد في مصر من يعدّ هذا إنعاشا للخيال وللفنّ . في إحدى الندوات صاح أحد أساتذة الفنّ - وهو من المدافعين دفاعا أعمى عن كلّ تجلّيات "الدادية" منذ ظهورها الرّسمى سنة ١٩١٦: "إن لم نلاحق العصر ضعنا !" ... وغرضه من "الملاحقة" هو اصطلياد ما يمكن اصطلياده ... وذلك على النقيض من منطق "زكريا الزينى" - وهو فنّان حدائى بكلّ المعايير - يرى أنّ ملاحقة إنجازات العصر ضروريّة، لا من أجل النّقل او ركوب الموجة، بل من أجل المعرفة ، والفهم والدّرس ، وأن نختر فى النّهاية ما يتّسق مع طبيعتنا . لهذا لم تحتلّ "النفائيات" لوحات "زكريا الزينى" لداع احتجاجى خالص، بل جاءت استجابة لاكتشاف جماليّات أشياء فقدت وظائفها الاستعماليّة ، وتركت لسلطة الإهمال ، وعوامل التعرية ، وكلّ المتاح من الحشرات الضارّة !

وهو كرسّام يجيد فنّ الرّسم ، ومصوّر يجيد فنّ التلوين ، والتجسيم ، وفنّان يريد أن يضيف جديدا إلى ممارسته السابقة ، فقد اختار من تلك النفائيات الأشكال ذات الطابع المعمارى ... مثل صفائح الجبن ، وصفائح السمن ، وعلب " السلمون " . تحوّلت تلك الأشكال المعماريّة إلى وحدات بناييّة ، واستدرجته تلك الوحدات البناييّة إلى ألعاب شطرنجيّة ، لا نهاية لاحتمالات علاقاتها وتكويناتها . يسود كلّ لوحة لحن لوني أساسى ، فتارة يسودها لون دافئ "أوكر" وتارة يغمرها لون رمادى أو أزرق الخ ...

وأذكر أنّ الفنّان "بيكار" قد وصف تلك السلسلة بأنّها "معزوفات على الربابة" وكان يقصد أنّها معزوفات على وتر لوني واحد ، ووصف لمساته بأنّها أقرب الى صوت مغنّ شعبيّ أجشّ ، لما يحفل به نسيج اللّوحة من لمسات صريحة تخلو أو تكاد من استعراض المهارة والرّشاقة ...

وإن كنت أرى أنّ تلك اللّمسات كانت ذات طابع تحليلي ، خاصّة في نسيج الأرضيّة ، كسر به حياذ الرماديّات ، كما كسر السّكون ، غير أنّ "الزّينى" أدرك بنفسه ، أو بغيره ، بعد أن أنجز عشرات اللّوحات ... أنّه فى الطّريق إلى دائرة الاجترار ... فجرّب أن يقدّم قمامة حقيقيّة بعد أن طلاها بطلاء أبيض فبدت أشبه بمجسّمات نحتيّة. ولأنّه رسّام محبّ للرسم والتلوين فلم يضحّ بهذا الحبّ ، و ضمّ إلى عمله الفنّي "الرسم" و "التلصيق" ... كما اضاف مرآة، تعلق صندوق المهملات المرسوم بعناية فائقة حتّى يطالع زائر المعرض وجهه بين النفايات . أمّا القوارير الفارغة ، والصناديق وعلب السلمون ، فيمكن للمشاهد أن ينقلها من مكان إلى مكان حسب هواه !

لم يكرّر تمرّده على لوحة الحامل ، وكان السبب فى ظنّى ، هو كثرة تكاليف هذا النوع من التعبير الفنّي . هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى لم يرسخ بعد بهذا الشكل كجنس فنّي فى مصر ، ولست أدعو بالطبع إلى نقل صياغته الأوروبيّة كما هى . ولست مع المسابقات الرسميّة الّتى تدعو إليه ، وإن كنت لا أستبعده كموضوع للتأمّل وقد حاول "الزّينى" أن يتأمّل بهذا الشكل الفنّي موضوعه ... ثمّ توقّف عن الاستمرار فيه ، سواء مع "لوحة الحامل" أو مع هذا الشكل المسمّى بـ "العمل الفنّي المجمع" ... وانتقل إلى موضوع مناقض له هو موضوع : "الزهور" !

## الزهور أو الفرحة باللون

بانتقاله من دنيا "القمامة" إلى دنيا "الزهور" ... انتقل من التفتش اللوني إلى الثراء، ومن الغناء الأجنس إلى غناء رخم عذب . لم ينتقل انتقالا مباعا بل على مهل... وبتمهيد . جمع بين موضوعية المتناقضين فى إطار واحد . فى البداية، أتاح لموضوعه الجديد أن يحتلّ المقدّمة ، وأن يودع موضوعه القديم بوضعه فى خلفيّة ضبابيّة تذوب فى درجة ظليّة محايدة . وداع واستقبال رقيقان !

أذكر أنّى التقيت به فى تلك الأثناء ، وعرفت أنه يعدّ معرضا حول موضوع "الزهور" فى إحدى القاعات الخاصّة ، وتحدّثنا وقتها فى تأثير المقتنى، وسمسار الفنّ على الفنّان ، ذلك التأثير الذى يبلغ أحيانا حدّ الضغط عليه فى اختيار الموضوع ، أو التعجيل بانتهاء مرحلة ... والأمثلة على ذلك كثيرة ... حتّى فى مصر . ولم أكن راضيا لأنّ ما كان يقدّمه " الزينى " إلى القاعات الخاصّة غير ما كان يقدّمه إلى المسابقات الدوليّة أو المحليّة ، ولم يخفّ من هذا الشعور إلا العودة إلى مواقف فى تاريخ الفنّ ، تكشف عن قدرة الفنّان الحقيقى فى تجاوز الحصار، حصار السلطة ، وحصار رجال المال... وحصار الموضوع الفنّي ذاته ، ساءت نفسى مؤيّدا : هل استطاع البابا أن يقيّد "مايكل أنجلو" بأسلوب فنّي بعينه عندما كلّفه برسم قبة "سكستين"؟.. ألم تنفّلت لوحة "بيكاسو" فتيات "أفينيون" من قيد موضوعها السوقى، وهو الإعلان عن "فتيات ليل" لتصبح فى مقدّمة لوحات الفنّ الحديث، وبداية لأسلوب فنّ هو الفنّ "التكعيبي"؟ ألم يكلف "أنجر" من قبله برسم لوحة تجاريّة هى "الحمام التركى"



فإذا به يرتفع بها إلى مستوى فنى رفيع ، ويقدم بها إضافة إلى مجال الفنون الجميلة ؟ وإذا كان "الزبني" تحت ضغط الحاجة الاقتصادية قد اضطر إلى اختيار موضوع "الزهور" فقد قدمه في صورة يستحقّ عليها الاعتراف بأنّها من أفضل لوحات "الزهور" في التصوير المصري الحديث . وأعني بهذا الحكم معرضه الفنّي الثانی والأخير (لنفس الموضوع) الذي ودّع به حركة الفنون الجميلة في مصر .

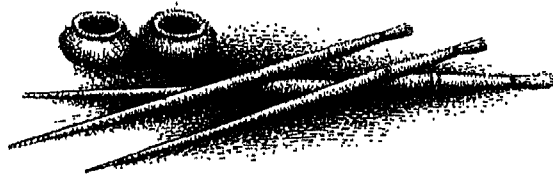
عندما شاهدت ذلك المعرض طافت بذاكرتي طيوف لوحات بعض كبار المصوّرین المصريين التي دارت حول نفس الموضوع ، ووجدت أنّ كلّ ما بدا لي ناقصا في لوحاتهم قد اكتمل في لوحاته ، فقد جمعت في توازن دقيق بين ثنائيات ، جمعت بين البناء والحسّ الشعري ، بين الصراحة الساخنة في اللون والصراحة الباردة، بين مصادمات الدرجة الظليّة ودرجات النور ، بين ما هو هندسي وما هو عضوي ، بين ما هو واقعي وما هو مؤلّف ومجرّد ، بين المساحات الظليّة العريضة وفقاعات من الضوء منتثرة ، بين الاحتفاظ بالأساس التكويني للوحة عصر الإحياء والاقتصاد في التفاصيل .

## الأقنعة

إذا كان "زكريّا الزبني" هو أوّل فنّان مصري نبّه بفنّه إلى جماليّات الأشياء المهملة، فهو أوّل فنّان مصري ، أيضا ، استلهم رمز "القناع" ، وإن لم يحفل برموزه المختلفة في الفنّ الأفريقي ، أو المسرح الإغريقي ، أو التعبيريّة

الألمانية، بل توقّف عند جوهرها المشترك ، وهو "المغايرة" مع الأصل الذي تغطّيه وهو وجه الرّاقص أو الممّثل. والاضافة التي أراها جديدة هي أنّه قرّر أن يقلب المألوف... فبدلاً من ثنائيّة "الوجه" و"القناع" وحدهما في كيان واحد، لا سبيل للفصل بينهما . أمّا الأجساد فقد تحوّلت الى عصيّ ، واحتشّدت في مظاهرات عبثيّة وكانت تلك المسوخ تنقلب أحياناً، إلى عرائس ورقية ، مخترقة، ومحمولة على دبابيس ... أمّا الألوان فعادت إلى تفتّنها السابق ، يسيطر عليها اللون الأسود ، كما عادت اللّمسات إلى التلقائيّة والخشونة ، وانصرفت عن التجويد. شاهدت تلك المجموعة معلّقة في مكتبه، وكان يعدّها للاشتراك في بينالي الاسكندريّة ، وفاز عنها بالجائزة الأولى .

سالته إن كان قد تعرّف على "الأرض الخراب" و"الرجال الجوف"  
لإليوت، فأجاب بجدية : بل تعرّفت على كتيبة الفنون الجميلة ، وما يدور في  
فنائها من صور التخلف !



## موريس فريد بين ظل الحياة و فناء الموت

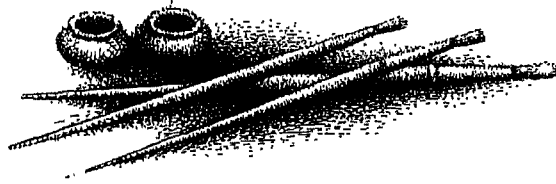


عاش الفنان الكبير "موريس فريد" - مجبرا - فى الظلّ ، ومات - مجبرا - فى صمت ، فى سنّ السابعة والسبعين . ورغم صداقتى الشخصية معه ، وتقديرى لفنّه ، لم أعرف خبر رحيله إلا بعد حدوثه بشهر ، وبالمصادفة البحتة ، من أحد الفنّانين . وفى رأىى ... توجد أربع أسباب أسهمت ، فيما بينها ، فى إحكام دائرة الإهمال حوله ، أولها ... الأجهزة المعنيّة بأمر الثقافة فى مصر . لم تحفل بفنّه ، ولم تحرص على تقديمه إلى المحافل الدوليّة ، بحجّة أنّ فنّه قد خرج ، منذ زمن بعيد ، من سباق "الموضة"!

السبب الثانى افتقاد "موريس فريد" إلى "عزوة" اجتماعيّة أو سند حزبيّ شأن بعض أدعياء الفنّ الذين وجدوا فى السند الاجتماعى والسياسى الطريق

إلى الشهرة والتألق. أمّا السبب الثالث، والأكثر خطورة ، فهو سيادة "النقد العرقي" الذى تشكّل على مهل منذ الستينيات وظلّ يتصاعد، حتّى استخدم فى السنوات الأخيرة خطاب دعاة الإرهاب الدينى فى دعوتهم "المجتمع المعاصر" إلى عزلة "القبيلة" ، وانغلاقها على معتقداتها وتقاليدها . ولأنّ فنّ "موريس فريد" يستلهم "بعض" ملامح الأسلوب "التأثري" ، و"بعض" سمات الأسلوب التجريدى الهندسى ... اللذين أبداعهما فنانون أوروبيون ، فلم يحظ منهم إلا بالاتهام بالتبعيّة إلى النموذج الأوروبى - فى أحسن الأحوال - وبالصمت المهمل فى أكثر الأحوال ويضيف "موريس فريد" بنفسه السبب الرابع ، لانه - شأن معظم الموهوبين - لا يجيد الدعاية لنفسه ، ولم يقترّب من صنّاع القرار، أو نقّاد الفنّ، أو رجال الإعلام . وإمعانا، فى "التأمر" على نفسه ... لم يترك أى أثر مكتوب عن تجربته الإبداعية، ولم يترك قصاصة واحدة سجّل فيها رأيا فى الفنّ !

كان منغمسا انغماسا كليّا فى الفنّ ، هو وزوجته الرسّامة الكبيرة "فيسيل فريد" هو ... فى قلب المشاهد الخلوية المصرية : الصحارى ، والجدران القديمة ، والبحر ، والنخيل ، وهى ... فى رسمها مع نماذج بشرية من قاع المدينة . كان اقرب إلى المتصوّف فى إختياراته ، فيما كانت هى أقرب إلى مبضع الجراح يتوغّل فى أعماق النّاس ببراعة ومعرفة .



## اختياراته الناقد

كنت أصادفه فى الطريق ، حتى قبل وفاته بشهور قليلة ... حاملا على كتفيه ، وفى يديه ، أدوات الرسم ، متأهبا لرحلة فردية إلى مكان قصى فى مصر. يعود بعدها بأيام ، بثروة من لوحات ، يحتاج بعضها إلى لمسات نهائية، و لوحات أنجزت بالكامل فى قلب المشهد الخلقى، و كمية أخرى من الرسوم التحضيرية - بمثابة ذاكرة - لما ينوى إنجازه من لوحات فى مرسومه . ويتأمل لوحاته نكتشف أنه "استلهم" من أساليب الفن المعاصر ما يتسق مع طبيعته، من ناحية، كما يتسق مع طبيعة البيئة المصرية المنيرة ، من ناحية أخرى. و هو أول رسام مصرى رسم ضوء القاهرة كما نحسّه، مغلفا بغلالة شفافة من لون ترابى ، وذلك على النقيض من الرسامين الوصفيين السابقين حيث ظهرت القاهرة فى لوحاتهم مغسولة، صافية الألوان. ولم تصف ألوان "موريس فريد" وترقّ إلا عندما ينتقل إلى رسم بيئات ساحلية. ولم يكن معجبا فيما يبدو "بالكرنفال" اللونى للأسلوب "التأثرى" . لهذا اتّسمت لوحاته بالاقتصاد فى التنوع اللونى ، وبشيء من الوقار ، وبكثير من التوتر الكامن والظاهر ، واحتفظ بالبيئات والأسود والأبيض وهى الألوان غير المباحة فى الأسلوب "التأثرى" .

أما الأسلوب الثانى الذى استلهمه "موريس فريد" ليكشف به عما فى البيئة المصرية من جمال فهو الأسلوب التجريدى الهندسى ، وقد نجح باختياريه، وبالمنتج الأسلوبى الجديد ، والمناسب ، لفكّ شفرة البيئة المصرية التى تتسم فى الظاهر بالبساطة والوضوح الهندسى، وبضوئها المتفرّد. كان أمامه أن ينحاز انحيازاً كاملاً إلى الأسلوب "التأثرى" كما حاول "يوسف كامل"

و"البنائي" و"كامل مصطفى" ، ويتوقف عند حدود الوصف المباشر ، وكان بمقدوره أن ينحاز انحيازاً كاملاً إلى الأسلوب التجريدي الهندسي كما حاول "الأرناؤوطي" و"أبو خليل لطفى" ، ويميّح خطوط الاتّصال بالواقع المرئي ، غير أنّه تمكّن من إيجاد الصياغة الأسلوبية، الوسطية ، التي تجمع بين الوصف والتحليق الذهني المجرد، ومن ثمّ وسّع من مجال البوح الذي أفضل أن أصفه بالشعرية والروحانية ، كما وسّع من دائرة استعراض المهارة في تحريك عجائن اللون الكثيفة بسكّين "الباليت" ، وبراعة اللّمسات المستقيمة وتنوعها وحساب إيقاعها في فضاء اللوحة. إنّ استعراضاته الموسيقية، اللّونية كانت ستخسر كثيراً لو لم يحرّر "اللّمسة" من تبعيتها الكلية للرسم وفتح لها بذلك طريق "التعدّد" في الإيحاء . إنّ " اللّمسة " التي يضعها على اللوحة مجرد "لمسة" ، غير أنّها عندما تنتقل إلى سياق لوحات "الجدران" - مثلاً - فإنّها "توحى" بأنّها نافذة ، أو شقّ في جدار ، أو كيان متآكل . وفي سياق لوحات "الصحاري" ، تسهم "اللّمسة" إسهاماً فاعلاً في بناء تضاريسها ، دون أن تحرمنا من "التنويجات النغمية المجردة" التي هي الهدف الحقيقي للفنان .

## ثنائية أخرى

ثمّة ثنائية أخرى غير ثنائية الأسلوب ، وهي ثنائية الحركة واللون ، فالحركة عنده تولّد لها اللّمسات التحليلية التي تتسم بالعجلة الواثقة ، والحدّة ، والصّخب أحياناً بينما تأخذ الألوان مساراً مغايراً ، وللدقّة : معاكساً ... فهي تواجه الحركة اللاهثة بالوقار والهدوء . ولو كان الفنان يريد لنا أن نندمج مع

لوحته ، كما يفعل فنّانو "الكلاسيكيّة الجديدة" ، أو كما يفعل المسرح التقليديّ لوحد في الغايات بين اللّمسة ، والحركة واللّون ولكنّه فعل شيئا أشبه بمسرح "بريخت" ، وهو أن يجعلنا "فاعلين" في التلقّي ، بدلا من الاسترخاء السالب الذي يكتفى بتلقّي المتاح من قشرة العمل الفنّي !

## انقلاب اللّون الابيض

كان "كندنسكى" يشبّه "اللّون الأبيض" بمساحة "الصمت" في الموسيقى، وكان يرى أنّها على الرّغم من صمتها الظاهر ، فإنّها في الحقيقة لحظة مشحونة بالترقّب للنخمة الموسيقية القادمة، بينما اللّون الأبيض عند "موريس فريد" أشبه بسيف بتار ، يفتحم الألوان البنية فيشقّها شقا عنيقا وحاسما .

وإذا كان اللّون الأبيض عند "كاندنسكى" يمثّل فعل انتظار ، فهو عند "موريس فريد" لون فاعل . ويختلف "موريس فريد" للمرّة الثانية مع "كاندنسكى" في موقفه من اللّون الأسود الذي يراه "كاندنسكى" رمزا للموت ، في حين يمنحه "موريس فريد" دورا مهما لا يقلّ عن دور اللّون الأبيض ، كما يمنحه أدوارا وسطية مثل تحديد ظلّي لبعض أجزاء شكل إنسانى تاركنا للعين إحياء بحركة تتّجه إلى الاكتمال، وقد برع "موريس" في رسم تلك الخطوط الموحية بشكل لافت . ومن خلافاته مع "كاندنسكى" أيضا ، أنّ الأخير قد همّش اللّون البنى، في حين احتلت درجات البنيات عند "موريس فريد" بكتافتها الملمسية ، وتوالدها، نسيجا أشبه بالكليم الشعبى . وقد يتوارد هنا سؤال : أليست البنيات

التي تعلّق بها "موريس فريد" لونا لوجوه مصريّة لوحتها الشمس ؟ .. ربّما لو كان بيننا الآن لسخر منّي وقال : لست ممّن يحبّون رفع الشعارات . إنني أرسّم ما أحبّ أن أرسّمه فقط !

## طريق للبحث

لم يكن "موريس فريد" الفنّان الوحيد الذي ارتبط اسمه بموضوع المنظر الخلوي ، أو الرحلات الفنيّة في ربوع مصر فقد سبقته رحلات جماعيّة نظّمها وزارة الثقافة في عهد الدكتور "ثروت عكاشة" إلى "النوبة" و"السّدّ العالي" واحتلّت "النوبة" مرحلة من أهمّ مراحل الإبداع لدى الفنّانة الكبيرة "تحية حليم" ، وأيقظت "جماعة التجريبيين" شهية زملائهم إلى الرحلات الفنيّة لاكتشاف مصر، وتحمّست الثقافة الجماهيريّة لإحياء فكرة الرحلات الفنيّة الجماهيريّة، وقد أتيح لي المشاركة في إحدى الرحلات إلى "سيوة" و"مرسى مطروح" وقد ألهمتني رحلتي إلى "سيوة" بما أعدّه زادا لم ينقطع عن إثارة خيالي بالجديد . وتحمّس فنّانون إلى القيام برحلات فرديّة . ورغم كلّ هذا يظلّ "موريس فريد" أكثر الفنّانين المصريّين احتفالا بالرحلات الفنيّة ، وظلّ مخلصا لها حتّى قبل انقطاعه عن الحياة بشهور قليلة ، بنفس القدر الذي نجح في ابتكار أسلوب فنّي يميّزه ويميّزه على الآخرين ، ويقدم إنتاجه إضافة حقيقيّة إلى فنّ "اللّوحة المسنديّة" وما كتبتّه الآن عن الفنّان "موريس فريد" مجرد استهلال ، يفتح الطريق لإضافات تطويريّة تضعه في الموقع اللائق به.



## [محمّد ٢١] داود عزيز بين الفنّ والسياسة .



يثير معرض الرسّام "داود عزيز" - ٧٢ سنة - باتليه القاهرة ، قضية على جانب كبير من الأهميّة ، هي قضية "الفنّان والحزب" ، فالفنّان الحزبي يجد نفسه تتنازعه قوتان متعارضتان: قوّة "الحزب" الذي يضطرّه إلى التنازل عن بعض حرّيته، أو كلّها من أجل واجبات يملئها عليه ، وقوّة "الإبداع" التي تشترط على من يريد الوصول اليه أن يتمسك بحرّيته الفرديّة ، الى حدّ الجنون أحيانا . في العمل الحزبي - خاصّة إذا دعت الضرورة إلى سرّيته - يجب أن يتمتّع العضو بقدرة على المراوغة، والإخفاء، وإظهار ما لا تضمّره النفس ، ويسير الفنّ - بل لا يكون - إلا في طريق البوح والإفشاء.

كان "داود عزيز" واحدا من الصفوف الأولى في الحزب الشيوعي المصري ، واعتقل مع كثير من رفاقه سنة ١٩٥٤ ، وأُفرج عنه سنة ١٩٦٤ . ولم يتمكن خلال عامي ١٩٥٤ حتى ١٩٥٦ من ممارسة الرسم ، عندما كان نزيلا في سجن مصر . وانتقل بعد ذلك إلى منطقة "جناح" بالوحدات . لم يكن هناك معتقل بالمعنى التقليدي للكلمة ، بل فضاء صحراوي مسور بالأسلاك الشائكة . ويضمّ عددا من الخيام ، وكان أقرب مصدر للمياه يبعد عن المعسكر عدة كيلومترات . وكان السجن الحقيقي هو الهجير اللافح ، في صحراء لا سبيل إلى الإفلات منها ، والنجاة من ويلاتها . كانت إقامتهم في تلك المنطقة مؤقتة لحين تدبير معتقل مثل بقية المعتقلات : زنازين مسلحة ، ومحكمة ، بمنطقة "محاريق" بالوحدات أيضا . وقد أمكنه الرسم في هذا المعتقل ، بسبب مصادفة ظهور بعض قادة المعتقل على درجة من احترام الفنّ ، وعلى درجة من الوعي بأنّ هؤلاء المعتقلين بشر ، ومهمّون لأنّ "عبد الناصر" يسبّهم (!) فاتيح له و لاثنين من الرسّامين : سعد عبد الوهاب ، ووليم إسحق أن يمارسوا الرسم ، ولم يكن أمامهم إلا وجوه رفاقهم ، ووجوه رجال الإدارة ، وصحراء مترامية ! وكان مدير السجن على جانب من العدل ، وأراد أن يكافئهم ، بعد أن لاحظ أنّ "الزبائن" يحصلون على صورهم دون أن يدفعوا شيئا ، فقرّر سعرا مناسباً لكلّ لوحة وهو ثلاثون قرشا! .. ما يعينني ذكره في هذا السياق هو أنّ "داود عزيز" انقطع خلال السنوات العشر - بالضرورة - عن الاتّصال بما يحدث في مجال الفنون الجميلة ، على المستويين : العالمي والمحلي .

ولم يكن أمامه إلا أن يواصل العمل السياسي داخل المعتقل ، وكان - بالضرورة أيضا- على اتّصال حميم بقادته المعتقلين ، ولم يكن بينهم -على

رفعة مستوياتهم الثقافية- من هو على وعى كاف بما يدور فى ساحة الفنون الجميلة من أحداث فكرية، وتيارات ثورية . ولم يكن أمام عزله تلك إلا أن يبدأ الرسم بآخر ما حفظته ذاكرته ، أو تعلقت به من أساليب ، وكانت "السيزانية" - نسبة إلى سيزان - وبدقة: ملامح منها هي التي بقيت طوال فترة الاعتقال، واستمرت ، بصور مختلفة ، بعدها . ولقد ادشنى فى البداية انصرافه عن المشهد الصحراوي المهيب ، غير أنه أخبرنى بأنّ ظلال الظهيرة فى الصيف كان يصل إلى خمسين درجة مئوية، وفى الشتاء يجتاح عظامهم برد لا مثيل له . أدركت عندئذ أنّ " المكان " لم يكن حميما ، كما حدثنا " باشلار " فى كتابه الجميل : "جماليات المكان " ، ورغم عدوانية " المكان " ، فقد ترك أثاره اللونية فى لوحات أنجزت بعد الإفراج بسنوات .

ضمّ المعرض مرحلتين لا ثالث لهما : لوحات رسمت فى عهد " عبد الناصر " ، وأنجزت جميعها داخل المعتقل ، ابتداء من سنة ٥٧ حتى سنة ٦٤ ، ولوحات رسمت فى عهد "مبارك"، أمّا مرحلة " السادات " فلا وجود لها. ولم يكن توقّفه لأسباب سياسية خالصة ، بل لاسباب لها صلة وثيقة بكسب لقمة العيش ، وتكوين أسرته ...

كان لى معه لقاء ، كان أقرب إلى الاستبار النفسى ، اعترف خلاله بأنّ كفة " العمل السياسى " كانت أرجح ، لأنه شأن أى حزبى كان يكلف بمهام ، كان يتقبّلها برضا ، أو أنه كيف نفسه على تلقى المهام الصعبة بصدر رحب، ومع ذلك فقد كانت تنقل كاهله ، وتحول دون اتّصاله بالفنّ ، ولاشكّ فى أنّ انقطاعه الإجبارى عن المتابعة الفنية كان له أثره فى التوقّف عند بعض "السيزانية " المطعمة بشيء من التعبيرية ، كما سنرى عند تحليل الأعمال ،

ولم يكتف "داود عزيز" بالتوقّف عند ذلك ، بل هاجم فى بيانه المنشور المصاحب للمعرض كلّ ما يمكن وصفه بالحادثة ، وما بعد الحادثة .

## موقفه أم موقف الحزب من الحادثة

ضمّ المعرض موضوعين محوريّين ، الأوّل : رسوم تمثّل وجوه المحيطين به ، وهى أقرب إلى اليوميات ، مفعمة بالحكايات ، ملوّنة بالأساليب المختلفة ، منها ما يقترب من "الكاريكاتور" ، ومنها ما ينتحل شيئاً من تحليلات "سيزان" ، أو يقف بين بين ، أمّا الموضوع الثانى : فيكشف عن انحياز الرسّام إلى ما هو ابعد من حدود الوطن، إلى حدود الإنسان المقهور ، الممسوخ، فى واقعه المختلف ينتقل بريشته من جنوب أفريقيا إلى مصر ... باحثاً عن ذلك الإنسان المقهور ، وما أكثره فى المنطقة على اتّساعها ! من أفريقيا المغتالة بالتخلّف. غير أنّه لم يجد أفضل من فنّ "سيزان" - الذى توفّى سنة ١٩٠٦ - ولم يحفل ، فيما يبدو ، بأن يقال عنه إنه فنّان خارج "الموضة" ويبدو أنّ إغواء "سيزان" لـ "داود عزيز" له ما يبرّره فـ "سيزان" رغم توغّله فى تحليل الأشكال المرئية عبر "المكعب والكرة ، والمخروط" فإنّه احتفل ، فى ذات الوقت ، بالموضوعات المألوفة والبسيطة ، والإنسانية . من هنا لم يتعكس توجّه "سيزان" مع الفكر المركسى الذى انتمى إليه "داود عزيز" ، من حيث الحرص على وضوح العمل الفنّى . واقترابه من أفهام غير المختصّين ، وهذا الانحياز قابله انصراف من رواد الفنّ الحديث من "الروس" الذين استغرق بعضهم "التجريد" الخالص . وتأثّر بعضهم بالأسلوب "التكعيبى" والأسلوب

"المستقبلي" ، وأسّس البعض الآخر الأسلوب "البنائي" (Constructivism). لهذا أسقط من حسابه تلك الأسماء الكبيرة التي أثّرت تأثيرا هائلا في بنية الفن الحديث، امثال : كاندنسكى ، وكازمير مافيتش ، وشاجال، وفلاديمير تاتلين ، وناتاليا جونشاروفا ، وميخائيل لايرونوف . ويبدو أنّ "داود عزيز" - أو الحزب - قد تبنى وجهة نظر "الانسكلوبيديا السوفيتية لسنة ١٩٦٠" ، وهي ترى أنّ الاسلوب التجريدى ، والبنائي ، مجرد أساليب شكلية، متأثرة بالبرجوازية الغربية. وهي أساليب تعادى الواقع ، وتدلّ على الهوة السحيقة التي تتّجه إليها الثقافة البرجوازية . والجدير بالذكر أنّ هؤلاء المبدعين كانوا يستلهمون فى مراحل متعدّدة من إبداعاتهم ، إرث " الفنون الشعبية " بنفس الشهية فى استلهاهم إنجازات معاصريهم ، وقد ظلّوا فى البداية أنّ ثورتهم الفنية تتوازي مع ثورة ١٩١٧ السياسية ، غير أنّ الوهم تبدّد ، بعد سنوات، على أيدي " البيروقراطية " . وتمّ الطلاق بينهم وانصرفوا إلى غير عودة إلى الغرب.!

## لوحة المعتقل ... و لوحة المرسم

إنّ لوحات " الوجوه " ولوحات " الموضوعات المأساوية " تعكس وجهها إنسانيا خالصا ، لا شبهة فيه من استعارة شىء من الموروث الفنى المصرى "الكلاسيكى" أو "الشعبى" . وأدهشنى ، قليلا ، ألا يخطر له على بال ، ذلك الفنّ الجميل المسمّى بـ "فنّ الأيقونة" . رغم جذوره المسيحية ، وبذلك يضيف اختلافا آخر ، ليس فقط مع الرسّامين ذوى التوجّه القومى الصريح والذين

أطلقوا على أنفسهم تعبير " المدرسة المصرية " ، بل مع الرسّامين المصريين، بشكل عام ، ويكاد أن يكون "داود عزيز" الرسّام الوحيد الذى مازال يحتفل صراحة بالموضوعات المأساوية .

إنّ لوحاته - بفعل وجودها وبيانه المكتوب - بحقيقة مضمونة - تضع "سيزان" تاجا فوق رؤوس الجميع ، وان لاحظنا تأثير فنّانين ، واتّجاهات فنّية - غربيّة - بعينها، أمثال رسوم "بيكاسو" عن "المرأة الباكية" وتأثير التعبيريّة الألمانيّة بشكل عام . ولاشكّ أنّ استعاراته تلك قد أعانته على "الصراخ" الذى تجلّى فى لوحاته : مكتوما أحيانا ، ومنفلتا أحيانا أخرى . وبغضّ النظر عن موضوع اللوحة فسيلحظ المشاهد فارقا بين اللوحات التى رسمها داخل السجن ، محاطا بكلّ أسباب القلق . ولوحاته التى رسمها فى البيت ، محاطا بدفء الاسرة ، ليس معنى هذا أنّ لوحات البيت مشرقة التعبير، ولوحات المعتقل كانت معتمة ، فالعكس هو الصحيح (!) بل أعنى درجة الصبر ، وعدم الاضطرار إلى العجلة ، والابتعاد عن الشدّ العصبى ، وإمداد مسطح اللوحة بما تحتاج إليه من دأب ومتابعة .

## وجوه الرفاق

إنّ ملابسات الندرة قد تضيف بعدا آخر يؤثّر - بدرجات متفاوتة - فى استقبالنا للعمل الفنّي . فعندما "تعرف" قبل ، أو اثناء ، أو بعد مشاهدتنا للوحة من اللوحات أن من رسمها كان قردا، أو ملكا ، أو طفلا موهوبا ... ألا يغيّر هذا من درجة تدوّقنا ؟ .. ألا يؤثّر فى ميزان النقد ؟

توقظ رسوم " داود عزيز " هذه التساؤلات ... فقد ولدت فى ظروف عسيرة ، ونادرة ، حيث كان صاحبها يعيش عزلته القهريّة فى "الواحات" وكان الرّسم بالنسبة له ولزميليه الفنّانين ، وليم إسحق وسعد عبد الوهاب أعلى درجات الترف ، رغم أنّهم لم يكونوا يمتلكون من أدوات الرّسم إلا أبسطها وأقلّها. أذكر أنّى عندما كنت أفصل تلك الرّسوم عن ظروف نشأتها ، مكتفيا بتأمّل المهارة ، حساسيّة التلوين ، كنت أضبط نفسى متلبّسا بالتقاط الأخطاء ، كنت أراه بعيدا عن الإلتزام بتقاليد فنّ الصّورة الشخصيّة، متعدّد الأساليب ، متعدّد المستويات ، وإنّ جمعها ميل إلى العجالات الصحفيّة. غير أنّى عدت لأقول لنفسى : إنّ عشر سنوات فى تلك العزلة يمكن أن تصيب أى موهبة بقليل، أو بكثير ، من العطب . لهذا يتعيّن أن ننظر إلى تلك الرّسوم بمنظور مغاير للمنظور المدرسى ، وأن نضع فى الاعتبار الظروف الصعبة التى ولدت فيها . إنّ عدد الفنّانين الحزبيين فى مصر قليل ، والذين وضعوا فى قبضة الاعتقال ، لفترات قصيرة ، أقلّ ... أمّا الذين اضطرّوا إلى إهداء شطر كبير من حياتهم إلى الشيطان فنادرون . وكان الثلاثة النادرون - بحكم العشرة - متقاربين فى الأسلوب ، وإذا كان "داود العزيز" أميلهم إلى "المأساة". لهذا أقترح أن نطلق على فنّ الظروف العسيرة هذا، اسما يناظر تعبير " فن المستشفيات العقلية، وفنّ الكهف ، وفنّ الخندق ... الخ" . وفى ظلّى أنّ "معرفة" ملابسات ميلاد شكل فنّى بعينه ، يضع تلك الأشكال والرسوم فى سياق صحيح ، مع الاعتراف بأنّ أى " شكل " مهما كانت درجة انطوائه وإبهامه ييوح. ولا شكّ أنّ الحشد الكبير الذى زار المعرض من كبار المعتقلين السياسيين ، لم يحفل بما التقطه من المنظور المحايد ، بل عاش الزوّار لحظات حقيقيّة ، مفعمة بالمواقف ، والقصص التى تجلّت فى رسوم وجوه شامخة ، رغم قلقها الدفين ، وهى تحاول أن تنفذ إلينا عبر لمسات متسارعة ، وبألوان متقشّفة ، أو بأقلام

الرصاص أو الحبر الصيني . تطلّ علينا من مساحتها الصغيرة التي لا تزيد عن مساحة كرّاس الرّسم ذى القطع المتوسّط .

## لوحات المرسم

تعبّر لوحات المرسم - بدرجات - متفاوتة من الصراخ - عن أحداث مفاجئة ، تشير إلى انتمائها الى قارة أفريقيا . من تلك اللّوحات ما توقّف عند حدود الفكرة الأولى، أو التجهيز : مثل لوحات " نهاية حياة " ( مساحتها ٢٥ × ٣٠ سم ألوان جواش وحبر صيني) مستغلا لون الورقة الرماديّة الضاربة إلى الصفرة ، وجعلها تقوم بدور خلفيّة "الأشكال" ، وتقوم مقام المساحات الظليّة في ذات الوقت ، بينما يرسم اللّون الأبيض مساحات النور . واللّوحة تذكّرنا بشدّة بـ " باكيات " بيكاسو ويبدو أنفعال الفنّان بالشكل الإنساني المشوّه عنيفا ، للدرجة التي حطّم فيها استحكامات البناء التكويني ، وتفصيل أعضاء المرأة الملتاعة ، وطفلها الساقط على الأرض . وينطبق الشيء نفسه على لوحة : " تحت ظلال القهر " ( المقاس نفسه تقريبا ، وبالوان الجواش والحبر، على ورق ملون ) وتظهر الكيانات البشريّة ، مسوخا عجينيّة ، ملوّثة بلون أحمر، ثابت الدرجة . ويبدو لي أنّ آثار لوحة المعتقل كانت فاعلة في هاتين اللوحتين ، وبعض اللّوحات الأخرى ، في مرحلة المرسم البيّتي . ويرتفع بمستوى أدائه في لوحة " نابالم " أو " بعد المعركة " ( زيت على قماش ٧٠ × ١٢٠ سم - انجزها سنة ١٩٦٧ ) ومن واقع تاريخ اللّوحة ندرك أنّ الموضوع يدور حول الأحداث الكارثيّة التي المّت بمصر . يسود لون أحمر طاغ مسطح اللّوحة ،



ليرسم الظلال ، ولون الدمّ معا ، ويشتبك في صراع آخر ، مجرد ، مع درجات المقاومة من الألوان الباردة ، ويستعيد "داود عزيز" "باقيات بيكاسو" لتقوم بدورها في الفجعة ، وإن فقدت في لوحة " عزيز " ملامح وجهها ، ودموعها ، و كشف بلا مبرر - من وجهة نظري - عن بعض عطاياها الأنثوية، حيث القى بضوء برتقالي على عجزها ، كما ألقى لمسة منعشة على كتفها صرفتنا عن صرعاة المشوهين ، وخففت من إشارة النجدة من يديها المرفوعتين . في الوقت الذي كان يرسم فيه " الوجوه " أثناء فترة الاعتقال ، انصرف عن "الوجه" انصرافا ، شبه كلي ، في لوحات الماسي التي رسمها في بيته . ومع ذلك فهو لا يقسو ، كلّ القسوة ، على المرأة ، فهو يدخلها إلى عالمه القاتم ، - ربّما - لتمدّه بشيء نادر من الرقة ، ويترك لها أحيانا شيئا من الأنوثة تتفاخر بها ، ولو بين الجثث المهترئة ، كما في لوحة "تابالم" وعندما يعرضها للمجاعة ، ويضطرّ إلى تشويهاها ، لا يبخل عليها بالتعبير عن الرحمة، كما في لوحة : " يوم الصومال " ( مقاس ١٠٥ × ١٢٥ سم زيت على توال ، انجزها سنة ١٩٦٢ ) وتمثّل اللوحة أمّا افريقيّة و طفليها ، في حالة من الضمور والوهن الشديد ، وتبدو الأشكال ، للوهلة الأولى محرّقة تحريفا "كاريكاتيريا" . إنّ من شاهد صورة وثائقيّة لمثل كوارث المجاعات يجد أنّ الواقع صار أشدّ تحريفا من الرسوم الكاريكاتيرية .

وفي ظنّي ... أنّ الصورة الوثائقيّة ، في الزمن الصّعب ، قد أفسدت الكثير على الفنّانين الواقعيّين والتعبيريّين الذين لم ولن يتمكنوا من أن يتفوّقوا على الصورة "الفوتوغرافية" في قدرتها على التوثيق والتأثير معا .

## مدخل إلى عالم الفنان " أبو خليل لطفي "



### بين " كافافيس " و " أبو خليل لطفي " !

نقلا عن رواية لإحدى الشاعرات اليونانيّات تصف زيارتها إلى شاعر الاسكندريّة "كافافيس" - كما وردت في كتاب "نعيم عطية" عن الشاعر الكبير - قالت : " عندما دخلت غرفة استقباله كان الضوء خافتا شحيفا . كان يحب الضوء الخافت - ضوء شمعة أو مصباح غازي - ولا يستخدم الكهرباء . ولمّ ألفت عيناي الظلمة رحت أتأمل "كافافيس" ، كان نحيفا ، صاحب اللون ضعيف البصر . أشعث الشعر . أنيق الملابس . على وجهه مسحة من الحزن وفي عينيه جاذبيّة عميقة . تلمع في نظراته أسرار قديمة . ويأتي صوته مز بعيد . من أغوار الزمن السحيق . ولمّا ودّعته وانصرفت... أضحيت وأنا أنزل

الدرج الرخامى غير متأكّدة من لقائه والجلوس اليه. خيّل الى أنّ كلّ شيء كان حلما ، فسوته وشكله ولقاؤه كان أشبه بحلم ولّى !!

شيء من هذا كنت أستشعره فى كلّ لقاء مع الرسّام الملونّ "أبو خليل لطفى". وكانت لقاءتنا نادرة ، تحكما المصادفة البحتة . كان كالطيف الذى وصفته الشاعرة اليونانية . وإن كان كثير الحركة ، حادّ الملامح . وهو مثل "كافايس" عاش حياته وحيدا، عزوفا عن الأضواء التى يحرص عليها معظم أنصاف الموهوبين ، ويحتلّون بها مواقع لا يستحقونها . وكان مشغولا بتلاميذه فى الكليات الفنية المختلفة، وبفنه ... ويبدو أنّ هذا الانشغال قد ملأ كلّ وقته ، فلم يترك - كما كان متوقّعا من أمثاله آثارا نظريّة ، ومؤلّفات فى الفنّ، وفى السيرة الذاتية، تعين نقاد فنّه على سبر أغوار نفسه، وفنّه، وفكره. وفى ظنّى... أنّه لولا كتابات " كاندينسكى " النظرية فى الفنّ ، وبالذات كتابه ذائع الصيت : " روحانية الفنّ " الذى أصدره بالألمانية سنة ١٩١١ ، وترجم بعدها إلى عديد من لغات العالم ، وتناقلت الأقلام والألسنة عباراته، واحكامه ، وتنبأها كثير من فنّانى العالم ، ونقّاده ، حتّى من لم يتح لهم الاطّلاع على النصّ الأصلي أو ترجمة له ... أقول : لولا كتابات "كاندينسكى" ما كان فنّه بهذا القدر من التأثير فى أقلام الوسطاء من النقّاد ، وأذهان الرسّامين المحدثين، ولم يكن "أبو خليل لطفى" عضوا فى جماعة فنية، أو حزب، أو قريبا من صنّاع القرار ، أو نقّاد الفنّ ، لهذا بقى فى منطقة الظلّ ، أو بتعبير أدقّ ، فى منطقة الضوء الخافت !

## اللقاء الأخير :

كان لقاؤنا الأخير في نقابة الفنانين التشكيليين ، قبل وفاته بشهرين تقريبا . وجاء هذا اللقاء بعد زيارة له إلى الولايات المتحدة الأمريكية . وكان قد ذهب إليها شابًا ، في السادسة و العشرين ، ونال دبلوم معهد التصميم "بشيكاغو" سنة ١٩٤٧ ، وحصل على " ماجستير " من جامعة " أوهايو " سنة ١٩٤٩ ، كما درس الفنّ بجامعة " نيويورك " بين عامي ١٩٥٠ ، ١٩٥٣ . ومن التواريخ المذكورة ندرك أنّ الولايات المتحدة في تلك الفترة ، قد أصبحت نقطة جذب للفنانين الأوروبيين الذين أفسدت عليهم " النازية " ومناخات ، ما قبل ، وما بعد الحرب ، العالمية الثانية جوّ الإبداع . وكانت آخر لوحة رسمها "كاندينسكى" في ألمانيا في أغسطس سنة ١٩٣٣ ، وذلك بعد إغلاق مدرسة "الباوهاوس" في ٢٠ يوليو من العام نفسه ، ولم يكن أمامها غير الولايات المتحدة لتنتقل إليها ، وتفتح ابوابها من جديد ، ويعدّ المعرض المشترك الذي ضمّ فنّانين من الولايات المتحدة ، وفنّانين أوروبيين والذي أقيم بمتحف الفنّ الحديث بنيويورك سنة ١٩٣٦ تحت عنوان : " المعرض التكميلى - التجريدى" اعترافا رسميًا بالدور الأمريكى فى الفنّ ، خلاصة القول ... أنّ "نيويورك" كانت عاصمة من عواصم الفنّ النشطة، فى الفترة التى ذهب إليها الشاب "أبو خليل لطفى" طلبا للفنّ والمعرفة. وكان من الطبيعى أن يتأثر بشدّة بما كانوا قد انتهوا إليه . ولم يكن بمقدور خريج حديث بالمعهد العالى للتربية الفنية أن ينفلت من سلطان الكتابات النقدية ، ووسائل الإعلام ، وسوق الفنّ. وتعرّف على أصحاب أكثر الأسماء سطوعا أمثال: "جاكسون بولوك" و" وليم دى كونينج " و" مارك توبى " . وهناك أقام عددا من المعارض فى قاعات

العرض الجامعيّة ، بالأسلوب الذي اعتنقه حتّى رحيله ، وهو الأسلوب "التجريديّ التعبيريّ". ونستطيع الآن القول - بعد أن اكتملت حياته بالموت - أنّه لم يقلّد ذلك الأسلوب الشائع تقليداً آلياً ، بل هضمه أولاً واستخلص منه ملامح تميّزه ، لا تنتمي بكاملها إلى الحركة الفنيّة الأمريكيّة ، بل استخلص ما يميّزه أيضاً ، من الإرث الذي لا يستطيع فنّان أن ينفلت منه : إرث النشأة والتكوين الأوّل ، فقد ولد في حيّ " القلعة " في ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٠ ، وكان والده أحد الشيوخ المتصوّفين ، ويمكن ، بالخيال ، أن ندرك تأثير "المكان" ذي العطر التاريخي والاجتماعي ، وتأثير جوّ التصوّف الذي يشيعه والده في البيت ... كما يمكن ، بالدراسة والتأمّل ، في لوحاته وعناوينها أن نستوثق بهذا التأثير ، ففي معرضه الذي أقامه سنة ١٩٧٠ في قاعة "أخناثون" بالقاهرة ، مجموعة من اللوحات تحمل عنواناً واحداً هو : "وحدات تصوفية" ومجموعة أخرى من اللوحات تحمل عنوان "سرّ حرف الباء" ، وفي معرض بجامعة " ميتشجان " أقامه سنة ١٩٨٨ لوحات بالعناوين الاتية : " المآذن البعيدة " ، " أهل الكهف " بالإضافة إلى لوحات تحمل عنوان " أساطير مصريّة " ، الخ ...

أعود إلى لقاء " أبو خليل لطفى " الختامي . سألته عن سرّ ما يشوب ملامحه من حزن . أجاب بما معناه ... أنّ الحال قد تغيّرت بين أوّل زيارة له إلى الولايات المتّحدة. تغيّر البشر الذين كان يعرفهم ، ورحل بعضهم ، كان يتصوّر أنّ إقامة معرض جديد لأعماله هناك أمر ليس عسيراً ، فإذا به يكتشف أنّ قاعات العرض محجوزة لمواسم قادمة ، وقد باعدت ، بينه وبين العرض هناك ، سنوات كان يجب أن تملأ بالوجود الملح ، إنّ طوفان المتغيّرات في الأساليب الفنيّة ، والموضة ، وظهور جيل جديد من النقاد المتدوّقين من شأنه

أن يضعف الذاكرة ، فلا تحتفظ الا بما هو قائم ، وأضاف، فى الختام، بتسليم :  
على الفنان المصرى أن يقنع بالتحقق فى وطنه أولاً ... إن وجد إلى ذلك  
سبيلا!

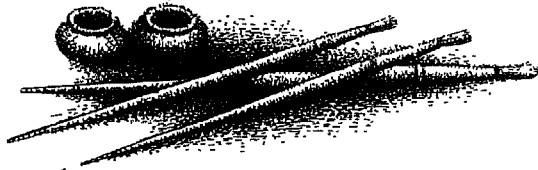
## حول فنّه :

شاهدت له معرضين ، المعرض الأول سنة ١٩٧٣ بمجمع الفنون  
بالزمالك ، وكان يحمل ثلاثة عناوين هى " طمس واختراق " ، " نحو الاتجاه  
التعبيرى البصرى " ، "شاشة الأحلام" ، أمّا المعرض الثانى فكان معرضا  
استعاديا، "Retrospective" ، أقيم بعد رحيله ، إحياء لذكراه . وهو من الفنانين  
القلائل الذين يحتفلون بعناوين لوحاتهم احتفال الشعراء بها. وتنقسم عناوينه إلى  
مستويين : مستوى كاشف . مضىء . يتجاوز به الحدود المرئية للعمل الفنى ،  
ومستوى وصفى ، محكوم بوقائع العمل الفنى المرئية . ومن استعراض مجمل  
" عناوين " لوحاته نكتشف أنه يميل إلى المستوى الكاشف ومن استعراض  
لوحاته ذاتها نكتشف ميلا إلى العوالم الجوانبية ، بكلّ ما تنبض به من شعر  
ومشاعر. وكثيرا ما يفيق " المربى " و" المعلم " داخله ، فتشغله نوايا تطبيق  
بعض ما قرأه من نظريات لتكون مرشدا لتلاميذه، الذى فعل مع معرضه الأول  
كما أشرت اليه... والذى أطلق عليه عنوان : "شاشة الأحلام"، وأعترف أمام  
قارئ " كتالوج " معرضه بأنه استوحى معرضه من دراسة دارت حول "  
سيكولوجية التخيل الفنى " لـ " أنتون إذنتروج " فى كتابه "النظام الخفى للفن"  
وللأسف لم أقرأ هذا الكتاب حتى أقدم للقارئ فكرة عامّة عن مادّته ، وهو ما

لم يفعله الفنّان " أبو خليل لطفي " نفسه ، وأكتفى بتقديم اختصارات ملتبسة ، كان أوضحها ذلك الاختصار الذي قال فيه: " المحاولات تستهدف خلق مواقع دخول واختراق ، ومواقع خروج على شكل فتحات تنفّس، لاحتمال أن تؤدّي إلى إثارة حضور غامض يعطى للصورة وجودا حيا خاصا بها . إنّ هذا الحضور الغامض - فى بعض الحالات - ربّما يسترجع خبرات لا واعيّة عنيفة " .

### تعليق :

ليس من الموضوعيّة فى شيء أن أجرى مقارنة بين كتاب قرأته ، هو كتاب "روحانيّة الفن" لـ "كاندينسكى" ، وكتاب لم أقرأه هو "النظام الخفى للفن" ولست على يقين من أن " أبو خليل لطفي " نفسه قد قرأه ، وإن كان من باب الإيضاح المحض ... أقول إنّ " كاندينسكى " قد عزّز بكتابه "بديهية" أنّ العمل الفنّي رفيع المستوى لا يتوقّف عند حدود معطياته المرئيّة والتي لا تمثّل إلا مفاتيح لكشف الجوانب المستورة . الروحيّة . فى ذلك العمل الفنّي . ومن حسن الحظّ فإنّ هذه البديهية تعدّ مدخلا رئيسيا لكشف أسرار تجربة "أبو خليل" الإبداعية .



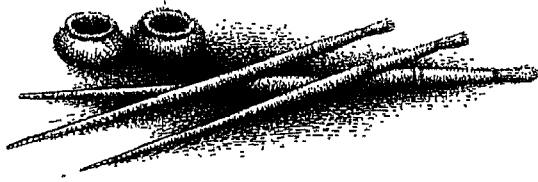
## اللوحات :

من اللوحات التي يقوم فيها " العنوان " بدور الكشاف لوحة بعنوان : " موّال النورج " أنجزها سنة ١٩٥٩ . لو لم نعرف عنوان اللوحة لتوقفنا عند حدود علاقات خطية مموسقة ، باللون الأسود ، تشغل كل سطح اللوحة الرمادي . لا وجود إلا لطبقة صوتية واحدة ، بآلة واحدة ، تتردد في أرجاء المكان. لكن عندما نعرف أنّ هذه النغمات موّال ، وأنّ الآلة المؤدّية هي آلة "النورج" فإنّ " الإحالة " إلى ما في الواقع الخام من شعر وموسيقى لا بد أن تحدث . وأن تلك الإحالة لم تفقد العمل الفنّي استقلاله بل زادته ثراء . وإذا كان " النورج " قد تحرك في حيّز مكاني ذي بعدين ، فإنّ " موّال الساقية " ١٩٥٩ يفتح لنا طريقا الى العمق، بخربشات دوامية، على أرضية طينية اللون، ويجعلنا ننظر من عل إلى ذلك الحضور الروحي الذي يستعصى على التفسير بالكلمات . وفي لوحة " الطيور المهاجرة " ١٩٧٤ نشاهد أشباه طيور، تندفع جماعات في فضاء هندسي ، ملوّن . ولا شك أنّ معلومة الهجرة التي قدّمها العنوان تضيف إلى المشهد المرئي ، المتّزن، بعدا شعريّا يحرك داخل كلّ متلقّ درجات متباينة من الحزن الشفيف إلى فرح الانعتاق . وهو يلتقط أكثر المواقف، والحالات ، رهافة ، ففي لوحة "استكشاف اللانهائي" يقف بنا أمام لحظة تحوّل، منعشة للخيال ، تمثّل أطيافا إنسانية لا ندرى إن كانت في طريقها إلى التجسّد ، والحضور ، أم في طريقها إلى التلاشي والغياب ... في فضاء ممتدّ ، وحتى عندما تمتلئ اسطح بعض لوحاته بوحدات هندسيّة تذكّر بالمشربية ، فإنّه يلين من صرامتها ، و يغشيها بطبقات مراوغة من اللون ، ويذوبها في الفضاء المحيط ، وينحرف بها عن وصف مرئيات بعينها إلى

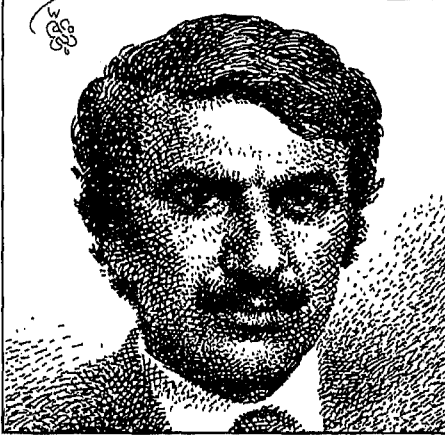


إغرائنا بالدخول إلى حالة تعبيرية دافئة ، كما فى لوحة : " تدفق " ١٩٧٧  
ولوحة : " تمدد ١٩٧٧ .

إذا كانت لوحات أى فنّان تفتح أمام مشاهديه طرقا إلى الوصول إلى  
أعماقه ، فإنّ لوحات " أبو خليل لطفى " المتخمة بزحام العناصر ، وتراكم  
العجائن اللونية، وديمومة الحركة داخل حدود تضيق بها ، وصراع الأشكال  
العضوية والأشكال الهندسية ، واشتباك طرائق الحذف والإضافة ، ومحاورات  
التلقائى والمخطّط. تكشف عن روح قلقة ، صاخبة ، مشغولة بهموم الإنسان  
المعاصر ، وبإنجازات فنّ القرن العشرين ، حريصة على ان تجد مكانا لها فى  
خارطته .



## محمد حجى و دواوينه المرئية .



منذ تزاملت معه فى كلية الفنون الجميلة ، فى أواخر الخمسينيات ...  
حتى الآن ، والفنان "محمد حجى" منشغل بفكرة رئيسية هى : أن "اللوحة" يجب  
ألا تكتفى بأصل واحد، يحاط بهالة القداسة ، بل عليها أن تجد طريقا تفتح به  
جمهورا واسعا، لا مباليا - بحكم التكوين - . وكان جمهوره الأول الذى قدر  
له أن يتصل به هو شعب قريته "سندوب" ( إحدى قرى محافظة الدقهلية ) ...  
وكانت قريته تعيش بمنأى عن الجريدة اليومية ، ولم يلتحق أبناؤها ، قبل  
"حجى" ، بكلية من كليات الفن ، ولم يمارس أحدهم ترف متابعة ما تقدمه  
قاعات العرض من فنون . ولكى يصل الى هذا الجمهور كان عليه أن يجد  
"وسيط اتصال" ، واكتشفه فى حوائط قريته الطينية ، فأغرقها برسم  
موضوعات تصور أنها تهتم الناس ، أو تحرضهم على تغيير واقعهم .

وكانت الأدوات المناسبة لذلك النوع من الجدران هي الألوان الجيرية. وكان متأثراً في تلك الفترة من تاريخه، بأساليب بعض الرسّامين الصحفيين ، وغير الصحفيين الذين لوّنت السياسة الحزبية أساليبهم الفنية مثل: " زهدى " و " حسن فؤاد " و " محمد حامد عويس " غير أنّ اتّصاله - كرّسام - بمعطيات البيئة المرئية، وملاحظته لما يصنعه الضوء والظلال من أشكال مثيرة ، أمده بإدراك أنّ عليه أن يتقن الأسلوب " الأكاديمي " قبل أن يفكّر في التمردّ عليه ، ويكشف لنفسه الأسلوب الذي يناسبه ، مثلما فعل الفنانون الذين تأثّر بهم في بداية الطريق . وأشهد بأنّه كان أفضلنا في نقل الواقع ، وأسبقنا في التمردّ عليه، وأحرصنا على أن يتّصل فنّه بالنّاس . وقد وافته فرصة حينما أُتيح له أن يصبح رسّاماً في مجلة " المنصورة " . واختار مجال التحقيق المرسوم . وكان يقوم بدور الرسّام ودور المعلّق أيضاً . كانت لوحات تحقيقاته تقترب من الطابع التوثيقي ، دون أن تغرق في حياده ، بل كانت تشعّ رسومه بما تضمّره من شحنات تعبيرية ، وآراء تتحاز إلى شرائح الفقراء والكادحين . بعدها انتقل بتحقيقاته الصحفية الى مجلة أوسع انتشاراً هي مجلة " روز اليوسف " وبدلاً من الاكتفاء بوصف مشكلات " سندوب " صارت رسومه وصفاً لمشكلات الوطن. وانتقل بعد ذلك إلى العمل في " ليبيا "... ثمّ العمل بالجامعة العربية . وفي الجامعة اختار وسيطاً تعبيرياً جديداً للاتّصال بجمهور أكثر اتّساعاً من حدود الوطن الواحد ، وكان هذا الوسيط هو : الكتاب . به انصرف عن " نثر " المشكلات اليومية إلى " شعر " الوجدان ، والفكر ، والتأمّل ، واستلهم نصوص الدّين ، والشعر ، والسياسة .

## علامات فاصلة ... وقواسم مشتركة

تكشف كتبه المرسومة أو "دواوينه المرئية" - كما أفضل - عن تعدّد، متباين ، فى مصادر الإلهام ، وإن جمع هذا التعدّد نبع واحد ، رئيسى ، هو النبع العربى الإسلامى، غير مقطوع الصلة بإنجازات النموذج الأوروبى فى الفنّ، استلهم فى كتابه "شمال يمين" آثار السياسة الأمريكية فى المنطقة العربية، واستلهم فى كتابه "رسوم من ليبيا" مفردات الحياة اليومية فى المجتمع الليبى، واستلهم آيات من القرآن الكريم فى كتابه "رسام يقرأ القرآن" واستلهم رباعيات "صلاح جاهين" فى كتاب بعنوان : "رباعيات عامية ومرسومة". وهناك مجموعة أخرى من الكتب تحت الطبع، لم أطلع على أصولها، منها : "رسوم من تونس" و"ذكريات ريفية". صاحب تعدّد مصادر الإلهام ، تعدّد فى أساليب التعبير الفنيّة، اتّجه فى كتابه "رسوم من ليبيا" إلى أسلوب أقرب إلى تسجيل الواقع المرئى، وفى كتابه "شمال يمين" كان أسلوبه أميل إلى المبالغة "الكارىكاتيرية" التى يبرّرها توجّهه إلى النقد اللاذع. وفى كتابه "رسام يقرأ القرآن" و"رباعيات عامية" يتجلّى أسلوب هو مزيج من الرمزية والسريالية . ومن اليسير أن ندرك أنّه يطبّق فى رسومه المبدأ القائل: "لكلّ مقام مقال" ، فهو يختار بعناية ، الأسلوب الذى يراه مناسباً لمحتوى الموضوع الذى يتناوله. وبغضّ النظر عن الاتفاق أو الاختلاف النظرى مع وجهة النظر التى يتبناها، فقد نجح فى تهيئتنا لتقبّل مبالغاته التعبيرية ، منذ لقاء الوهلة الأولى بعنوان كتابه "شمال يمين" ذى الإيقاع الآلى الذى يضمّر السخرية . ونجحت مبالغاته اللاذعة، والمتقنة ، فى تنفيرنا من السياسة الأمريكية فى بلدان العالم الثالث ، بشكل عام ، وفى المنطقة العربية بشكل خاص ، وجسّدها غولا بعشرات

الأنياب والأظافر الفتاكة ، مدجّجا بأدوات قمع لا حدّ لها ، مزينا بعشرات النجوم اللوامع . أمّا فى كتابه "رسوم من ليبيا" فإنّه لم يكن فى حاجة إلى مبالغات الهجاء ، أو انحيازات التحريض أو الإغواء ، بل كان دافعه - على الأرجح - تأمليًا . لهذا احتفل بالنقاط مفردات من الحياة اليوميّة ، وشىء من مظاهر البيئّة الطبيعيّة ، وبعض وجوه أناس عاديّين . وشكّل من تلك المشاهدة المتناثرة صوراً رامزة إلى أبعاد سياسيّة واجتماعيّة لهذا الوطن . ولأنّه لا يريد لنا أن نقف من المجتمع الليبي/العربي نفس الموقف من السياسة الأمريكيّة ، فقد اختار أسلوباً أقرب إلى الوصف الحياديّ الذى لا يسمح باشتعال العواطف بل بالتأمّل الهادئ ، والنقد الموضوعى . وسواء كان مضطراً فى هذين الكتابين ، إلى إشراك أو مصاحبة نصوص مكتوبة ، أم لم يكن مضطراً إلى ذلك ، فقد قدّم فيهما لوحات أراها مكثفية بذاتها .

وكان من الممكن - فى ظنّى - الاستغناء عن النصوص والتعليقات المكتوبة . وربّما دفعه إلى تلك المصاحبة فكرته عن طبيعة القارئ العربيّ الذى يفضّل التصريح على التلميح !

على الرّغم من الاختلافات الأسلوبية بين رسوم دواوينه المرئية ، فإنّ فيها من القواسم المشتركة ما يدلّ على انتمائها إلى فنّان بعينه ، فرسومه جميعاً - بواقعيّتها ، ورمزيّتها ، وسرياليّتها - تتسم بالنبرة الجهيرة ، والحرص على توكيد الكتلة ، والميل إلى البناء ، والاشتباك العنيف ، أحياناً ، بين عناصر التكوين ، ودرجات الغامق والفاتح ، كما فى رسوم "شمال يمين" ، ولم اندهش عندما علمت بأنّ هذا الكتاب قد رفعته أيدي المتظاهرين فى إحدى البلدان العربيّة . وتتّفق معظم رسومه - رغم اختلافاتها الأسلوبية - على استلهاً ما

يمكن وصفه ببنية المتاهة فى الحكايات الشعبية ، حيث لا يوجد بطل واحد يحتلّ بؤرة المشهد ، تدور من حوله مراكز قوى ثانوية ، بل تنتشظى عناصر لوحاته أحيانا ، وتتكاثر ، وتتداخل فى اشتباكات محمومة . وسواء تكاثرت العناصر لحدّ الاختناق كما فى لوحة : "كابوس" أو أخلى المشهد لفتى وفتاة يسبحان بقارب ، و يتناجيان فى الليل ، فإنّ إحياء ... بحكاية تتسلّل إلينا عبر مفارقة تدعو إلى الدهشة والتأمل ، فى لوحة "لقاء" - المشار إليها على سبيل المثال - لا يضىّ لهما القمر كما هو متوقّع بل يخسفه ، ولا يكتفى بهذا الخسوف القمري ، بل يظهر عاشقيه فى هيئة الدمى الخشبيةّ التى لا حول لها ويخلع على مجمل المشهد إيماء بجوّ مسرح العرائس ، ومسرح العبث فى ذات الوقت .

إنّ السمات الأسلوبيةّ التى تسم أسلوب "حجّى" لم تأت من فراغ ، فهى تذكر - دون أن تتشابه - بجوّ زحام المنمنمات العربية والإسلامية ، ويمكن أن نجد - فى ذات الوقت - بعض آثار التكعيبيّة التركيبية فى أسلوبه ، وبالذات آثار الفرنسي "فرنان ليجيه" والأسباني "بابلو بيكاسو" . وأزعم أنّ الأسلوب التكعيبيّ بحدّته ، ومعماريتّه ، أقرب إلى وجدان "حجّى" ، ففى عالمه الفنّي - كما تؤكد لنا لوحاته - لا أثر لدلال أنثوى كالذى نلتقى به فى طراز الـ "Art Nouveau" أو الـ "Art Deco" على سبيل المثال !

ولأنّ "حجّى" قد انصرف منذ تخرّجه عن لوحة "الحامل" ، ولم يرض بمحدودية انتشارها ، واختار الصحافة قبل أن يتمسك أخيرا بفكرة "الديوان المرئى" ... فقد اختار لمسطحاته الورقية ما يناسبها من الخامات . وكانت تلك الخامات هى الأقلام الملونة . وعلى الرّغم من أنّها تدخل فى إطار "الخامات

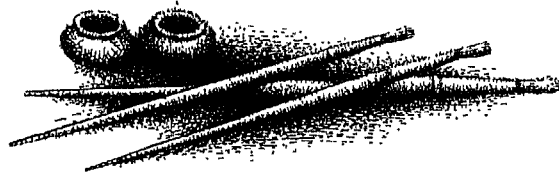
الفقيرة " فقد إستطاع بمهارته الفائقة ، وحساسيته ، وثقافته ، أن يثريها ثراء مبهرا . وأشهد بأنه لا يزال أفضل رسّام تعامل مع هذه الخامات . ولا شك أن تلك الشهادة التي أدلى بها تتناقض تناقضا كليّا مع مؤرّخي الفنّ - الهواة - ونقّاده في مصر الذين لا يعرفونه ، ولم يصل اسمه ودوره إلى ذاكرتهم حتّى الآن !

## رسّام يقرأ القرآن

حاول "حجّي" بهذا" الديوان المرئي أن يفتح بابا ظلّ مغلقا، حتّى الآن، بقوة التعصّب الديني. أراد " حجّي " أن ينبّه إلى ضرورة إستلهاام الفنّان العربي إرثه الديني، وخصوصا نصوص " القرآن الكريم " ، مثلما حدث مع الفنّان العربي الذي أُتيح له قبل ، وبعد ، محاكم التفتيش أن يستلهم نصوص الكتاب المقدّس ، عبر وسائط الفنون المرئيّة والفنون السمعيّة ، وهو الأمر الذي أتاح للحياة الفنيّة، والثقافيّة، والتعليميّة أن تتقدّم إلى أفاق بعيدة المدى . ما حدث ، ببساطة ، أن الفنّان " محمّد حجّي " بعد رحلة طويلة مع الفنّ ، والثقافة ، والعمل السياسي ... قرأ القرآن الكريم ، فاهتزّ له وجدانه ، وريشته، واستلهم ثلاثا وثلاثين آية منه ، وصوّرها في لوحات رائعة ضمّمها كتابه . وقدم للكتاب المؤرّخ والمترجم الكبير د. " ثروت عكاشة " دراسة ضافية عن تجلّيات الفنّ الإسلامي عبر تاريخه ، وناقش علاقة الدين بالفنّ ، وملابسات العداء من بعض مظاهره .

وأنتهى دراسته برأى فى تجربة الفنّان الإبداعية قال فيها : "ما من شكّ فى أنّ المصوّر حين يملئ فى تصاويره ، يملئ عن عوامل مختلفة منها تلك الانتفاضة الّتى تمتلئ بها جوانحه عند رؤية مشهد من المشاهد تقع عليه عيناه أو عند سماعه خبرا من الأخبار تختلج له مشاعره وتخفق عواطفه ، أو عند إحساسه بما يضيق به أو يطرب له ، أو عند تلاوته لآية من آيات القرآن الكريم ، وهو ما أحسب أنّه قد أثار الخواطر فى نفس الرسّام محمد حجّى وهو يقرأ القرآن واعتلج به وجدانه. وحين اهتزّت أحاسيسه بهذه القدسيّة صدرت عنه هذه اللّوحات الرّامزة الخفاقة المتفتنة ، وكذا اهتزّت لها مشاعر المشاهد وأحاسيسه. ولا ريب فى أنّ إمام المشاهدين على عمل تصويرى مبدع هو إجماعهم على إكبار الفنّان المبدع، فقد جاءت لوحاته الّتى ينطوى عليها هذا الكتاب ناطقة بمشاعر وأحاسيس تعبّر تعبيرا بليغا عن معان فيّاضة سامية .".

وبدلا من ان يذهب الكتاب الى المطبعة ، أو إلى نقاد الفنّ لإبداء الرأى، ذهب إلى إدارة البحوث بالأزهر . ولأنّ هذه الإدارة لا علاقة لها بالفنّ، من قريب أو بعيد ، فقد أصدرت أمرها بمصادرة الكتاب . وهذا نصّ المصادرة . ولن ندهش من قارئ يضحك فى أسى ، بعد قراءة سببى المصادرة، لأنّهما بالفعل سببان يدفعان إلى الضحك (ولكنّه ضحك كالبكاء)!





## نصّ القرار

- ترى ادارة البحوث بالأزهر أنّ الكتاب لا يصلح للنشر أو التداول لأمرين :
- ١ - لعنوانه فالرسوم ليست قرآنا .
  - ٢ - كثير من الرسوم لا صلة لها بمعانى النصوص القرآنيّة المواجهة له .

مدير عام البحوث

سعد السيّد على

١٧ / ٧ / ١٩٨٤

وبذلك القرار الذى ينمّ عن جهل عميق بأسرار الفنّ ، تفقد المكتبة العربيّة واحدا من أهمّ كتب الإبداع الفنّي . والواقع أنّ رسوم كتاب " رسام يقرأ القرآن " تستحقّ دراسة مطوّلة لا مجال لها فى هذا السياق .

## رباعيّات عاميّة مرسومة

هذا هو عنوان " الديوان المرئى " الذى يستعدّ لنشره ، وكان فى نيّته أن يضمّ معه رباعيّات الشاعر الكبير " صلاح جاهين " ، لولا أنّ مؤسّسة الأهرام كان لها رأى آخر ، هو أنّ الرسوم سترفع سعر الكتاب ، لهذا رفضت مشروعه . وقد نصحته بأن ينشره مستقلا عن أى نصّ مكتوب ، فاللوحات تكتفى بذاتها ، ولم تكن رسوما توضيحيّة ترضى بظلّ النصّ الشعريّ . وكانت

أشعار " جاهين " ، على عظمتها ، مجرد مثير تعبيرى وجمالى ، شأنها شأن  
المثيرات الجمالية فى الطبيعة. وتتسم رسوم " حجى " بطابع " درامى " حاد ،  
فى حين تتجلى رباعيات " جاهين " فى إطار يجمع بين الرشاقة المداعبة  
والحكمة. ولا شك أن مصاحبة نصّ مكتوب لشاعر كبير ، لنصّ مرئى لرسّام  
كبير مثل " محمّد حجى " كان سيثرى تجربة اللّقاء بين القارئ/المشاهد ،  
مرهف الحسّ ، وبين الكتاب ... لكن حكمة النظرة التجارية رات غير ذلك !

وبمصادرة "رسّام يقرأ القرآن" ، وبالاعتراض على كتاب "الرباعيات"  
أوقف "حجى" بنفسه ، قبل أن توفقه مؤسسة أخرى ، سلسلة رسومه عن  
قصص الأنبياء ، وكان الخاسر الوحيد بلا شكّ ، هو : نحن !

## سامى محمد واحلام الانسان المقهور .



عندما كنت فى " بغداد " سنة ١٩٨٦ للمشاركة فى البينالى الدولى  
الثانى ، استوقفتنى تمثال من البرونز ، بالحجم الطبيعى ، للمثال الكويتى "  
سامى محمد " ، يمثّل وجهها إنسانياً ، يصرخ بكلّ ما يمتلكه الفنّان من قدرة على  
التجسيد ، والتأثير المباشر فى المشاهد .

كان واضحاً أنّ الفنّان لا ينتظر من المتلقّى أن يجهد ذهنه لفضّ شفرة  
عمله الفنّى ، ولا ينتظر منه ترف التأمّل الهادئ المتمهّل ، ولا أن يجعل من  
تمثاله طلقة نافذة ، تلغى المسافات ، وتفتحم مشاهدتها اقتحاماً ، ولا تترك له  
ثغرة للانفلات من عنف ما يرى . كان وجه التمثال محاطاً بأدوات قمع لا مثيل  
لها : أشرطة تسدّ العينين سدّاً ، وفم يراوغ طبقات الأشرطة التى تقيده ، وتشلّ  
صرخته .

وعلى الرغم من التزام الفنان بالنسب الواقعية فقد ولد من الفم الواحد أفواها ، وألسنة ، لتقاوم ، بغير جدوى ، أدوات القهر . أمّا الصدر فقد جعل منه ساحة مفعمة بالجروح و الدماء . بدا لي وقتها أنّ التمثال يعلن رسالة صريحة ضدّ الأنظمة العربية التي تمقت حرية الرأي ، وحرية التفكير ، وتوقّعت للتمثال - الذي تعمّد منظّمو المعرض أن يضعوه في ركن معتم ، لا يلفت إليه الأنظار - ألا يفوز ، وتوقّعت للاتجاهات التي استلهمت جماليّات الحرف العربي أن تفوز ، وبنيت حكّمي هذا على أساس أنّ الأسلوب الفنّي، وإن كان مبحثاً فنيّاً في جوهره ، فإنّ له صلات أخرى بالواقع السياسي ، والاجتماعي ، والأخلاقي الخ ... ولمّا كان البحث الحروفي ينتمي بدرجة من الدرجات ، إلى الموروث الصوفي ، وأن هذا التوجّه - بحكم تكوينه - لا يكشف السلطات العربية بعيوبها، لهذا ترحّب به ، وكان من الطبيعي ... في ذلك البيئالي الذي كان أشبه بمظاهرة سياسية لمساندة النظام العراقي، أن يفوز الحروفيون ، ولا يفوز "سامي محمّد" كما توقّعت ، كنت أعلم بحضوره إلى بغداد ضمن الوفد الكويتي ، وحرصت على التعرّف عليه، ووجدته نادر الكلام، هادئ الملامح، رغم البراكين التي يجسّدها في تماثيله، وخاصة في مجموعته المسماة بـ "الصناديق" والتي أشارك معظم نقّاده في اعتبارها أفضل إنجازاته ، وتمثّل تلك المجموعة مشاهد أقرب إلى مشاهد مسرح العبيث، يدين بها صور القهر في زماننا، ابطالها اثنان : الإنسان والصندوق أو التابوت إن شئت، والإنسان لا ينتمي إلى منطقة بعينها ، بل ينتمي إلى كلّ البقاع الموجهة في عالمنا المعاصر . وعلى الرغم من الطابع الرمزي لتلك الثنائيّة، فإنّ "سامي محمّد" يخلق منها ما يجعلنا نظنّ ، للوهلة الأولى، أنّنا أمام أفعال حقيقيّة، لا أمام تجليّات فنية ، ففي كثير من تماثيله لا يكتفى بالإشارة والإيحاء بل يحرص على تأكيد ما يريد إبلاغه لنا : ففي تماثله "التحدّي" (برونز - ٦٠ × ١٠٠ ×

٤٠ سم ، ١٩٨٣) يحرص على ترك آثار تفضح عنف التعذيب الذي تعرّض له كيان إنساني ، ولم يكتف بذلك بل شدّه شدّا قاسيا إلى عمود، ليحيلنا إلى مشهد صلب المسيح الذي يعدّ بالقياس لما نرى ، أقلّ قسوة ! .. وإذا كان الفنّان قد أتاح لبطله أن يقاوم هنا مقاومة لا مجدية، فقد حرّمه من شرف المقاومة .  
في تمثاله "صبرا وشتيلا" (برونز - ٧٢ × ٧٥ × ٥٥ سم، ١٩٨٣) وأحاطه بقيود لا سبيل إلى الفكّك منها ، و تركه جثّة عارية فوق قاعدة هندسيّة باردة ، وبلغ درجة عالية من الإثارة والتأثير في تمثاله "الاختراق" (برونز - ٦٠ × ٤٠ × ٥٠ سم ، ١٩٨٩) ويمثّل التمثال كيانا إنسانيا ، يقفز قفزة هائلة عبر فجوة بحائط ليرتطم ارتطاما بشعا بحاجز ينتظره !

قد أصيب عندما أقول إنّ المزاج "الميلودرامي" الذي يتجسّد على أحسن ما يكون في تماثيل "سامي محمّد" هو مزاج عربي أصيل . ولو أجرينا مقارنات بين تعبيرية فنّانين كبار ، أمثال : "ماكس ارنست" و"رووه" و"مونش" وغيرهم... سنجد خلافا جوهريا مع الفنّان العربي ، أعنى به تسلّل شئ من حياد العقل إلى أعمالهم الفنيّة ، يحول دون اندماج المشاهد معها اندماجا عاطفيا، ويسمح بشئ من التأمل الهادئ، في حين تجعلك بعض تماثيل "سامي محمّد" تشعر كأنك أمام مشهد حقيقي ، مفعج ، لا تملك معه إلا الابتعاد الفوري عن موضع الحدث ، وبالنسبة لي ... لا أستطيع نسيان تمثاله المرعب: "الحادث ضدّ مجهول" (برونز - ٩٠ × ٨٠ × ١٥ سم ، ١٩٨٥) يصوّر التمثال آثارا ساحقة لعجلات سيّارة على بقايا فخذى إنسان، أمّا نصفه العلوى فمغطّى - لحسن الحظّ - بملاءة أخفت معالمه ، المشهد عدواني ، غير أنّه يوقظ في ذاكرة من يصبر على تأمّله ، ومن لا يصبر ، صورة من مشاهد البشاعة العالميّة ، اليوميّة ، التي تصلنا عبر وسائل الإعلام المختلفة والتي شهد هو نفسه جانبا منها في حرب الخليج .

## مراحل التكوين

ولد "سامى محمّد" فى "الكويت" بمنطقة الشرق بحى الصوابر سنة ١٩٤٣، ويبدو أنّ اهتمامه الأوّل كان النحت ويصف تلك المرحلة بقوله : "كنت طفلا حين بدأت علاقتى بالطين . أجلس صامتا أراقب حوائط بيتنا المبنية من صخر البحر واللّبن ، شئ ما حرّكنى ، فامتدّت يدى إلى الطّين" . فى سنة ١٩٦٠ التحق بالمرسم الحرّ ، وأُتيح له أن يتفرّغ فى هذا المرسم لمدة أربع سنوات، أوفد بعدها إلى القاهرة، لدراسة فنّ النحت بكلّية الفنون الجميلة ، ويعترف بأنّ مرحلة دراسته بالكلّية كانت البداية الصحيحة فى دراسة الفنّ دراسة منهجيّة، وتكشف أهمّ اعماله فى تلك المرحلة عن تأثره بكبار الفنّانين المصريين، وخاصة المئال "محمود مختار" ونستطيع أن نجد صلات واضحة بين تماثيله "حاملة الماء" و"العودة من البحار" و"الحزين" و"النائمة" وغيرها، بتماثيل "مختار" ، "حاملة الجرّة" و"العودة من السوق" و"القبيلولة" و"كاتمة السرّ"، ونستطيع أيضا أن نجد فروقا واضحة بين الاثنين ، فتماثيل "مختار" تتسم بطابع سكونى وأخلاقى، بمعنى أنّه كان حريصا شديد الحرص على تهذيب البوح ، فى حين يميل "سامى" إلى مزاج فضائحي ، نجح فى اختراق الحياض الأكاديمي، وظهرت فى لوحات تلك المرحلة، وغيرها من المراحل، آثار فنّ النحت على ريشته ، وتجلّت فى حرصه على تكتيل العناصر ، وترجيح كفة البناء على كفة الاستعراض اللّونى ، وفى ظنّي أنّ الفائدة الّتى حصدها من دراسته فى القاهرة كبيرة، وإن لم تظهر نتائجها إلا بعد عقد كامل ، فلولا اجادته للاسلوب الأكاديمي الّذى تلقّاه فى القاهرة ، ما استطاع أن يخترقه فيما بعد، وما استطاع ان يحرفّ الشخوص بتلك الدرجة من الإيقان ، ولما ظفر بتلك المكانة الّتى احتلّها فى الإبداع النحتى العربى .

## الانقلاب الأمريكي

سافر إلى الولايات المتحدة الأمريكية في الفترة من ١٩٧٤ حتى ١٩٧٦ مبعوثاً لدراسة فنّ النحت، وتكشف أعماله خلال تلك البعثة، أنه قرّر مؤقتاً ، التخلّي عمّا احتفظت به ذاكرته من دروس القاهرة، وكلف نفسه بمهمة الإحاطة بإنجازات الفنّ الحديث، وأغرته الإحاطة بتبنيّ بعض الاتجاهات، أو بتعبير أدقّ ... ترك نفسه للاستجابة لمؤثرات بعض الأساليب، وبعض الفنّانين الكبار ، وظهر ذلك على عديد من أعماله، منها على سبيل المثال تمثال: "امرأة جالسة" (من الجصّ - ١٩٧٣) حيث ظهر تأثير "هنرى مور" واضحاً، وظهرت آثار الأسلوب السريالي على تمثاله " امرأة " ( المنيوم - ١٩٧٣ ) كما ظهرت آثار من لوحة " بيكاسو " المعروفة باسم " النائمة " على عدد من لوحات سنة ١٩٧٢، وفازت إحدى لوحاته بجائزة من فرنسا ، ممّا جعله يواصل المغامرة في دروب الفنّ الحديث، ولاحظت أنّه عندما كان يستحضر بعض مناظر "الكويت" كان يستحضرها وفي ذاكرته إنجازات أسلوب ما بعد التأثيريّة وفي رأبي أنّ المرحلة الأمريكيّة كانت مرحلة للدرس، والفهم والحيرة على النقيض من مرحلة القاهرة التي جمعت بين الدرس ومطالع النضوج، ولعلّ الفائدة التي استخلصها من بعثته الأمريكيّة هي:

أنّ فنّ النحت والتصوير يتجاوزان حدود فنّ التمثال ، وفنّ لوحة الحامل... إلى أشكال أخرى تجمع بين النافع والجميل ، وقد أنجز شيئاً من تلك الأعمال بخامات لم يسبق له أن استخدمها مثل " الفيبرجلاس " وهي أعمال تصلح للزينة.

## انقلاب آخر !

من آثار بعثته إلى الولايات المتحدة في مجال الرسم الملون مجموعة من اللوحات تنتمي إلى التجريد الهندسى ، ومن عناوين اللوحات يدرك القارئ هموم الفنان الجمالية وقتها ، منها - على سبيل المثال - سلسلة من اللوحات تحمل عنوان "منحنيات" أى أن الخطوط المنحنية تمثل الركيزة المحورية في التصميم ، ولوحات بالعناوين الآتية : " المثلثان " و " المثلث الأزرق " و "الأزرق والأبيض" الخ ... وهى ، فى نظرى ، لا تعدو أن تكون تمرينات على " التصميم " تشبه تلك التى يمارسها الطلاب بالكليات الفنية المختلفة ، على أن شيئا ينفلت من كل هذا ليشير إلى ذلك المشترك بين أعماله التشخيصية والتجريدية، بين أعماله ذات الطابع الاجتماعى وأعماله ذات الطابع الزخرفى التزيينى ، ذلك المشترك هو " الحضور الثقيل " - إن صحّ التعبير - للعمل الفنى ، فى تلك اللوحات المشار إليها ، تصرخ الألوان الصريحة ، الأحمر والبرتقالى ، والأصفر ، والأزرق وتكاد تحفر الخطوط السوداء الكثيفة سطح اللوحة الملون حفرا ، واللوحات جميعها تمثل - على المستوى المجرد - صراعا محتدما بين الألوان الساخنة والألوان الباردة ، يتوازى مع الصدام العنيف بين البشر والحواجز .



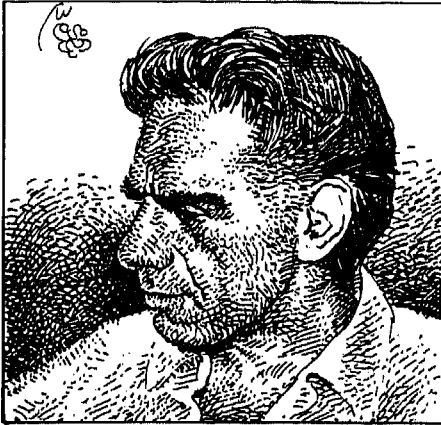
## العودة الى الجذور

انغمس " سامى محمّد " مع بداية الثمانينيات فى تجربة جديدة ، ربّما دفعا للحيرة التى عاشها أثناء فترة بعثته إلى الولايات المتّحدة ، ويعبّر عنها بقوله : اتّجهت إلى التراث المحلّى، استوقفتنى الخيمة والبساط ، ومنها ولجت إلى عالم فنّ" السدو " حيث الإبداع العفوى المتوارث يرقص بين أصابع الناسجات البدويّات ، أمضيت مدّة فى الدراسة والملاحظة بغية الوصول إلى تلك العلاقة التى تجمع ما بين الإنسان ، وخيط الصوف ، واللّون ، وأصابع البدويّة ، والخيمة ، والمسند ، والبساط ... رسمت عدّة لوحات مستخدما نقوش السدو فيها، كما قمت بنحت تماثيل من البرونز أو خشب مركّب وملوّن او جصّ ملوّن، وكلّها تحاكي البيئة البدويّة .. غير أنّ سؤالاً ظلّ يطاردنى: ماذا تريد؟!

وخلافا للمرّات السابقة جاءت الإجابة : أنه الإنسان !

وكان أن ولدت مرحلة " الصناديق " والتى جاء معظمها يروى قصّة إنسان يتحرّك بكلّ قوّة ، يحطّم عنه قيوده و أغلاله ، يأمل فى الخلاص والاستحمام بنور الحياة ابتداء من تلك المرحلة وفى كلّ ما تبعها أصبح "الإنسان" هو وعيى وهاجسى وقضيّتى، الإنسان المقهور المسحوق المعذب . الإنسان فى بحثه الدؤوب عن الحرّيّة و الحبّ و السلام .

## فائق حسن وتحديث الفن العراقي .



عندما عاد الرسّام الكبير " فائق حسن" من بعثته إلى فرنسا لم يكن يوجد من معاهد الفنّ غير معهد الموسيقى الذي أسّس سنة ١٩٣٦، وكان من حسن المصادفات ان اتّفق معه عميد المعهد على إضافة فرع للرسم ليكون نواة لأفرع أخرى في مجال الفنون الجميلة. وكان على " فائق حسن " أن يختار الأساتذة المناسبين ، وأن يختار الأجهزة والمواد الضرورية ، ويبدو أنه لم يجد وقتها أساتذة مؤهلين لهذا الدور ، فقام وحده بتدريس كلّ المناهج ، وكانت تضمّ عديدا من علوم الفنّ مثل : تاريخ الفنّ، المنظور ، التصميم ، التشريح... الى غير ذلك من العلوم التي لا يستطيع النهوض بها أستاذ واحد مهما كانت موسوعيّته .

وقد لاحظ الفنان "إسماعيل الشبخلى" - أحد رموز الفنّ العراقي، وكان واحدا من طلاب الدفعة الأولى - الارتجال الذي اتّسم به أداء أستاذه، بقوله: "إنّ أستاذنا "فائق حسن" جاء ذات يوم بعد لقائه بالرّسّامين البولنديّين، وطلب منّا رفع جميع اللّوحات المعلّقة على جدران الصّفّ والّتى سبق أن رسمناها بتوجيه من تفاليد "البوزار" الأكاديميّة ... وقال : "اتبعوا أسلوب التّنقيطيّة" !

وفى تلك الأثناء عاد الممثّال " جوّاد سليم " فأنشأ فرعا لفنّ النحت ، وبنفس الطريقة ، وسمّى المعهد بعد ذلك : " معهد الفنون الجميلة " ، وكان ذلك سنة ١٩٣٩ . ومن الأجيال الّتى تخرّجت فى معهد الفنون ببغداد ، وتلك الّتى عادت من بعثاتها إلى عدد من عواصم الفنّ الأوروبيّة مثل : باريس ، ولندن ، وروما ... تشكّلت حركة الفنون التشكيليّة فى العراق . وشارك فى مراحل التكوين الأولى رسّامون بولنديّون ، جلبتهم الحرب العالميّة الثانية ، وكانوا ينتمون إلى الأسلوب " التأتيرى " . ويذكر الناقد العراقي " شوكت الربيعى " أنّ " فائق حسن " كان يلازم الرّسّام " ماتوشاك " و" جوّاد سليم " كان على صلة حميمة بالرّسّام " جابسكى " فيما حاول " حافظ الدروبي " أن يقيم أوّل مرسم حرّ على غرار الرّسّامين البولنديّين .

## تحدّيات الجيل المؤسّس

إنّ ملامح البدايات تتشابه - جوهريّا - فى البلدان العربيّة المختلفة . لم يكن من الممكن أمامها ... الانفلات من تأثير الفنّ الأوروبيّ ، أوّلا ... لأنّ

البلدان العربيّة كانت تحت سطوة الاستعمار الأوروبي ، وثانيا ... لأنّ أوروبّا، بكلّ تاريخها القمعي، والتأمري على المنطقة العربيّة تمثّل -شئنا أم أبينا- حضارة القرن العشرين . ومن ثمّ لا تستطيع دولة عربيّة تريد لنفسها النهوض، والامساك بمناهج العلم، أن تتجاهل حقيقة تألقه في أوروبّا . وكان من الطبيعي أن يتجاوز التماس الاوّل، بين التلميذ والأستاذ ، حدود " العلم بالشئ " ... إلى حدود " التقليد والتبني " لما يمتلكه الاستاذ من أسرار . ولأنّ البعثات الرسميّة لم تبدأ إلا في العقد الثالث لذا كان من الطبيعي ايضا، أن يهتمّ المبعوثون من المبدعين العرب بالانجازات الحداثيّة في الفنّ، ابتداء من المذهب "التأثري" باعتباره بداية الطريق إلى المتغيّرات الأسلوبية في مجال لوحة " الحامل " ، وتمثال النحت ، وبداية الاعتراف بنهاية دور المشهد الحكائي الذي تجلّى في اللوحة " الرومانتيكيّة " وما قبلها. على أنّ هناك من الفنّانين العرب الذين كانوا يمتلكون من البراعة، والأمانة العلميّة ، ما جعلهم يحاولون تاصيل ما تعرّفوا عليه من الأسلوب "التأثري" وما بعد "التأثري" برسم لوحات تنتمي إلى نهج "الكلاسيكيّة الجديدة" ... امثال الفنّان المصري "أحمد صبري" في رائعته "الراهبة" ، و"حسين بيكار" في "صورة شخصيّة لزوجته" ، و"الحسين فوزي" في لوحته "الدلالة" . ويذكر الناقد "شوكت الربيعي" عن "فائق حسن" أنّه كان يستنسخ لوحات من "اللوفر" ، وخاصة لوحات "ديلاكروا" و لوحات "كونستابل". وأدرك الجميع ، بغير سابق اتفاق ، أن الفنّان العربي لا يستطيع ان يقدّم إضافة بغير وعى بإنجازات السابقين، وإن اختلفوا في تحديد نقطة البداية التي يتعيّن تلقينها لطلاب الفنّ ، وقد أشرت من قبل إلى موقف "فائق حسن" عندما قرّر لطلبته أن يبدأوا بالأسلوب "التنقيطي" ، وإذا بتلامذته يتخلّون عن دعوة الأستاذ، إلى البحث عن صيحات مغايرة في الفنّ الحديث . ولجأوا - قبل أن تكتمل أدواتهم الفنيّة - إلى التكميبيّة، والسرياليّة، ومنهم من هداه عجزه في فنّ الرّسم

إلى أساليب مضادة للفنّ، مثل "الأسلوب الدادى"!... وربما بسبب تلك النتيجة غير المتوقّعة، قبل "فائق حسن" الانضمام إلى جماعة "الانطباعيين" التي دعا إليها الفنّان "حافظ الدروبي"، وإن تجاوز الفنّانان ، بعد ذلك ، أسلوب الجماعة إلى أسلوب أكثر حداثة !

إنّ "فائق حسن" لم يتوقّف عند حدود تجديد ما سبق نقله من الإبداع الأوروبي ، بل حاول ، هو غيره ، ان يستلهموا منابع جديدة ، في الأسلوب والموضوع ، و لم يكن من الحكمة ، أن يتركوا ما حصلوه من المنجز الأوروبي، لهذا التقطوا الإرث المحلي ، بما سبق أن أتقنوه من أدوات . شاع الأمر بينهم ... وبسبب مناخ حزبي ذي سطوة على المبدعين ، صار البحث عن الأساليب الفنيّة عقيدة، حتىّ أصبحت مفرداتهم -في عين زائر العراق- نمطا محفوظا ، لا يستطيع المرء أن يفرّق للوهلة الأولى ، بين بعض شخص "فائق حسن" و شخص "جوّاد سليم" أو "نزار سليم" أو شقيقتهما، وغيرهم من بعض الفنّانين العراقيين: في لوحاتهم جميعا ثوابت هي : التزام بالبساطة الخطيّة ، والصراحة اللونيّة ، واختفاء الملامح الفرديّة ، مع نزوع إلى التكميبيّة . وإذا كانت ملامح الأسلوب الفردي قد ذابت -نوعا ما- في نمط جماعي محفوظ ، فقد سهّل هذا -من ناحية أخرى- التعرف على الدولة التي ينتمي إليها هؤلاء الفنّانون !

## الخاص والعام فى ابداع الفنان

مهما كان طغيان الحزب السياسى ، أو سلطان مدرسة أو أسلوب فنى، ومهما كان -فى المقابل- من تدنّ فى الحسّ النقدى الذى يبّالغ فى تنميط الجماعات والأفراد ، فإنّ الفطرة الإنسانية تنقذ المبدع - إلى حدّ ما - من طمس فرديته وتميّزه ... التى لو دفنت لما كان فى الأرض فنّ ولا إبداع . ولا شكّ أنّ "فائق حسن" شارك، بوعى و بغير وعى، فى تناقضات مجتمعه... غير أنّ انحيازاته الذاتية، وملابسات تكوينه الخاصّ، وحرارة ارتجالاته، قد جعلت لفرديته ملامح تميّزها عن غيرها، دون أن توقعه -فيما أعلم- فى صدام مع المؤسسة السياسيّة. ولد فى أسرة فقيرة، ومات والده فى نفس اليوم الذى ولد فيه. ولست أظنّ أنّ موت الأبّ من الأمور التى لا تحفر أثرا عميقا فى ذاكرة الإنسان، وربّما يكون هذا الأثر هو الذى وجّهه إلى استلهام موضوعات اليمّة، تمثّلت فى لوحة مثل "الكلب الميّت" سنة ١٩٧١ و"بقايا مناضل" سنة ١٩٧٦ . وربّما تركت ظروف النشأة الخشنة أثرها فى اختياره موضوعات عن الفلاحين والعمّال وصيادى الاهواز . كما تركت أثرها فى لمسائه العاصفة، والبارعة فى ذات الوقت . وربّما كشف ميله لرسم الخيول العربيّة ميلا دفينا إلى استعارة خيول "ديلاكروا" وعالمه الحكائى . ولم يتخلّ "فائق حسن" إلا قليلا، عن ميله إلى القصّ. ويندر أن نجد له لوحة لا تضمّر، أو لا تظهر حكاية عراقية. لهذا أعدّه من أكثر الرسّامين العرب اقترابا من اللوحة الصحفيّة، فكلّ لوحة من لوحاته الواقعيّة تفسّر نصّا كامنا فيها، فلوحة "بقايا مناضل" تصوّر هذا الأثر المتبقّى والمتعلّق فى الأسلاك الشائكة، وهو مزق من قميص، تحكى بحضورها عن شجاعة الغائب المناضل. ولوحة "المضيف ١٩٧٥" تكشف عن جلسة دافئة

حول أدوات الشّاي، وتلتقى كلّ عيون الجالسين بعيوننا، أوعيني الفنّان، وكأنّما تدعو الجميع إلى هذا الدفء الملون !

وترتفع لمسات "فائق حسن" إلى أعلى درجات البراعة في التحليل، مع أجسام الخيول وعلاقتها بالأجسام الإنسانيّة، سواء منها ما كان ملوّناً أو بأقلام الفحم الأسود. تميّز لوحاته بدفء الألوان وتفتّش العناصر، واختفاء أي نيّة من نوايا الزينة، لا فرق عنده بين لوحات واقعيّة ولوحات تجريديّة. وبقدر إعجابي بلوحاته الواقعيّة لم أتعاطف مع لوحاته "الكولاجيّة" المجرّدة التي أنجزها سنة ١٩٦٧، وهي في رأيي أقلّ أعماله شأنًا... لأنّ فيها انصرافا عن براعة لمساته، وقدرته المبهرة في الرّسم والتلوين، بالإضافة لانصرافه عن أحداث عامّة وقعت في العالم العربي في تلك الآونة، وكانت جديرة بأن تنتبه إليها فرشاته التي تتسم بالبراعة، والجسارة... وهما صفتان قليلتا الحدوث في إبداعنا العربي المعاصر !

## لمحات من فن التلوين بالجزائر



فى إطار التبادل الثقافى بين مصر والجزائر أقيم فى المدة من ١ الى ١١ ديسمبر ١٩٩٤، بقصر الثقافة، معرض لعشرة من الفنانين المصريين هم: صلاح طاهر ، رمزى مصطفى ، حسين الجبالى ، عمر النجدى ، عادل المصرى ، شاكى المعداوى ، مصطفى عبد الوهاب ، رضا عبد السلام ، السيد القماش ... وفنانة واحدة هى : مريم عبد العليم ... صاحب هذا المعرض ثلاثة هم الفنان "طه حسين" ، و"فاطمة على" المحررة بجريدة الأخبار ، وكاتب هذه السطور .

ذكرنا شكل القصر بعمارة "حسن فتحى" التى تجمع بين البساطة والأناقة ، وان اختلف عنها بالطلاء الأبيض الناصع الذى يميز بيوت الجزائر.



المنسوجة فى الجبل . يوجد القصر فوق هضبة تسمى "هضبة العناصر" ، تحاط بمنطقة ساحرة يعجز القلم عن وصفها. تصل إليها عبر طرق ثعبانية ، ترتفع بك ، تارة إلى ما يشبه قمة جبل ، وتخفض بك تارة إلى مستوى البحر الممتد وتخوض بك فى رياض حقيقية تسمى "رياض الفتح" ، وهى رياض للجمال ، وماوى للعشاق من الشباب ... لهذا أطلق الإسلاميون عليها تعبير : "رياض الفصح" !.. أذكر أنني كلما اهتزت بنشوة الشعور بالجمال ، كنت ألعن بينى وبين نفسى ، أو بينى وبين الآخرين ، السياسة التى جعلت وجوه الناس فى الجزائر متجهمة ، وباعدت بينهم وبين الاستمتاع بالجمال الذى يحيطهم من كل جانب . جعلنا هذا التجهّم العام ، بالإضافة إلى رصاصات الاغتيالات اليومية فى قلق ، وقد عاصر وجودنا بالجزائر سلسلة من الاغتيالات ، والتهديدات ضدّ الأجانب ... وكأنما هى حالة من " الجنون الجماعى " تشبه جنون النازية الجديدة فى أوروبا ، وإن اختلفت الملابس بينهما فى التكوين و الأهداف .

كانت مهمتنا هى التعريف بحركة الفنون الجميلة المصرية ، بشكل عام، وبالفنانين العشرة بشكل خاص، وكان واضحا أن الزملاء العارضين لا يمثلون الحركة الفنية فى مصر تمثيلا نموذجيا، بل يمثلون اتجاهها، يميل فى مجمله إلى "التجريد" ، ويميل إلى استلهاهم الفنّ الاسلامى . وكانت نسبة الفنانين الرّجال إلى النساء = ١:٩ ، ولست أظنّ أنّ هذا الاختيار جاء مصادفة، بل هو فى صميمه - كما تبدى لنا - رسالة تجامل التيّار الدينى ... قابلها فى الجزائر النصح الذى وجّه إلينا بأن ننبطح أرضا عند سماع أى طلقات نارّية ، وألا نقدم على شىء يستفزّ القتلّة ... حتّى لا يبالغوا فى القتل !

أدركنا صعوبة مهمّتنا ، زادتها صعوبة فوضى الإدارة ... غير أنّنا  
لحسن الحظّ اعتدناها في مصر، ممّا جعلنا صبورين ، ومتسامحين في امور  
مغيظة ، فعندما جاء موعد ندوتنا الأولى في قصر ثقافة الجزائر ، وجدنا  
جمهورا غفيرا فرحنا به للوهلة الأولى، قبل أن نكتشف أنّ ذلك الجمهور جاء  
من أجل عرض فيلم جزائري، ولم تكن "بوينات" الفيلم قد وصلت بعد ، لهذا  
رأى مدير القصر أن يبدأ بندوتنا مع جمهور لم نخطر له على بال ، وليكن ما  
يكون ... غير أنّ الجمهور كان كريما معنا بالفعل ، وأنصت إلينا، وكان  
يجاملنا بالتصفيق !

وفي قصر ثقافة "وهران" اكتشفنا أنّ " الفانوس السحري " الخاص  
بعرض الشرائح الملوّنة يعمل بصعوبة ... أمّا في جامعة "وهران" فلم نجد شيئا  
بالمرة !

كان على الوفد أن يتّسم بمرونة الارتجال ، والقدرة على تغيير ما سبق  
أن أعدّه قبل السفر من محاضرات مدروسة ... والمدهش في الأمر... ما حدث  
من تغطية إعلاميّة واسعة من الصحافة والتلفزيون الجزائري، وهو ما لا  
يحدث في "مصر" إلا مع كرة القدم وجرائم الإرهاب !  
كانت أهدافي من تلك الرّحلة هي :

- ١ - تقديم صورة موضوعيّة لحركة الفنون الجميلة المصريّة ...
- ٢ - تفصيل الأفكار التي وردت في الكلمة الرسميّة لمصر والتي كلفت  
بكتابتها، وقلت فيها :
- ١ - ينشغل الفنانون المصريّون ، والعرب ، بهمّ حضاري واحد ، هو كيف

يكون للإبداع المصري ، والعربي ، هويته الخاصة ، وأن يكون قادرا ،  
بخصوصيته ، على الإسهام في الحيوية الإبداعية العالمية .

ب - لن يكون بمقدور الفنان العربي أن يسهم بدور عالمي إذا اكتفى بإعادة  
تصدير ما تلقفه من إبداعات الغرب .

ج - نحن نؤمن بأن تلاقح الثقافات والحضارات لا ينفى الهوية القومية بل ينفى  
العزلة بين إبداعات الشعوب .

٣ - كان الغرض الثالث من الاتصال هو التعرف على صورة الحركة الفنية  
بالجزائر، لهذا جمعت شيئا من المراجع، والتقيت بقليل من الفنانين، وأظنني  
الآن قادرا على تقديم خطوط عريضة للحياة الفنية، ينقصها الكثير من التفاصيل  
التي لا أعرف بعضها، وأغفلت بعضها الآخر لعدم أهميته، ولم يكن في نيّتي  
تقديم إحصاء عن عدد الفنانين وأساليبهم بل اكتفيت بالمحاور الرئيسية، وهي ما  
يمكن أن يعلق بالذاكرة المصرية التي تلقى بعد غيبة طويلة بمبدعين من  
الجزائر، يربطنا بهم - كما قلت - هم حضاري واحد.

إنّ الشعوب العربية التي دخلت دنيا "الفنون الجميلة" في هذا القرن،  
تتشابه إلى حدّ بعيد في مصادر ميلاد تلك الأنواع الفنية ، وأبرز هذه المصادر  
هي :

١ - النموذج الغربي في الفنّ وقد فتحت الطريق إليه الحملة الفرنسية على  
مصر.

٢ - الفنّ الإسلامي : مرتيّا أحيانا، بمنظور غربي.

٣ - يقف بين المصدرين، مصدر وسطي، محلي، هو المصدر الشعبي.  
ويلاحظ الدارس أنّ تأثير النموذج الغربي ، وبمعنى أدقّ "المدرسة الفرنسية"  
طاغ على الفنّ والحياة بالجزائر ، ولست أقصد -فقط- بالمدرسة ، تأثير

الفنانين الفرنسيين : "ديلاكروا" ، و"تيودور شاسيرو" ، و"أوجين فرومانتان" (فى القرن التاسع عشر) و"ماتيس" و"ماركيه" و"رينوار" (فى القرن العشرين) على الفنّ الجزائري ، بل اقصد ، أيضا ، مدارس الفنّ ببنيتها الماديّة ، فقد أنشأ الفرنسيون فى الجزائر أوّل مدرسة للفنون فى العالم العربى سنة ١٨٨٠ ، كما أسّسوا مدارس أخرى منها: مدرسة الفنون الزخرفيّة ، والمدرسة الصناعيّة ، وأسّسوا قبل ذلك مراسم جمعيّة الفنون الجميلة سنة ١٨٦٠ ، وهى مدرسة حرّة كانت تعلّم أصول الرقص والرسم الكلاسيكى .

كانت أبواب تلك المدارس مفتوحة ، أساسا للطلاب الفرنسيين ... ثمّ فتحت أبوابها لعلية القوم من الجزائريين ، وأسهم الخريجون (الفرنسيون والجزائريون) فى خلق ذوق عام ينتمى إلى المزاج الفرنسى، وسبق انتشار الذوق الفرنسى انتشار اللّغة الفرنسيّة الّتى أصبحت اليوم متداولة فى حديث الحياة اليوميّة، بالإضافة إلى سيادة العمارة الفرنسيّة، والقانون، والتعليم الخ... وأذكر أنّا التقينا بفتيات صغيرات لم يبلغن العشرين قرآن "ناتالى ساروت" و"الان روب جريبه" ولا يعرفن "يحيى حقّى" ، وظنّنت إحداهنّ أنّ الفنّان التشكيلي "محمّد طه حسين" هو عميد الأدب العربى، ولم تعرف أنّ العميد قد توفّاه الله ! ... ولن أنسى مقدار الحرج الّذى وقعت فيه أستاذة النحت فى مدرسة الفنون الجميلة وهى تتحدّث بعربيّة ركيكة لم تسعفها على صوغ أفكارها ومدى الارتياح عندما طلبت منها أن تتحدّث الفرنسيّة !

## المتناقضات و المتوازيات

من أشهر مدارس الفنّ بالجزائر مدرسة " المنمنمات " التي استلهمت وجودها من الفنّ الإسلامي ، ومعارضة النموذج الغربي، بريادة الفنّان "محمد راسم"، وقد نجح هذا الفنّان في إنشاء قسم للمنمنمات في مدرسة الفنون الجميلة، لا يزال قائما حتّى الآن ، وإن اختار " راسم " طريقا وسطا ، فلم يقطع الصلة بالنظام التكويني للوحة النصف الثاني من القرن السادس عشر أو ما يسمّى بمرحلة الـ " Manierisme " أو " التلقيقيّة " وانعكس هذا في شكل العلاقة الفنيّة بينه وبين الفنّان الفرنسي "ليون كاريه " ، فقد قاما معا برسم كتاب " ألف ليلة و ليلة " ، وكان دور " راسم " مقتصرًا على تزيين أطر الصفحات والإسهام في إنجاز المنمنمات... كما أفضت تلك العلاقة بين الفنّان الجزائري والفنّان الفرنسي إلى تكوين هيئة سمّيت بدائرة الـ " الفرانكو - اسلام " ورغم ما يوحي به هذا المسمّى من تلقيقيّة ، فقد كانت مدرسة المنمنمات الحديثة شكلا من أشكال المقاومة الحضاريّة من أجل التفرّد بخصوصيّة للفنّ الجزائري .

ولد "راسم" في الجزائر العاصمة سنة ١٨٢٦، وكان أبوه وعمّه يعملان في مجال الخطّ والزخرفة، وكان شقيقه الأكبر ويدعى "عمر" منمنما أيضا، شغلته أمور السياسة أكثر من الفنّ. ظهر في الجزائر، بالتوازي، مع "محمد راسم" فنّان فرنسي يدعى "اتيان دينيه" كان قد تأثر برومانسيّة "ديلاكروا"، وامتلك قدرة رسّامي "الكلاسيكيّة الجديدة" في الرّسم الوصفي التفصيلي ، وسجّل بكلّ هذا جوانب من الحياة العربيّة ، في السّلم والحرب ، واسلم وتسمّى

باسم "نصر الدين دينيه" ، وفضل البقاء في مدينة "بوسعادة" بالجزائر. وعندما توفي في "باريس" نقلت رفاته الى "بوسعادة" ، وصار مدفنه مزارا سياحيا . ولم يكن على وفاق مع الاستعمار الفرنسي بسبب إسلامه ، ورفضه الاحتلال ... لهذا عتّموا عليه ، ولم يعد إلى دائرة الضوء إلا بعد الاستقلال . وقد أنجز بالإضافة إلى كمية ضخمة من اللوحات المسندية ، عددا من الكتب ، بالاشتراك مع "محمد راسم" ، هو برسومه الواقعية ، و"راسم" بزخارفه ، والكتب هي: "حياة الرسول محمد" ، و"خضرة" و"الحجّ إلى بيت الله الحرام" . ولد "دينيه" في باريس سنة ١٨٦١ وتخرّج في المدرسة الوطنية للفنون الجميلة "بباريس" واستقرّ بالجزائر ابتداء من ١٨٨٣ . واصلت مدرسة المنمنمات رحلتها عبر بعض فناني الأجيال المختلفة، منهم من تعلّق بها حتى النهاية ومنهم من تمرّد عليها ، واندمج في النموذج الغربي ... باعتباره النموذج الأكثر تنوعا في الأساليب ، والأكثر رحابة وحرية . من بين تلك الأسماء اسم يعدّ من أكثرها التماعا، هو الفنان "علي خوجة" (٧١ سنة) وهو ابن أخت "محمد راسم" من أصل تركي ، وتتلّمذ في البداية على يد خاله الأكبر "عمر راسم" ، وكان طبيعيا أن ينحاز في مراحل الأولى إلى فنّ المنمنمات ، واشترك في الكثير من المعارض التي ضمّت إليها عددا من المستشرقين والتي كانت تنظّمها دائرة "الفرانكو - اسلام" التي كان يرأسها "محمد راسم" . شاهدت له لوحات أصليّة، حديثة الانجاز، معروضة في قاعة خاصّة، يطلقون عليها "رواق اسمي" بمنطقة "رياض الفتح" ، كما شهدت له صورا للوحاته الحديثة منشورة في "كتالوجات" أنيقة، وتمثّل في مجملها، وجها مناقضا لمرحلة "المنمنمات" . تنتمي، بشكل عام، إلى الأسلوب التجريدي، اللاشكلي. اختفى من لوحاته الجديدة ما كان بها من احتفال بالرسوم الخطيّة، والصنعة الزخرفيّة، ولم يتبقّ من منمنماته إلا آثار من الرقائق المذهبة، يستخدمها كأرضيّة للمساحات حرّة، تولد فوريا، ويعود أحيانا

إلى الواقع المرئى: يرسم بيثا قروياً، أو حيوانات، أو مشاهد خلويّة، بلمسات وحشيّة. تحتفل لوحاته بالتداعيات الهندسيّة المرتجلة، وتنقسم ألوانه إلى منظومتين متعارضتين: الساخنة والباردة ، تظهران دائماً فى حالة اشتباك، لهذا تكشف أسطح لوحاته عن حالات جوانبيّة ، متوتّرة. وتشارك عناوين لوحاته فى الإيحاء بهذا التوتّر الجوانبى ... منها مثلاً : نشأة الكون، وسواس، ظلّ الماضى، علامات الوقت الخ.

من الأسماء الشهيرة ، ليس فى حدود الجزائر ، بل فى العالم العربى... وفرنسا ... الفنّان "رشيد القریشى". وإذا كان "على خوجه" قد تمرّد على المنمنمات بمعول "التجريد اللاشكلى"، فقد نجح "القریشى" فى "استلهاّم الموروث الشعبى" وبالتحديد ، المخطوطات الطقسيّة مثل "الأحجبة" من منظور تجريدى . وركّز ، بالضرورة على جانبها الجمالى ... وتلاعب بوحدها ببراعة ... غير أنّها ، لمحدوديّة عطائها ، تتوقّف حتماً ، عند نقطة لا تفلح معها البراعة ... بل الانتقال إلى مثير جمالى وتعبيرى آخر ...

وتأتى لوحات "حسين زيانى" ( ٤١ سنة) لتؤكد بحضورها انتماءها الصريح إلى فنّ المستشرقين، وبشكل خاص : "ديلاكروا" بخيوله الجامحة ، و"نصر الدين دينيه" . وفى الوقت الذى ينقسم فيه الفنّانون الجزائريّون بين الانتماء إلى الحقبة الاندلسيّة، وموجات القرن العشرين فى أوروبا، وبالذات فرنسا ، إلا أنّ فنّ "زيانى" ينتمى الى القرن التاسع عشر. وللحقّ ... فأنه يتميّز بقدره فائقة، يندر تكرارها بين الفنّانين العرب ... فى الرّسم الوصفى الدقيق. وهو يختار بعناية الموضوعات التى تتّسق مع أسلوبه الفنّى ، وهى بالطبع حكايات عن بطولات عربيّة ، يستعرض فيها كلّ مهاراته فى رسم قطعان

الخيول ، ومجاميع الفرسان ، مشحونة بانفعالات القتال ، والحركة الصاخبة ، فى فضاء مسرحى يتّسع لوصف التّلال البعيدة ، والسّماء الملبّدة بالغيوم وتتجلّى قدرته فى النقل الوصفى فى لوحات " الطبيعة الساكنة " لا شكّ أنّه يستعين بـ "الفوتوغرافيا" ، فليس هناك من يستطيع أن يرسم من الذاكرة، أو من الطبيعة مجموعة من الخيول فى حركة عاصفة. وتستطيع العين الخبيرة اكتشاف الفارق بين عناصر الخيول المنقولة من صور فوتوغرافية، والعناصر الإنسانيّة المنقولة من نماذج انسانيّة واقعيّة ممسرحة. المدهش فى أمر هذا الفنّان أنّه لم يدرس الفنّ دراسة منهجيّة ، بل درس المحاسبة، غير أنّه اقتنع أنّ مستقبله فى الفنّ وليس فى الأرقام. وربّما كان "زيانى" أكبر حظًا من أى فنّان جزائرى لدى المقتنين، سواء كانوا أفرادا أم حكومة، بسبب جاذبيّة أسلوبه، ومباشرته، وعدم استعلائه على غير المختصّين.

## إسهام الفنّ الفطرى

مثل كلّ الحركات الفنيّة فى العالم ، تتّسع المساحة، دائما، للفنّ الفطرى. ومن بين الفنّانات الجزائريّات يتألّق اسما فنّانيتين الأولى هى : "باية محيى الدّين" ( ٦٣ سنة) الّتى أشاد بها "بابلو بيكاسو". مارست الرّسم والنّحت منذ سنة ١٩٤٣. أقام لها المتحف الوطنى للفنون الجميلة بالجزائر معرضا استرجاعيا سنة ١٩٦٣. أمّا الثّانية فهى الفنّانة "سهيلة بلبحار". عندما سألتها إحدى الصحفيّات عن سرّ إعجابها بـ "بيكاسو" أجابت : "عندما وضعت نفسى مكانه فهمت أنّه توجد وسائل وأشكال أخرى لتقليد الطبيعة غير النقل



الفوتوغرافي، وفتح هذا الفهم أمامي آفاقا واسعة، دعمتها كثرة قراءاتي... خاصة بعد أن اكتشف كتاب المؤرخ والناقد الفرنسي الكبير "إيلي فور": "روح الأشكال". كان الكتاب صعبا غير أنني أصررت على الانتهاء منه، والشئ الذي بقي راسخا في ذهني هو انّ "الشكل" يحتوى على منطق ومعنى في تركيباته".

تتسم لوحات "سهيلة" بجمال الخطّ، ورشاقته، ورقّته، وأقواسه الموسقة، وألوانها بالصراحة، والأناقة. وتحرص على أقواسها الخطيّة التي تحتفظ للشكل بالحيويّة، والأنوثة... سواء كانت تلك اللوحات تشخيصيّة أم تجريدية من تأليفها، أم كانت دراسات على لوحة "ديلاكروا" الشهيرة باسم "نساء الجزائر".

## الخيّاشي والاحتفال بعالم المرأة



رغم الاتّصالات والمعاهدات الثقافيّة الرسميّة، وربّما بسببها، فإنّ معرفة النّقاد والفنّانين العرب ببعضهم البعض محدودة، وبالنسبة لى ... كلّما حاولت الكتابة عن فنّان عربيّ أجد صعوبة في الحصول على مراجع، وإذا حصلت على بعضها وجدتها -في معظم الأحيان- غير مفيدة، لازدحامها بمبالغات المديح، وانصرافها عن قول ما يفيد القارئ من حقائق. ولا يستطيع الباحث أن يعتمد على حديث حوارى مع فنّان مصريّ، أو عربيّ، أو مقالة له يتحدّث فيها عن تجربته الإبداعية إلا إذا كان الدافع هو البحث عن طريقة الفنّان فى المراوغة، والمناورة، والمبالغة. ومع ذلك عندما اقترح رئيس تحرير الهلال الكتابة عن الفنّان التونسي "نور الدّين الخيّاشي" (٧٥ سنة) رحبت بذلك، وأعطاني كتابا فاخر الطباعة يضمّ صور لوحاته، وتمنيت أن يحظى كلّ فنّان مصريّ بنظيره.

وفكرت أن انصرف عن الفنان التونسي الى فنّان عراقي كبير هو "فائق حسن" أحد مؤسسي حركة الفنون الجميلة بالعراق، وشجّعني على ذلك أن لدى من مراجع "التفخيم والتبجيل" ما يساعد -مع شيء من العناء- على استخلاص صورة موضوعيّة عنه، وشرعت في دراسة المراجع، وتدوين الملاحظات ، وتأمّل لوحاته المطبوعة ... غير أنني انجذبت من جديد إلى عالم "الخيّاشي" على الرّغم من أن كفة "فائق حسن" في ميزان النّقد أرجح . ولم يكن السّبب انتماء "فائق حسن" إلى العراق، فلست ممّن يحفلون كثيرا بأراء السّاسة، وربما كنت من أكثر الفنّانين حزنا على مصير المبدعين العراقيين الذين لا يجدون الآن ما يمارسون به من خامات فنيّة ، ولا يتمكّنون في ذات الوقت من الإفلات من سجن واقع أليم. دفعني إلى ذلك مجموعة من أشكال العنف في الطبيعة والواقع ، هي على وجه الدقّة : هذا الصّيْف اللّعين، والحروب الطاحنة في كلّ مكان، وجرائم الإرهاب الدّيني في مصر، وخشونة الشّارع المصري، وهي صور من العنف لا تبتعد كثيرا عن عالم لوحات الفنّان العراقي الكبير ... بينما يتّسم عالم "الخيّاشي" بالرقّة، والوداعة، والمرح المحتشم، وغياب النوايا العدوانيّة، والعناية بالمرأة، والعالم البيّتي الدافئ، ويبدو أنّ الفنّان التونسي لا يفضّل هذا العالم البيّتي في الفنّ فقط بل يحتفي به في الحياة أيضا.

ويفسّر الأستاذ "الهادي زهاق" - كاتب مقدّمة الكتاب - هذا الانحياز بقوله : "وإذا كانت المعارض التّونسيّة والدوليّة التي أقامها "الخيّاشي" متعدّدة، فمن المهمّ أن نلاحظ أنّه لا يحبّ الأروقة وقاعات العرض إلا قليلا وهو يفضّل عليه بكثير بيّته في المرسى الذي جعل منه في ذات الوقت مرسما ومعرضا دائما. في هذا البيت الهادئ الجميل، المتّسع الأرجاء، الرابض وسط جنة رائعة، في قلب هذه المحطّة البحريّة بأحواز تونس الشماليّة" ويلقى الأستاذ

"زهاق" بالضوء على جانب من سيرة الفنّان بقوله : "كان والده أوّل فنّان تونسيّ محترف ... وكان مغنّيًا وعازفًا ونقّاشًا ونحّاتًا. و لكنه عرف أساسا بكونه رسّامًا يبدع في الرسوم الجدرانيّة والشخصيّة، فطهاطت عليه الطلبات من بلاطات البايات والملوك في ذلك العهد ... ويعود إليه الفضل في جانب كبير من الرسوم الشخصيّة بالحجم الطبيعيّ ... تلك الرسوم التي تزيّن اليوم رواق الصور بالقصر الرئاسي بقرطاج ."

## المرأة ... والمرأة !

درس "الخيّاشي" في أكاديميّة الفنون الجميلة بروما، ويحكى، كاتب المقدّمة عن تأثّره بـ "مايكل أنجلو" وغيره من فنّاني عصر الإحياء، وهو ما لم تؤكّده صور لوحاته، التي تبدو لمن لا يعرف معلومة بعثته إلى إيطاليا فطريّة الطابع، فعالمه بسيط شكلا وموضوعا، مشرق، خال من الحيل "التكنيكيّة".

يحتلّ معظم لوحاته موضوع محوري هو "طقوس الزواج"، وهي طقوس مشحونة بالحكايات والمواقف المبهجة والطريفة. لهذا كان من الطبيعيّ أن تحتلّ "المرأة" الركيزة المحوريّة في لوحاته. ولأنّ هذه المرأة "عروس" تونسيّة فإنّها بالضرورة شابّة، جميلة، محتشمة ولم يحل هذا الاحتشام دون البوح بعطر الأنوثة. تصاحبها ملحقاتها من ملابس فاخرة، وحلى، وآلات وترية (العود و الكمان) بمصاحبة آلة الإيقاع (الدفّ) ... ولا بدّ في النهاية من وجود "المرأة" ... ويبدو أنّ "الخيّاشي" لم يكن في نيّته

-أو غاب عنه - أن تحتلّ " المرأة " نفس الموقع في لوحات " بيكاسو " المسمّاة (المرأة والمرأة) حيث ظهر العنصران في وحدة متكاملة ، ولم يحرص على أن تقوم " المرأة " بالكشف عن البعد الرابع كما فعل الفنّان الفرنسي " جان أوجست دومينيك أنجر" ( ١٧٨٠ - ١٨٦٧ ) وهو أوّل من إستخدم " المرأة " لهذا الغرض الجمالى والتعبيرى . ولم يحاول الاستفادة من دور " المرأة " فى لوحة الفنّان الدانمركى "كريستوفر إكسبرج" ( ١٧٨٣ - ١٨٥٣ ) المسمّاة "امرأة فى المرأة" ... حيث تكشف " المرأة " عن عطايا الجسد الاماميّة ، ويطلعنا الفنّان على عطاياه الخلفيّة !..

إنّ الفنّان " الخيّاشى " المحكوم بتقاليد وأعراف أخلاقيّة ، أبعد نفسه عن ذلك التناول الصدامى ، لهذا أهمل " المرأة " وأعطاهما دورا هامشيّا ! وأكتفى بحضور المرأة ، وهى فى لوحاته ، لا تعنى شكلا عضويّا بعينه بل تعنى إلى جوار ذلك ، مجموعة من الخيارات التي تدلّ على ذوقها ، وربّما طبقتها أيضا. فهى مشغولة دائما بفاخر الثياب وأكثرها غلوا فى الثمن ، ومشغولة بستر الأسرار والمشهيات الداخليّة لتقدّمها لصاحب النصيب، ورغم ذلك الحذر فإنّ " الخيّاشى " لم يبخل ، تماما على مشاهده من الكشف عن جزء من ساق فى إحدى اللوحات وجازف فى لوحتين بتعرية بعض الصدور . اللوحة الأولى باسم " الحمّام " ، وربّما جاءت بإيحاء من لوحة "أنجر" الشهيرة باسم "الحمّام التركي" ، وإن افتقد الى ما تمتّع به " أنجر " من حرّيّة التعبير عن موضوعه فأغرق "الخيّاشى" جزءا من نسائه فى طبقات الثياب التي تتناقض مع طبيعة المكان، وأشاع فى الجوّ غلالة ضوئيّة خافتة ذوّبت كلّ شخوص اللوحة . أمّا اللوحة الثانية ، وهى بنفس الاسم ، فقد زادت نسبة العاريات ، وتاهت فى ذات الوقت فى ذلك الغطاء اللونى البنى الذى طمس معالم المكان والبشر .

## الميل إلى القصّ

تتنمى لوحات " الخيآشى " جميعا إلى عالم " القصّ " أكثر من انتمآئها إلى عالم الفنون الجميلة يستغرقه " المعنى " أكثر ممآ يعنيه " المبنى " ، تستوقفه الهوامش الزخرفية حتّى لو أتقلت اللوحة بالثرثرة . ومع ذلك فإنّ المشاهد يشعر بشيء من السرور عند تأمل لوحاته ، ويرجع ذلك إلى طابع البساطة والفطرية التي تسودها، وهو لا ينصب لك الفخاخ ، ولا يحرّض عقلك على التفكير ، بل يتركك الى حالة من الخدر اللذيذ . فمن ممآ لا يبتسم وهو يتطلّع إلى هذا الشاب الصغير ، المتلصّص على جميلات " قصر الوردة " ، وهو قصر لضيافة الحسان اللاتي كنّ يتلقين فنّ الغناء والموسيقى ويبدو أنّ "الخيآشى" إنسان يتسم بالسماحة والكرم. فلم يبخل على هذا المسكين الذي لم يكن يطمع في أكثر من ابتسامة من الجميلات الثلاث !

وتضمّ كلّ لوحة من لوحاته حكاية، مكشوفة للأمى والمتعلّم، فهأهو صانع القدر النحاسية، يقوم بعمله سعيدا راضيا .. فلماذا لا نسعد نحن أيضا؟!

وتلك الجميلة التي تفتح صندوق ملابس الفرح، وتتأمل راضية "صدبريا" مزركشا ... محاطة بكلّ ما يستدعى إلى النفس الراحة والأمل في غد افضل ... فلماذا لا نشاركها تلك السعادة ؟ ... وقد يتمنى بعضنا عند النظر إلى جميلاته أن يكون من أصحاب النصيب ... مع العلم بأنّ جميلاته يبتعدن عن محاكاة الطبيعة ، والفنّان ، بالفعل لا يحاكي الطبيعة ، ولا يحرفها في ذات

الوقت - و بمعنى أدقّ - لا يريد أن يحرقها ، وتستطيع العين الخبيرة أن تدرك أنّ المظهر الأسلوبى لم يكن اختيارا حراّ للفنان ، بل اضطره إلى ذلك مستوى مهارى متواضع لهذا لجأ الى أسلم الطرق لتغطية ما يمكن تغطيته من ضعف ، وتمّ هذا الاختيار فى النقاط الزوايا والأوضاع البسيطة ، والاحتفال بالتفاصيل الهامشيّة ، ورغم ذلك لم يتمكّن من تغطية كلّ القصور ، فكشفت "الوجوه" و" الأطراف " عن ركائكة واضحة ... قد نقبلها من فنان فطرى ، وقد نتعاطف معها تعاطفنا مع أخطاء اطفالنا وهم يتعلّمون الكلام ، ولا نقبلها من فنان درس الفنّ دراسة منهجيّة .

يقول عنه الأستاذ " زهّاق " : التحق " الخياشى " بأكاديمية الفنون الجميلة بروما ، حيث قضى سنوات رائعة يتعلّم ميشال أنجلو و رفائيل ، وتردّد فى ذات الوقت على عدّة مؤسسات ، وأسهم فى الحياة الفنيّة بالعاصمة الإيطاليّة ، لكنّه اعتنى خاصّة بتهديب فنّه بشغف كبير ورغبة شديد فى الطلب ، يهتك حجب الإبداع وفكّ رموزه ، وفى ختام السنوات الأربع التى حصل فيها على المنحة الدراسيّة من إيطاليا ناقش بنجاح منقطع النظير أطروحة حول " تيتيان " .

## المرأة ... ثانية

إنّ " الخياشى " يقدّر المرأة تقديرا شرفياّ ؛ فهى عنده فنانة مرهفة غامضة ، نرجسيّة ، مشتهاة . لهذا تجملّ نفسها دائما للرجل ، غير أنّه لم يسمح بأن

يجتمعان معا إلا في لوحتين ، كان ظهور الرجل فيها هامشيًا ! الأولى بعنوان "فتيات قصر الوردة" وسبق الحديث عنها ، والثانية بعنوان "عقد القران" وظهر الرجل في هيئة مآذون ، وهو شيخ طاعن في السنّ (خارج المنافسة) جاء ليأخذ قرار الموافقة من العروس المتخفية خلف الباب ! وهى شاعرة ، وإن كتبت قصائدها بحضورها الفعلى فى مشهد طبيعى فريد ، كما فى لوحة " فينوس الكورنيش " حيث تقف على صخرة ثابتة فى البحر الذى يحيطها من كلّ مكان. وربما يكون قد تأثر بلوحات " سلفادور دالى " المسماة بلوحات " الذكريات " ، وهى المجموعة التى صورّ فيها بأسلوب واقعى رمزى. علاقة المرأة بالبحر. وكان " دالى " فى العشرين من عمره .

إنّ ألوان " الخيائسى " دافئة ، تتسق مع عالمه الدافئ . اللذيذ . وإن شئنا الدقة نقول : خصّ " الخيائسى " المرأة بالدفء والفاعلية ، والرجل بمنطقة الظلّ والكسل والتطفّل ! يسود لوحاته لون أصفر ( أوكر ) ظلّاه بنيتة ، ويقوم اللونان الأحمر والبرتقالى بنصيب مرموق ، ويواجه هذا الدفء - فى كلّ اللوحات بغير استثناء - لون فيروزى يتأرجح بين الأخضر العميق والأزرق... مواجهها ببرودته العذبة ذلك الدفء العذب أيضا !



## نظرة ناقدة إلى فتيات شارع أفنيون



بابلو بيكاسو

شاعت بين نقّاد العالم " عبارة " قيل إنّها جرت على لسان " بيكاسو " ،  
في شبابه ، وكلّما جاءت مناسبة للحديث عن عبقريته ذكرت ، والعبارة هي :  
"إنّني لا أبحث ولكنّني أجد" ... أي أنّه يجد الكنوز المخبوءة كلّما وضع يده  
"في" أو "على" أي شيء!.. ولقد صوّب "جان كوكتو" هذه العبارة عندما قام  
بتقديم مجموعة من رسوم "بيكاسو" حول مصارعة الثيران ، ونشر "كوكتو" هذا  
التصحيح في مجلّة "Du" الألمانيّة ، في عددها الصادر في ٨ أغسطس ١٩٥٨ .  
وكانت العبارة الصحيحة هي : "إنّني أجد أولاً ، وأبحث بعد ذلك"...

وهي عبارة بشريّة يقبلها العقل والمنطق ، فمن البديهي أن يجد الفنّان  
أو الباحث فكرة أوّلية ، يعمّقها بعد ذلك بالبحث ، غير أنّ صنّاع النجوم هناك ،

ومستهلكى الأفكار هنا ، قد أغفلوا العبارة الجديدة التى تبرئى صاحبها من أسطوريته ، واحتفظوا بالعبارة التى لا تصدر الا عن ساحر معجز !! ..

بغضّ النظر عن الهالات الأسطورية التى يصطنعها أصحاب المصالح حول النجوم ، فالثابت أنّ " بيكاسو " من أكثر فنانى العالم حرصا على إجراء دراسات تحضيرية قبل إنجاز أى عمل من أعماله الرئيسية . وتكشف تلك الدراسات ، فى مجملها ، عن روح تتسم بالجسارة والحرية ، وذهن يتسم بالقدرة على نقد الذات ، وما تنتجه هذه الذات من فنّ ، يبدأ بفكرة أولية ، يتابعها بالدراسة إلى أن تبلغ منتهاها فى العمل الختامى الأخير . وبالمناسبة فقد ظهر فى العام الماضى ، كتاب فى "باريس" مكرّس للرسوم التحضيرية للوحته الشهيرة " فتيات أفينيون " التى أعلنت بظهورها سنة ١٩٩٤ البداية الحقيقية للأسلوب " التكعيبي " ضمّ الكتاب اثنين وتسعين رسما بالأقلام الفحمية ، والحبر الصينى ، والأقلام الملونة .

## ملابسات الميلاد

كيف ولدت الفكرة الأولية ، أو بمعنى آخر ، ما هو المثير التعبيري لهذه اللوحة ؟ تذكر "بريجيت ليال" ، مؤلفة الكتاب ، نقلا عن حوار دار بين "بيكاسو" و" كريستيون زيرفوس " حول ملابسات هذه اللوحة ، بأنّها ذكرى بيت دعاة زاره " بيكاسو " فى "برشلونة" ، وكان يقع فى شارع "أفينيون" ، وكانت نتيجة هذه الزيارة التى لم تكن خالصة لوجه الفنّ - بالطبع - اثنين وتسعين

رسما . بدأها فى مارس ١٩٠٧ وانتهى من لوحته المعروفة فى صيف العام نفسه .

انّ ثمة مساحة فارقة بين موضوع اللوحة ومضمونها ، فموضوعها فضائى ، يحتفى بفتيات الليل ، غير أنّ المتأمل لعلاقات الشخص - لا الشخصيات - بعضها ببعض ، يجد أنّها لا تبوح بالدعوة إلى الجنس ، وذلك على النقيض من " شخصيات " لوحة " أنجر " المسماة : " الحمام التركى " ، حيث تحولت لوحته المستديرة إلى ما يشبه " معجزة " من اللحم الطرى !...

لقد احتشد " أنجر " بكلّ ما يملك من براعة مذهلة فى الرسم والتلوين لتقديم عالم الإناث ، الأسوياء منهن والشواذ ، لا وجود فيه للرجل وإن استحضرت ظلاله أصداء أوضاع عارياته الشهويّة، يشى كلّ " عنصر " فى اللوحة ، بصراحة ناصعة ، أو غموض مغطى بالأنوثة ، احتفل " أنجر " بالاقواس ، والخطوط اللينة ، وجسد بها إناث الحمام التركى ، بينما احتفلت لوحة " بيكاسو " بكلّ ما ينتمى الى عالم الذكورة من صلابة وخشونة!.. لهذا بدت فتيات " بيكاسو " منفّرات ، ليس بسبب ترجيحه للخطوط المستقيمة ، القاطعة فقط، بل بسبب استحضاره أفنعة التتكرّر الافريقيّة ، وبما يتطلّبه البناء التكعيبي من حدّة فى السطوح والزوايا، واغلاق فى الحركة ... بالإضافة إلى لمسات بيكاسو العنيفة . ولم يكتف " بيكاسو " بتحدّى الجوّ الاسترخائى اللذيذ فى " الحمام التركى " ، بل فضّل أن يعير ملامح وجهه إلى فتاتين من فتيات "افينيون " الخمس !.. ولاشكّ انّ للاختلاف الأسلوبى ، الحاد ، بين "الكلاسيكيّة الجديدة" الّتى ينتمى إليها " أنجر " ، و" التكعيبيّة " الّتى ابتكرها "بيكاسو" وأثره أو طريقته فى الاتّصال بالملتقى ، فى الوقت الّذى تتكىّ فيه "الكلاسيكيّة

الجديدة" على التكوين الثلاثى الأبعاد ، والأدوار التى ترسم لكل شخصية، ومشاركة المسرح " الكلاسيكى " فى دعوته المشاهد إلى الاندماج فيما يدور من أحداث على خشبة المسرح ، فإنّ لوحة " بيكاسو " تنبذ كلّ هذا، وتبحث عن مشاهد يتحلّى بالحسّ النقدى ، ورغم هذا التناقض البيّن بين "المدرسة" التى ينتمى إليها "أنجر" و" الأسلوب " الذى ابتكره " بيكاسو " ... فإنّ " الثانى " قد استلهم لوحة "الأول" ، واستعار منها بعض العناصر ، منها على سبيل المثال : المنضدة الموضوعة أسفل المشهد ، تحمل أدوات الزينة الضرورية ، عطور ومساحيق ، وعندما انتقلت إلى لوحة " بيكاسو " أصبحت مجموعة من الفواكه، لا غرض لها إلاّ الجمال الخالص ، ولو تأملنا لوحة "أنجر" لوجدنا أنّ الفنان قد أجرى جراحات تجميلية ، انحرف بها عن النسب الواقعية ، كى يتاح له أن يسبغ على الأجساد فيضا من الأنوثة ، وأجرى "بيكاسو" جراحة معاكسة ، انحرف بها انحرافا حادّا عن النسب الواقعية، وعن اللبونة الخطية التى تتبدى فى الهيئة الإنسانية الطبيعية ، وأراد ، بهذا الاختيار، أن يؤكّد نسبة استقلال "اللوحة" عن الطبيعة. لم يكتف " بيكاسو " بفتيات شارع " أفينيون " ، وفتيات "الحمام التركى" مثيرا جماليا ، وتعبيريا للوحته ، بل أنّه طاف بمثيرات جمالية أخرى : النحت المصرى القديم ، والقناع الأفريقى الذى سحر به عند مشاهدته فى متحف الإنسان بباريس، ولا شك أنّ النحت المصرى القديم ، بنقاء كتله ، وصراحة مسطحاته ، قد اسهم فى إلهام "بيكاسو" بالأسلوب " التكميلى " ، واللوحة تبدو احتفالا بهذا الكشف الفنّى الجديد الذى عدّه " جارودى " - فى كتابه اللامع " واقعية بلا ضفاف "ترجمة حليم طوسون" - الأسلوب الأكثر واقعية ، و قد أسس " جارودى " هذا الحكم على بديهية أنّ الواقع المرئى يخفى - بصورة مستمرة - أحد أبعاده عن العين المجردة، بينما تحرص "التكميلية" على إبرازه فى لوحاتها ، و يلاحظ أى مشتغل بالنقد أن التكميلية فى استجلائها

الحقيقة ، ضحت بالكثير من الموروث فى " أسس التصميم " ، واستبدلت مفهوم " الوحدة الفنّية " بمفهوم " الوحدة العضويّة " ، وأسهمت فى فتح دروب متشابكة، تصطرع فيها فنون الحداثة، و تتحالف - فى ذات الوقت - لتحطيم كلّ ما هو مستقرّ ، ومألوف ، وسابق فى فعل الفنّ .

## الأقنعة

اختار " بيكاسو " أن يخفى كلّ وجوه شخص لوحته بأقنعة ثلاثة هى: القناع الأفريقى، والقناع المصرى القديم ، وقناع وجه الفنّان نفسه !.. ولأنّ هذه الأقنعة " رمزيّة " فهى تنفى الملامح الفرديّة الدالة على اشخاص بعينهم ، وتحيلها إلى أصول ثقافيّة ثلاثة ، أسهمت ، فيما بينها ، فى تكوين المادّة الأساسيّة للوحة ، وبهذا لم تعد اللوحة استعراضا و صفيّا مباشرا لفتيات هوى ، بل اعترافا بإمكان الحوار بين الثقافات المختلفة ، وقد فسّر " جارودى " محاولات بعض كبار المبدعين الأوروبيين استلهم إبداعات ثقافات غير أوروبية ، بأنّ الفنّان الأوروبى قد استهلك جماليّات عصر النهضة ولم يعد أمامه للإفلات من الاجترار ، والتكرار ، إلا أن يخصب خياله بالحلول الجماليّة المغايرة الّتى تطرحها الثقافات غير الأوروبيّة . وبدورنا نتساءل ، ماذا يكون عليه الحال مع الأسلوب "التكعيبيّ" لو لم يوجد الفنّ المصرى والفنّ الأفريقى ؟.. وهل من الممكن أن يولد فنّ "الابوب" بغير وجود الفنون الاسلاميّة ؟ ولا ندرى كيف يكون الحال لو لم يستلهم أسلوب الـ " Art Nouveau " الرسم والمحفورات الخشبيّة المطبوعة اليابانيّة ، وكما نعرف فإنّ هذا الأسلوب قد

اولد فنّ رسوم كتب الأطفال ، و" الأفيش " ، وأدوات الاستعمال و الديكور الخ ... ولسنا فى حاجة إلى ذكر المدارس والأساليب الفنيّة التي أوجدها التحام الثقافات المختلفة .

## آثار الوهلة الأولى

عندما استعرضت الرسوم التحضيرية للوحة ، وتابعت تحولاتها من لوحة إلى لوحة ، لاحظت أنّ بعض خواطر الوهلة الأولى ، أو وهلة اللقاء الأول للفنان بالورقة البيضاء قد تركت آثارها فى تطوّر الرسوم ، وحتى عندما اضطرّ - أو اختار - إلى استبدالها فى اللوحة النهائيّة ، لم يتخلّ عن محتواها الرمزيّ ، ففي أقصى يسار التكوين رسم "بيكاسو" رجلا ، يبدو ممسكا إمّا بكتاب أو بأوراق رسم ، رافعا يده اليسرى كما لو كان يصدر توجيهات للفتيات. فى وقفته شموخ ، وقد أدهشتنى " بريجيت ليال " عندما قدّمته باعتباره طالب طبّ ، بينما الأقرب إلى المنطق أن يكون " بيكاسو " نفسه ، ويبدو هذا الاستنتاج أقرب إلى سلسلة رسومه البارعة التي دارت حول علاقة الفنان بفنّه وبمآذجه التي يستعين بها فى لوحاته. وظلّ " بيكاسو " متمسكا به ، واستبدل به فى اللوحة فتاة جليلة الهيئة ، استعار لها بنية المنحوتة المصريّة القديمة وتتناقض بشموخها مع الفتاة الجالسة فى أقصى اليمين، وأذكر أنّها تركت فى نفسى انطبعا بسوقيّة جلستها ، لم يخفّف من خشونتها شموخ الرّأس والجهة واحتفظ بجوهر ملامحها فى مراحل الرسوم . المدهش أنّ تلك الفتاة التي تكشف عن ممتلكاتها الحسية ، قد انتقلت من نفس الموضوع - تقريبا - فى

لوحة " الحمّام التركي " لـ " أنجر " الى لوحة "بيكاسو" ، وإن كان انتقالها انتقالا انقلابيا ، من أسلوب إلى أسلوب مضاف .

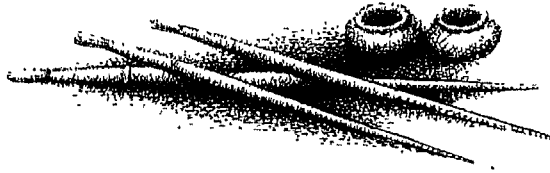
ابتدا " بيكاسو " رحلة البحث بمصاحبة سبع نساء ورجل ، وانتهت الرحلة بخمس فتيات فقط ، ابتداء بما لا يدلّ على الأسلوب الذي ينتمى اليه ، - أو بدقّة - الأسلوب الذي كان يطمح اليه ، وانتهى باللوحة التي أذهلت العديد من مشاهير الفنّ ، ومنهم منافسه "براك" ، وأعلنت بوجودها ميلاد الأسلوب "التكعيبي" وانفجرت بعدها مقالات النقاد ، ووجد سماسة الفنّ ، وصنّاع النجوم عملا يجب استثماره ... وقد فعلوا !

## تعليقات هامشيّة

١ - قالت " جرتروود شتين " عن اللوحة : إنّها قبيحة لأنّها جديدة (!) وغضب " ماتيس " و" ليوشتين " عندما شاهدا لوحة " فتيان أفينيون " وسخرا منها ، وأجاب " بيكاسو " بأنّه كان يسعى لإبراز البعد الرابع . وعندما شاهدها "براك" صدم ، وقال لبيكاسو : "برغم كلّ تفسيراتك فإنّني أمام لوحتك أشعر كما لو كنت تريد لنا أن " نأكل " أطراف حبل ، أو نشرب بترولاً ! " .

٢ - قال " أندريه سالمون " عنها : ما كان لهذه اللوحة أن توجد دون تأثير سلسلة متّصلة من إبداعات فنّانين أمثال " ماتيس " - خاصّة لوحته المسماة " مياهج الحياة " ، و" ديران وبراك " وتأثير فنّانين أسبق أمثال

"سيزان" ولوحاته عن العاريات ، وتأثير "جوجان" ... وبشكل خاص "أنجر"  
وقال " سالمون " عنها أيضا : إنّ وجوه فتياتة المجمّدة من الرّعب أشبه بوجوه  
موتى " طواف الميدوزا " للفنّان " جيريكو " .





## سيلفادور دالى

### بين وجهين



ربّما لم ينتشر اسم فنّان فى قرننا العشرين ، على المستوى الشعبى ، مثل اسم الفنّان الأسباني " سيلفادور دالى " . لا يكاد يذكر اسمه حتى تلمع فى الذاكرة مجموعة من غرائب التصرفات، تنتمى إلى رجل نحيل ، ذى شارب طويل مدبّب ، يكاد من طولهِ ان يصل الى عينيه الجاحظتين ، اللامعتين . وتحرص وسائل الإعلام على ان تظهره ، فى معظم الاحيان ، فى صورة "المهرج" . وربّما كان " دالى " نفسه ، أو سماسرة الفنّ ، حريصين على تلك الصّورة الّتى درّت على الجميع أموالا طائلة .

غير أنّنا عندما نحاول الاقتراب من خطواته فى الإبداع ، و علاقاته الحميمة بكبار مبدعى عصره من شعراء ومفكرين ، وطالعنا مقالاته فى الفنّ،

ومحاضراته تكشف وجهها متناقضا مع الوجه الذائع الصيت ، وجدنا الباحث المتأمل، والعقلية المركزة ، والإنسان الشاعر ، المسئول . والفنان الذى وهب حياته بإخلاص إلى الفن .

قبل فترة إعداد المنهجى ( أى قبل دخوله مدرسة الفنون الجميلة بمدريد سنة ١٩٢١ ) كانت تظهر عليه ملامح عبقرية مبكرة ، فاز بجائزة عندما كان فى سنّ العاشرة ، ولقى تشجيعا من صديق والده الفنان التائرى : "رامون بيتشوت" . وكان هذا الفنان يعرف "بيكاسو" وسهلّ له سبل الاتّصال به . وعندما كان فى الثامنة ، نشرت له مجلّة "المتحف" أولى محاولاته فى التلوين الزيتى وعندما أصبح فى سنّ الخامسة عشرة كوّن مع مجموعة من أصدقائه مجلّة بعنوان "ستوديو" . كان يحررّ فيها بابا بعنوان : "أساتذة فنّ التكوين" ، ونشرت فيها مقالات عن فنان أسبانيا العظيم "فيلاسكيز" ، كما كتب عن "جويا" و"الجريكو" و"دافنشى" و"مايكل أنجلو" .

احتفظت ذاكرته من أيّام المدرسة بصورتين سنراهما فيما بعد فى لوحاته :

الأولى : كانت لشجرتين من أشجار السرو ، كان يشاهدهما من نافذة غرفة الدراسة ، والثانية كانت لتمثال "المسيح" ، مطليّ بالميّنا الصفراء ، ومعلّق على صليب أسود . كان الأطفال يلمسون قدميه أثناء خروجهم من غرفة الدراسة تبرّكا ، أو دعابة .

وكان من عادته فى الصيف أن يزور أقرباءه . وكان يرسمهم ، ويترك لهم لوحاته تحية على اللحظات الجميلة التى عاشها بينهم . فى سنة ١٩٢١

التحق " دالى " بمدرسة الفنون الجميلة بمدريد . وهنا التقى بشاعر أسبانيا الكبير " لوركا " ، وتعرّف على " لويس بونويل " الذى جذبّه - فيما بعد - إلى عالم السينما ، وأبدعا معا فيلمين من أهمّ الأفلام السينمائية هما : "الكلب الأندلسى" و" العصر الذهبى " . كان ينوى دراسة الرّسم والتلوين "الأكاديمى" ، غير أنّ هذا لم يشبّعه ... فباريس وقتها كانت تموج بالتيّارات الفنّية، وكانت أخبار ذلك الجديد تأتية عبر مجلة " الروح الجديدة " L'Esprit Nouveau وكانت تصدر فى "باريس" بين ١٩٢٠ - ١٩٢٥ ، والمجلة الإيطالية Valori Plastici وكانت تصدر بين ١٩١٨ - ١٩٢١ .

كانت قصائد ودواوين الشعراء الفرنسيين فى ذلك الوقت تترجم الى الأسبانية بكثرة، ممّا أغراه - فيما بعد - إلى السّفر إلى " باريس " شأن ابن وطنه " بيكاسو " ... الذى كان يحتلّ موقعا خاصا عند " دالى " ، وكان يعدّه هو و" خوان جرى " أفضل فنّانى العالم . تعقّب " دالى " تلك التيّارات تعقّبا دراسيا ناقدا ، لا تعقّبا نقليا ، بقصد تبنيّ الجديد لمجردّ كونه جديدا.

## تناقض كبير

رغم تعدّد الأساليب الفنّية التى مارسها " دالى " ، وعلى الرّغم من تأثير كثيرين فى فنّه أمثال " بيكاسو " ، و" ميرو " ، و" تانجى " و"فيرمير" ... وغيرهم ، فإنّ ملامحه الأسلوبية تظلّ واضحة ، تكشف عن نفسها . فإذا قارناه - على سبيل المثال - ببيكاسو ... وجدنا بينهما من التناقض ما يفصل أحدهما

عن الآخر فصلا واضحا، ففي الوقت الذي تحفل فيه رسوم "بيكاسو" - غالبا - بالخطوط المستقيمة ، القاطعة . والميل إلى البناء ، نرى في خطوط " دالى " حرصا على أن تكون ليّنة ، قوسية ، عضوية ... وتلقائية .

إنّ المتابع لمراحلته التكوينية المنهجية يلحظ ملمحين أساسيين :

١ - الحرص على تجاوز الإطار التعليمى الجامد ، وقد ظهرت فى لوحات معرضه الأول سنة ١٩٢٥ ، والثانى سنة ١٩٢٦ لوحات تنتمى انتماء صريحا للأسلوب التكبيى مثل لوحة "صورة الفنّان الشخصية" و لوحة "طبيعة صامتة" التى تنتمى إلى أسلوب " أوزنفا ن " النقى .

٢ - يمكن وصف لوحات تلك المرحلة بتعبير : " لوحات الذكريات " ... وهى ذكريات مرحلة الصبا ، ويشكل خاصّ : مرحلة البحر والنافذة ... وقد شكّل بهما لحنا من ألحانه الجميلة التى كانت تعاود الظهور بين حين وحين، مشرقة بالأمل والحبّ . من تلك اللوحات : لوحة "فتاة تقف أمام النافذة ١٩٢٥"، لوحة " عازف التشيلو " ١٩٢٠ ، و لوحة فتاة تجلس ( من الخلف ) ١٩٢٥ ، و لوحة "الجدة تحيك الملابس أمام الشرفة فى كاداكيه" ١٩١٦ - ١٩١٧ ، و لوحة "سيّدة تجلس أمام الشرفة فى فيجوراس" ١٩٢٦ (مسقط راس دالى) ، ويبدو تأثره بـ " فيرمير " واضحا فى تلك اللوحة. أمّا لوحة "فينوس والبحار" و لوحة " امرأة ترتدى على الصخور " ١٩٢٦ ، فيبدو تأثر "دالى" بـ "بيكاسو" قريبا من النقل

لاحظ بعض النقاد أنّ ثمة قواسم مشتركة بين " دى كريكو " و " إيف تانجى " ودالى من حيث الاحتفال بعنصر " المدى "، وهى ملاحظة صحيحة، وناقصة فى ذات الوقت ، فلو مددنا الخطوط على استقامتها لوجدنا " البحر "

و"المدى" أحد الملامح الطبيعيّة فى البيئّة الّتى عايشها فى طفولته وصباه ، وحنّ إليها مرّات ومرّات ، بعد سفره الممتدّ إلى "باريس" و"الولايات المتّحدة الأمريكيّة" . وسجّل بالبحر أجمل قصائده المرئيّة ، من من المتلقّين يستطيع أن ينفلت من سحر لوحته "الأبيض الساكن" (١٩٣٦) الّتى يصف فيها اتّساع البحر ، وصفاه ، وسكونه ، والتحامه بالسماة ؟ وكم يغرينا هذا السّلام بمشاركة السيّدّة الّتى تصفّف شعرها ، وتستمتع بمداعبة الماء لجسدها ، تلك اللّحظات السعيدة الّتى تدوم فى تلك اللّوحة ، قد انقطعت فى معظم اللّوحات الأخرى ، بعد أن سكن الفنّان بما كان يملأ السيريايين من شكّ فى الوجود والزمن ، وهاهى ذى إحدى لوحاته تبحث فى عبئيّة الزمن . لهذا لم يعد لأدوات ضبط الزمن من فائدة ، و تحولت الساعات إلى أشكال عجينية ، معلّقة على سيقان الأشجار ، أو منهارّة على الأرض .

تمتدّ لوحات "سلفادور دالى" لتشغل كلّ مساحات السّلم التعبيري : من الصفاء الرقيق، الهامس ... مثل لوحة : "الأبيض الساكن" ... إلى الصراخ والعنف والفظاظة مثل لوحة "العسل أحلى من الدّم" وهى كابوس مرعب، ومنفّر . أنجزه سنة ١٩٢٧ ، كما تتمدّد مناخات لوحاته لتشمل الحالات والمواقف البيئيّة ، مثل حالات المراوغة ، والمداعبات والسخريّة .

وانضمّ دالى إلى "الحركة السرياليّة الفرنسيّة" بقيادة "أندريه بريتون" سنة ١٩٢٩ . وعلى الرّغم من عدم اتّفاقه النظرى الكامل مع "أندريه بريتون" وعدم انسجامه مع أعضاء الحركة ... فقد أسهمت الحركة إسهاما فاعلا فى انتشاره ، ليس فى المجتمع الفرنسى وحسب ، بل خارج الحدود ... فى

الولايات المتحدة الأمريكية . وقد اقتنى " بریتون " لوحة " العسل أحلى من الدم " و لوحة " رغبات مكيفة " .

إذا كانت الجماعة قد أعطت مشروعية للتحوّلات المسخية ، بحجة البحث عن العالم الجوانى ، المبهم ، فى الإنسان ، فقد جاءت مدرسة " التحليل النفسى " لتمدّ السرياليين بالركائز العلمية . وكما ساندت نظرية " شيفرى " العلمية فى " الضوء " نظرية التكامل اللونى عند " التأثيرين " والدعوة إلى تأمل العالم الموضوعى ، فقد ساندت نظرية " فرويد " فى التحليل النفسى... البحث فى العالم الداخلى، الملغز للإنسان . وعلى الرغم من امتلاك " دالى " لخاصية الاسلوبين : التأثيرى والسريالى ، فقد اختار " السريالية " لانساقها مع طبيعته الخاصة، ولارتباطه الحميم مع مبدعى " الكلمة " مثل " لوركا " و " ايلوار " .

أجمع نقاده ، وكتاب سيرته الذاتية ، على أنه كان " فوضويًا " - على مستوى السياسة - حريصا على أن يكون له رأيه الخاص ، ولهذا تباعدت المسافة بينه وبين " السرياليين " . لقد شارك " دالى " بقية المبدعين السرياليين نظرتهم الى الوجود - كما سبق القول - غير أنّ شيئا كان يعصمه من الاستغراق فى اليأس ... اظنه " الإيمان " الذى تمثّل فى عدد من لوحاته المهمة مثل : " أحلام كريستوفر كولومبس " ١٩٥٨ - ١٩٥٩ ، و لوحة " عذراء ميناء ليلات " ١٩٤٩ ، و لوحة " الصلب " ١٩٥١ . وبرغم رفض المتلقّى أو قبوله الفكرة النظرية التى تطلّ عبر اللوحات الثلاث، فهى تكشف عن حسّ دينى ، لا يؤكّده إلا البحث فى طفولته، فقد ولد لأمّ " كاثوليكية " شديدة التعصّب ، وكان يعبدها - على حدّ تعبيره - بينما كان والده ملحدا . ولم يخفّف من شعوره بالتمزّق إلا الحبّ الذى احاطته به أمّه وشقيقته الصغرى . وربما بسبب تلك

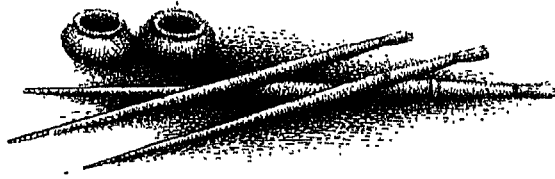
الروح الإيمانيّة ظهرت لوحة " طبيعة ساكنة " (فى الحقيقة متحركة) ١٩٥٦  
... طريفة . ممتعة . برغم غرابتها؛ تمثّل اللوحة عناصر من "الطبيعة  
الصامتة" قد انفلتت من الجاذبيّة الأرضيّة - أو لنقل - إنها فى حالة "انعدام  
الوزن" . فى اللوحة ... يظهر البحر بصفائه القديم، والنافذة بما تستدعيه من  
ذكريات حميمة. وتكشف اللوحة عن قدرات "دالى" المذهلة فى الرّسم ،  
والتّلوين ، والوصف . ولعلّ الدعابة المستترّة أو الظاهرة هى أبرز ما يميز  
سرياليّة "دالى". تتمثّل أداة تلك الدعابة - غالبا - فى شكل دعامة خشبيّة أقرب  
إلى العصا الّتى كانت لا تفارقه . غير أنّ دعامته النحيله كانت تدعم " بشموخ "  
ما لا يمكن أن تفعله مثيلاتها فى الواقع، تسند احيانا كتلة بالونيّة ضخمة ، أو  
مسوخا بشريّة عملاقة ، ترتفع هامتها إلى قمّة الجبل الخ ، وتظهر الدعابة  
أيضا فى لوحة " لغز هتلر " ١٩٣٧ ، ولوحة: "على الشاطئ مع التليفون"  
١٩٣٨ .

وإذا كانت " الدعابة الناقدة " هى أحد ملامح " سرياليّة دالى " الّتى  
تميّزه عن غيره ، فقد جاءت براعته الفائقة فى الرّسم " الكلاسيكى " مؤيّد  
لتعلّقه بفنّ آخر ... هو فنّ " التصوير الفوتوغرافى " . وصف " الكاميرا "  
بقوله : إنها أكثر نشاطا وسرعة فى الاكتشاف ، وأكثر وضوحا من الدروب  
المعتمة للاوعى !

وقال فى موضع اخر : " ان تنظر خلال " الكاميرا " معناه ان تبتكر فى نفس  
اللحظة !..

وقال " بنويل " تعليقا على فيلمهما المشترك : " الكلب الأندلسى " : لم  
يكن لهذا الفيلم أن يوجد إلا بوجود المذهب السريالى .

وكان هذا الفيلم السريالى ثورة فى عالم السينما بحقّ . و امتلاك الأدوات الفنّية أمر ضرورى للتعبير ، والشحنة التعبيريّة بدورها تحتاج إلى الطريقة الصحيحة، والدقيقة ، للتجسيد . وقد نجح " دالى " فى تجسيد أفكاره ، وعواطفه، وقلقه ، وحبّه ، ودعاباته ... كان آخرها المشهد الختامى لحياته : طلب أن يستمع إلى الموسيقى ، ليعبر على موجاتها - وهو فى سكرة الموت- إلى عالم الخلود !





## الفنون الجميلة بين النقل و التأليف



سيزان

قبل أن ألتحق بكلية الفنون الجميلة سنة ١٩٥٨ كنت أنقل ، بين حين وحين ، بعض لوحات من عصر الإحياء ، ومن مرحلة الكلاسيكية الحديثة ، ومن المرحلة الرومانسية. لم يكن الدافع إلى هذا استعراض المهارة بين زملاء لا يهتم الفن في كثير أو قليل، بل كان محاولة منى لفهم أسرار تلك الإبداعات، بالقدر الذي كان يسعنى به مستوى المعرفى وقتها . وبعد أن صرت طالبا بالكلية ، وارتبطت ، بصورة حميمة ، بمكتبة الفن الحديث ، وبصورة أقل ، بمكتبة الكلية ، عرفت أن كثيرا من الفنانين الكبار كانوا يذهبون إلى متاحف الفن بقصد استنساخ إبداعات من سبقوهم ، وكان بعض الناسخين قد تجاوزوا مرحلة الإعداد والتكوين الأولى ، وعلى أبواب الشهرة . ولحسن الحظ وقعت فى يدي فى أوائل التسعينيات منذ شهور مجلة ألمانية فنية تسمى

"Du"، كرّست عددا كاملا من أعدادها حول هذا الموضوع ، واختارت للمقارنة لوحات أصليّة ، ولوحات تتأرجح بين النقل الحرفى ، والنقل بتصرّف ، والاستعارة والاستلهام، ولم يكن فى نيّة المجلّة ، ولا فى نيّتى ، أن نقدّم حصرا بكلّ الفنّانين ، ويكفى أن أقدم نماذج تمثّل المستويات الأربعة الّتى ذكرتها من قبل ، وحتّى لا يلتبس الأمر على القارئ ويظنّ أنّى أقدم عرضا لما جاء بالمجلّة، أقرّر أنّى كنت أتمنى ذلك ، لولا عائق اللّغة الألمانيّة الّتى لا أعرفها!

## النقل والنقل بتصرّف

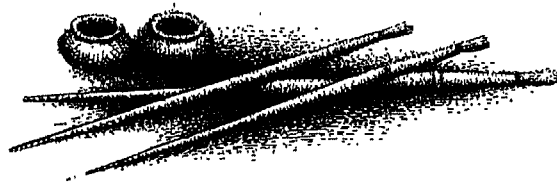
إنّ النقل والنقل بتصرّف قد حدث فى كلّ العصور ، وبين كافّة الفنّانين ، وبدوافع مختلفة، منها ما ذكرته فى المقدّمة وهو التعرّف على الأسرار الفنيّة من اللّوحات النحتيّة الّتى قدّر لها أن تنتقل من القرن السادس عشر إلى القرن التاسع عشر ، مرورا بالقرن السابع عشر ، لوحة تمثّل أسطورة " ميركير وجيوبيتر " للفنّان الإيطالى " جوليو رومانو " ، استنسخها رسما الفنّان "بيترو سانتى بارتولى" " Pietro Santi Bartoli " ، وانتقلت أخيرا إلى القرن التاسع عشر، نحتا بارزا ، وتصرّف ، على يد الفنّان "فينشينزو باشيتى" وكان من الطّبيعى أن يصاب الأصل فى رحلته الطويلة عبر العصور بمتغيّرات أسلوبيّة ، ويقطع الرّسام الفرنسى الفدّ " تيودور جريكو " شخصيّة رئيسيّة من لوحة الفنّان الإيطالى الفدّ " رافايل " المسمّاة " البناؤون " ، ويدرسها كعيّنة معمليّة، للتعرّف على بنيانها العضلى الرجولى ، رغم أصلها الأنثوى . ومن يقيم مقارنة بين "الأصل" عند " رافايل " ، و" النقل " عند " جريكو " يكتشف مهارة " جريكو "

العالية ، وقدرته على تحليل كتلة الجسد والملامح ، وأضاف بتحليله ، إلى الكتلة الأصلية صلابة أكثر ، وتأكيذا للحركة والتعبير . وهناك من الفنانين من لم يرض بالنقل "الفوتوغرافى" ، عن قناعة أو عجز ، مثل "فان جوخ" و"سيزان" . نقل كلّ منهما "الأصول" إلى أسلوبه الفنّي ، وعندما نقل "فان جوخ" "ديلاكروا" و"ميرانت" و"ميليه" طغى أسلوبه اللونى ، والملمسى على الأصل ، وكذلك فعل "سيزان" مع "فينوس - رفايل" و"ميديا - ديلاكروا" .

## الاستعارة

ربّما كانت لوحة "مانيه" "الغذاء على العشب" من أكثر اللوحات الاستعارية شهرة ، استعارها من اثنين من عصر الإحياء هما : "جيورجيون" و"رافايل" ، أخذ من الأوّل فكرة المقابلة بين العرى الكامل للمرأة ، والملابس الكاملة للرجلين ، فى قلب طبيعة غناء ، وأخذ عن الثّانى التكوين ، الرئيسى ، مع التعديل فى الشخصيات والأنواع ، فالشخصيات الثلاث عند "رافايل" من الرجال ، التقطهم "مانيه" من حشد من نساء ، وملائكة ، وخبول أسطورية ، ونسور ، وأجرى تعديله على الرجال بأن أنث أحدهم ، وألبس الآخرين لباسا كاملا ، واستبدل وجهى رسّامين من مجاليه بوجهى "رافايل" . وعلى الرّغم من الأسبقية فى الزمن ، وفى الفكرة لـ "جيورجيون" فقد ثار النقاد الفرنسيون ، لا بسبب الاستعارة ، بل بسبب وضع المرأة العارية بين رجلين ، وعدّوا اللوحة إهانة موجهة إلى المرأة الفرنسية العفيفة ، ولم ينتبه نقاد الفنون الجميلة -

كالعادة- إلا بعد فوات الأوان ، إلى انّ هذه العارية ليست إلا موضوعا للتأمل الجمالى الخالص ، ولو كان يريد الإثارة لما كان اختار تلك الزاوية التى تخفى عطايا الجسد الأنثوى ، وتظهر جمال الخطّ الخارجى المجرّد. أمّا وجهها الجميل فقد جعله يتراقق معنا ، ويخاطبنا برقّة بعيدة عن الهوى . لم يساو "مانيه" بين العارية والثمرات الموجودة فى سلّة الأكل ، وجعل الثلاثة ينصرفون عن الطعام ، كما أخفى جسدى الرجلين إخفاء صريحا، وكان بمقدوره أن يفتح طريقا لإحياء بالنوايا الخبيثة ... ولم يفعل . ولكى يثبت حسن نواياه غطّى وجهى الرجلين بملامح تتسم بالجدّ . لم يكن "مانيه" عاجزا عن تأليف موقف جمالى وتعبيرى خاصّ به ، وإن كنت أظنّ أنّ الدافع الى ذلك هو الاستعانة ببركات " جيورجيون " لصدّ الهجمات المتوقّعة ، والاتّهمات الجاهزة من نقّاد كسالى، متغطرسين ، لا يدركون معاناة الإبداع والمبدعين ، من بين النقّاد من يرى أنّ مثل هذه الاستعارة تخرج اللوحة من دائرة " النقل " إلى دائرة "التأليف" و"الإنشاء" ، لأنّ العناصر المنقولة وضعت فى سياق جديد منضبط ، وهى بذلك تقترب من أسلوب "الكولاج" أو "التلصيق" حيث يلتقط الفنّان نثارا من العناصر، من هنا وهناك ، ويشكّل بها جميعا وحدة فنيّة محكمة .



## الاستلهام

أظنّ أنّ بمقدور أى مشاهد أن يدرك بيسر أنّ لوحة "بيكاسو" المسمّاة "فتيات على شاطئ السّين" تتخالف، بصورة كليّة، مع لوحة "كوربيه" التي تحمل نفس العنوان ، اتّسمت لوحة كوربيه - رائد المدرسة الطّبيعيّة - بالطابع الوصفى السكونى . والاحتفال بالتفاصيل مهما دقّت ، وبالعلاقات السببيّة الواقعيّة، لهذا تبدو الفتاتين شبه غارقتين - بفعل جاذبيّة الأرض - فى سطح مخملى لذيد يغرى بالاسترخاء والكسل . كلّ عنصر من عناصر لوحة "كوربيه" له مبرّر واقعى ، ويشارك فى صنع حكاية يمكن اكتشافها . بينما لوحة "بيكاسو" تواجهنا ، منذ اللّحظة الاولى ، بما يجعل المشاهد على يقين بأنّه أمام "لوحة" لا "واقع" . لهذا تحرّر من كلّ ما يتمسّك به "كوربيه". وبعد أن أسقط "بيكاسو" أهمّ ما يميّز "كوربيه" وهو منهجه ، التقط ما يوحى بشبح قرابة وهو الموضوع ، وإن بالغ "بيكاسو" فى إطالة مساحة لوحته للإيحاء بجوّ الاسترخاء ... لكن أى استرخاء هذا الذى ينتفض فى كلّ سنتيمتر فى اللّوحة، وكأنّها سيرك من الخطوط ، والألوان المتصادمة ، والمشبّكة اشتباكاً لا يسمح بالتوقّف عند جزء من أجزاء الصورة... !

ندرك هنا أنّ موقف "بيكاسو" من "كوربيه" كان ناقداً ، ومعارضاً ، وقادراً على تقديم بديل يراه صورة صادقة لعصره، وبانتقال لوحة "كوربيه" من القرن التاسع عشر إلى القرن العشرين ، وبمعنى مواز : بانتقال "فتيات السّين" من المدرسة الطّبيعيّة إلى لأسلوب التكعيبيّ الزخرفى أفعمت الفتيات بالحركة، والصخب ، والعنف . لقد كان "بيكاسو" جسوراً فى تناول لوحة من أشهر لوحات "كوربيه" ، ولم يخش أن ينازل رائد المدرسة الطّبيعيّة ،

ولحسن الحظّ فإنّ الجديد في الفنّ لا يمحو القديم، لهذا كسبنا لوحتين بدلا من لوحة واحدة !

نفس الموقف الانقلابي ، الناقد . قام به " جون ميرو " مع لوحة لفنان من القرن السابع عشر يدعى " سورج " ، وعنوان لوحته العازف . ولا يستطيع إلا باحث مدقق أن يكتشف الصلة بين اللّوحتين. لقد ركّز " سورج " على الموضوع الرئيسي، أو العلاقة الرئيسيّة التي تمثّلت في ثنائيّة : العازف المغنّي ، والسيدة المنصتة . أمّا بقية العناصر فهي في خدمة ذلك اللقاء السعيد، وهما يجلسان في شرفة مشمسة، يحيط بهما عدوان لدودان : كلب وقطّ، انقلبا متسالمين " بأمر الحبّ " - على رأى عبد الحليم حافظ - ويسهم الضوء المشمس بنصيب كبير في إشاعة الدفاء .

أمّا " ميرو " فلم يحفل بالتقسيم الطبقي لعناصر اللّوحة ، وزحمها باقصى ما يستطيع ، مستعيرا من الطفولة تلقائيتها ، وطرافتها ، وبدلا من ثنائيّة " الفعل " و" ردّ الفعل " ، صارت اللّوحة بأكملها ، بزخمها الخطّي واللّوني فعلا صارخا ببهجة الالوان الصريحة، وطرافة الرسوم ، وإضافتها الذكيّة على اللّوحة الأصليّة ، فكلب " سورج " " الكانيش " الوديع . المستمتع بالدفاء والكسل تحوّل عند " ميرو " الى كلب مفكّر ، يدخّن البايب . أمّا العاشقان فقد تحوّلوا إلى طائرين صغيرين ، تجمعهما دائرة حمراء ، واحتلّت الآلة الموسيقيّة بؤرة اللّوحة . على الرّغم من انصراف " ميرو " الظاهري عن الميل إلى الحكى ، فإنّ المتأمل يدرك أنّه لم ينفلت من أسر حكاية "سورج"، ولم يعترض على الموقف السلمى بين القطّ والكلب ، بل أكّده بالمبالغة في تضخيم " الكلب " ، وإظهاره بمظهر الحكيم . القوى . القادر على سحق " القطّة "

بضربة واحدة ، غير أنّ " ميرو " أراد له الزهد فى العنف حتّى لا يفسد على نفسه لحظة بهيجة قد لا تتكرّر !

إنّ النظرة المتعجّلة تضع لوحة " ميرو " فى إطار " السيرىاليّة " ، والمدقّقة تبعدها عن إطارها ، فاللّوحة جاءت بناء على موقف تفسيرى ، وتحليلى للوحة " سورج " ، ولم تأت المخالفات بينهما بالمصادفة بل جاءت عن عمد وتخطيط تجلّى فى كلّ عناصر اللّوحة ، المشخّصة والمجرّدة معا ولا شكّ أنّ "ميرو" قد لاحظ أنّ " سورج " لكى يمنح عاشقيه ضوءا صافيا ، فقد كان عليه أن يعتمّ جوانب أخرى فى اللّوحة ، وربّما تساءل " ميرو " ... ألا يمكن أن يشاع النّور فى اللّوحة دون أن يلجا إلى الأسلوب الأكاديمى الّذى التزم به "سورج" ؟ ... وكانت الإجابة هى أسلوبه الفنّى الّذى ألغى فيه عمق اللّوحة ، كما ألغى المصدر الثابت للنور، وألغى منطقيّة وواقعيّة العلاقات للحصول على نظام جديد يكشف به عن حساسيّة جديدة ، ويضيف إلى لوحة "سورج" ما نقصها .

نخلص من تلك الرحلة القصيرة فى المساحة ، الطويلة فى الزمن إلى أنّ الموقف الأخير : موقف بيكاسو ، وميرو ، ومن على شاكليتهما ، من إبداعات السابقين هو الموقف الصحيح، وعلى هذا يكون من الأمور المنطقيّة أن تنتمى لوحاتهم المستلهمة ، أو الناقدة ، إليهم بالكامل ... بينما تقلّ درجة الانتماء عند "الاستعارة" وتنتهى عند "النقل" الحرفى الّذى مارسه معظم ، إن لم يكن كلّ كبار الفنّانين ، فى مرحلة التكوين الأولى .

## إدوارد ساندوز فنان من سويسرا



فى إحدى الندوات الدولية بالقاهرة ، تقدّم أستاذ الفنّ المصرى من  
الميكروفون وقال: لقد شاهدت فى مدينة أوروبية تصميمًا معماريًا يناطح فنّ  
اللّوحة و التمثال !

أدهشتنى جملته لعدّة أسباب متفاوتة ، أولها تعبير " يناطح " ، فحسب  
علمى أنّ " المناطحة " لا تقع إلا بين الكباش ، لا بين إبداعات تنتمى إلى أنواع  
فنيّة مختلفة ، وثانيها : ما توحى به الجملة من انتماء صاحبها إلى أصحاب  
الذهنيّة الأحاديّة التي لا تقبل التعدّد والتنوّع... وثالثها : أنّه كأستاذ فنّ كان  
عليه أن يستوثق من بعض الأمور البديهيّة فى تاريخ الفنون المرئيّة مثل :  
توالد الأنواع الفنيّة بعضها من بعض ، واستقلال كلّ مولود بقانونه الخاصّ .



فما ينطبق على فنّ اللوحة لا ينطبق انطباقاً آلياً على فنّ التمثال ،  
والميدالية ، والحلى ، وتصميمات الملابس ، ولو رجع هذا الاستاذ بذاكرته  
إلى الوراء لأدرك أنّ ثمة مدارس وأساليب وطرزاً ، بعضها لا يعترف  
بالحدود الفاصلة بين الأنواع الفنيّة مثل مدرسة "البواهاوس" وبعضها الآخر يقيم  
تعايشاً سلمياً بينها أمثال الطراز المسمّى بـ Art Nouveau والطراز المسمّى بـ  
Art Deco ونقدّم اليوم واحداً من أبرز فنّاني الطراز الأخير ، وهو النحات  
والرسّام والمصمّم السويسري " إدوار ساندوز " ومثلما تعايشت تلك الأنواع  
الفنيّة داخل الـ Art Deco تعايشت مع الفنّان " ساندوز " لهذا لم يستطع نقّاد الفنّ  
وصفه بصفة واحدة ، أو ترجيح كفة مجال على مجال من مجالات ابداعه ،  
غير أنّ رجال الإعلام وجدوا له صفة ترجيحية في نهاية الأمر ، فقد لاحظوا  
اهتمامه بالمنحوتات الحيوانية فوصفوه بصفة " فنّان الحيوانات " ولهم بعض  
الحقّ، فقد احتلّت الحيوانات الأليفة وغير الأليفة، والطيور بأنواعها ، نصيباً  
وافراً من التجسيد النحتي .

## ما هو الـ Art Deco

انّ كلمة Deco الملحقة بكلمة Art هي اختصار لكلمة Decoratif والتعبير يعنى  
"فنّ الزخرفة" وقد تألّق في فترة ما بعد الحرب العالميّة الأولى ، وبالتحديد  
ابتداءً من العقد الثانی حتّى نهاية العقد الرابع من هذا القرن في بعض عواصم  
الفنّ الأوروبيّة وانتقل بعدها إلى الولايات المتّحدة، وهو فنّ يحتفل بالتصميم

وتجميل مظاهر الحياة اليوميّة، ومن تعبيرات "ساندوز" الشعاريّة عبارته :  
"إنّ الزخرفة هي ذروة كلّ الفنون" .

ولمّا كانت الزينة غير قاصرة على الصالونات ، بل تمتدّ إلى الميادين والحدائق العامّة ، لذا وجدت جميع الحجوم النحتيّة مكانا لها ، كما أتيح لكلّ طبقات الخامات ، بما فيها الأحجار الكريمة فرصة المشاركة والتألق ، وقد نجح "ساندوز" في ممارسة كلّ الأنواع الفنيّة التي تنتمي إلى جنس " الفنون التشكيلية" ، فقد كان رسّاما يتقن حرفته ، ومثّالا بارعا متعدّد الأساليب ، وإن مال إلى استلهام قواعد "الكلاسيكيّة الجديدة" وطبّقها - بشكل خاصّ - على الجسد الانساني وتحرّر من الالتزام بها مع منحوتاته الحيوانيّة، حيث مال إلى استلهام الأسلوب التكعيبي والأسلوب المستقبلي ، ورغم تنوّع موضوعاته ، ومجالاته الإبداعية، فإنّ روحا عامّة تسود إنتاجه ، تدلّ على صاحبها وتسم تلك الرّوح بالوقار والدقّة، وبشيء من الملاطفة، وبكثير من الوسوسة الفنيّة، التي تفرض عليه تكرار تجاربه، حرصا على الوصول إلى أكثر حالاتها دقّة وإقناعا ، لم ينس أنّ كلّ مجال من مجالات إبداعه له وظيفة اجتماعيّة ، ولا يحتاج هذا الدور أن يكون الفنّان - بالضرورة - داعية أو خطيبا مفوها ... لهذا حرص على أن يتجلّى تعبيره في منطقة الاعتدال والوضوح ، ففي منحوتاته المأخوذة عن الأساطير على سبيل المثال لم يجنح إلى الخيال الشعبي الجمعي ... بل جعل الطابع الاعتيادي اليومي ، يتسلّل إليها ... ففي منحوتة "أسطورة آله الرّيف عند الرومان" تخفّف من المبالغات الخياليّة في الاسطورة وأقام علاقة رقيقة ، و إنسانيّة بين ذلك الكيان الذي تنفّاسه هيئة انسان وحيوان بين حبيبتة من البشر التي استولدها طفلا، ويظهر آله الرّيف مع أسرته في صورة رجل ريفي ، شهم ، يتحمّل مسئوليات إنسانيّة عن رضا وسعاة .

## الجسد العارى

يحتفل "ساندوز" مثل غيره من كبار فنّانى الـ "Art Deco" بجسد المرأة العارى ، ويجسّده فى أوضاع بالغة الصعوبة ، ليكشف عن جماليّات ذلك الجسد ، وإمكاناته التعبيريّة ، ولم يبالغ "ساندوز" فى تلوين تلك التماثيل ، كما كان يفعل "شيباروس" على سبيل المثال - والذى كان يحرص على المشابهة الدقيقة بين المنحوتة والنموذج الواقعى، بينما كان يرى "ساندوز" فى تلك المشابهة تقليلا من قيمة العمل الفنّي، وتكشف تماثيله عن " المرأة " عن صلة القربى مع إبداع الفنّان الفرنسى الكبير "مايول" خاصّة فى بناء الكتل الرصينة الّتي تفوح بالأنوثة .

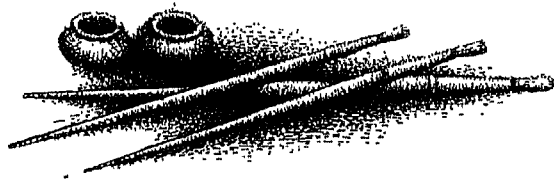
## راقصات ساندوز

من أجمل تماثيل "ساندوز" تمثال بعنوان "الراقصة العارية" وهى "مجموعة" أنجزها بين عامى ١٩١٣ ، و١٩١٤ - وإن شئنا الدقّة - مستسخرات ، لا خلاف بينها إلا فى الخامة ، والحجم ، أكبرها ارتفاعه ٦٣ سم وأصغرها ارتفاعه ١٩ سم ، وهى تمثل راقصة عارية ، ضاحكة ، تقف على أطراف قدميها ، فى وضع بالغ الصعوبة ، وزاد من صعوبته التزامه بالنسب الواقعيّة ... الّتى من شأنها أن تتبّه المشاهد إلى ذلك الوثاق الحديدى بين الفنّان ونموذجه الإنسانى الحقيقى ، و ذلك على النقيض من تحريفات البعض الّتى تكشف عن درجة من درجات التحرّر من قيد النموذج الحى ، وسمحت لهم

بتقديم نماذج أكثر رشاقة و تنوعاً ، و يبدو حرص " ساندوز " على الهيكل التكويني لتلك الراقصة ، حرص من النقط جوهرة لا يريد التنازل عنها، فيعيدها مرّات ... وأثناء ذلك خطر له أن يلبس إحداها ثوبا ، وإمعانا في تحريكها، أدخل شكلا ثعبانيّا ، ليشكل بحركته العضويّة اللينة صدى للحركة الرئيسيّة: لجسد الراقصة ، ولم يتوقّف بالطبع عند نموذج راقصة واحدة ، بل جسّد أوضاعا أخرى مثل تمثال : "الراقصة الصغيرة" أنجزها بين عامي ١٩١٣ ، ١٩١٥ من الجصّ ، ارتفاعها ٣٥،٥ سم وهي من أكثر أوضاعه صعوبة ، تبدو كما لو كانت تجرى هربا من مداعب لها ، يلقي عليها بشيء ما، تتفاداه ، بيديها ابتسامة راضية !

حركة الجسد ، والذراعين ، والساقين تشكّل جميعا علاقة بالغة الحيويّة بين مجموع الكتل وفراغاتها .

و يستعرض " ساندوز " جماليّات جسد المرأة عبر وسائل أخرى غير الرقص ، منها : إضافة طائر صغير ، يقف على يدها الرقيقة ، المرتفعة ، ليمتعا بذلك الانزلاق الناعم من كتلة اليد ، إلى الوجه ، إلى الجسد المسترخي ، ليقف بنا عند أصابع قدمها اليمنى ، ومنها أيضا : إضافة أدوات الصيد ، ليمتعا بالمفارقة بين أدوات الصيد الحادّة ، والجسد الرشيق اللين ، ويذكرنا في ذات الوقت بالإلهة " ديانا " .



## "ملاح شخصية"

مهما بلغت درجة عرى الجسد الإنساني أو غطائه ، حركته أو سكونه في تماثيل "ساندوز" فالثابت هو : أجساد سليمة القوام ، ساكنة الوجوه ، مبتسمة في وقار ... وتدخل تماثيل الأطفال في السياق لتشييع روحا نقيّة ، تذكّرنا بطفولة " ساندوز " نفسه وتربيته الدينيّة ، وحياته الشخصيّة التي اتّسمت بالهدوء العائلي ، والوفرة في المال والممتلكات ، ولد في بيئة كانت تعتنى ، بالفنّ ، والدين ، والتجارة ، والده كان صاحب شركة كبيرة لإنتاج المنتجات الكيميائيّة "الخاصّة بالألوان" وعمّ والدته كان الرسّام المعروف "إميل فرانسوا دافيد" ومضت سنوات تكوينه في سويسرا، وباريس ، وروما على أحسن ما يكون من النجاح، وفاز بالعديد من الجوائز وهو لم يزل طالبا بكلية الفنون الجميلة ، وعرف عنه رخامة الصوت ، وأغراه هذا بأن يلقى دروسا في الغناء... وفي سنّ العشرين ، بعد استكماله دراسته الكلاسيكيّة ، قرّر أن يكرّس حياته للفنّ، وساعده والدته في اتّخاذ هذا القرار ، ولم يمانع الأب ، وإن كان يتمنّى ان يدير له ابنه تجارته ... ويبدو أنّ " ساندوز " - داخليًا - لم يكن يرضى - بصورة كاملة - بالانصراف عن مساعدة والده ، فاختر مدرسة الفنون الصناعيّة بجنيف ليقترّب من دراسات الفنّ الزخرفي، كان يدرس في تلك المدرسة: التصوير الزخرفي ، والسيراميك، والجرافيك والمينا ، والرسم على الزجاج ، والنحت في الحجر ، والنحت في الخشب . في نهاية السنة الدراسيّة أي سنة ١٩٠٠ - ١٩٠١ حصل على الجائزة الأولى في "السيراميك" وحصل في السنة الثانية على نفس الجائزة وتكرّرت الجوائز... كما فاز فيما بعد بجوائز كبرى منها : الجائزة الكبرى على الجناح الفرنسي في معرض

Monza بإيطاليا ، كما نال الجائزة الكبرى فى معرض الفنّ الزخرفى ... بالإضافة إلى إنتاجه الضخم فى مجال الفنّ ، فقد نجح فى استنبات نباتات نادرة، وأسس سنة ١٩٣٤ شركة لإنتاج ورق التصوير الملون .

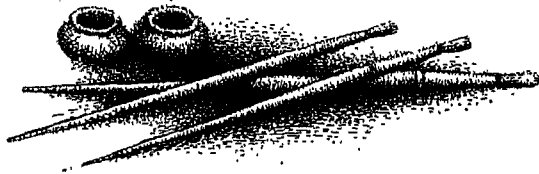
## الحيوانات والطيور

على الرّغم من الموضوعات ، والأنواع الفنيّة التي مارسها " ساندوز " فقد ارتبط اسمه بالمنحوتات الحيوانيّة ، المستأنسة والمتوحّشة ، والسامة - كما سبق القول - وفى رأى أن هناك سببين ، أولهما خروجه عن الجمود الأسلوبى الذى ظهر به فى موضوع "المرأة والرجل" وتنوّعت أساليبه - أو بدقّة- الأساليب التي استلهمها لموضوع "الحيوان والطيور والأسماك" وهى: التكعيبيّة ، والمستقبليّة ، والمصريّة القديمة .  
فمن منحواته ... ما التزم معها بقواعد النقل الحرفى ، ومنها ما استعار لها ملامح الأسلوب التكعيبي أو المستقبلى ... الخ ...

من المنحوتات الجميلة التي تجلّت فيها مدرسة النحت المصرى القديم، وبما يميّزها من نقاء الكتل، ووضوح المعالم ، منحوتة عن " القطّة " وتذكّرنا منحوتته المسماة " المرأة والثعلب " بأحد تماثيل " رمسيس الثانى " وظهرت له منحوتات حيوانيّة أخرى مزدانة بالزخارف والمعادن النفيسة . كما ابتكر أشكالا استعماليّة من الطيور والحيوانات ( فرش لمسح الأحذية ) ومنح حيواناته وطيوره شيئا لا يستهان به من خفة الظلّ ... التي لا نجدها ، إلا

نادرا، وعلى استحياء ، فى موضوع " الإنسان " . من منحوتاته الطريفة التى صمّمها " نافورة القرود " التى صمّمها لاحدى الحدائق ، فقد جسّدت قروده الثلاثة المبادئ التى تقول : لا أرى ، لا أسمع ، لا أتكلّم ... ومن أشهر منحوتاته مجموعة " الثعالب " وتكشف صورته الشخصية عن علاقة حبّ خاصّة بين " ساندوز " وهذا الحيوان اللّئيم ، وإن بدا فى منحوتاته كأننا لا تملك الا أن تحبّه !

أمّا السبب الثّانى فى ارتباط اسم " ساندوز " بالحيوانات فيرجع ذلك إلى أنّه استخدم خامات وحجوم تغرى بالافتناء ، فقد استخدم خامة الصينى « والزجاج ، والبرونز ، وحجوم تقلّ عن قبضة اليد الواحدة ! ... و شاهدت بعضها فى صالونات بعض الأسر الثريّة فى القاهرة .



## نورمان روكويل وفن اللوحة الصحفية ...



قد تعتاد القبح ، واللامبالاه ... واللاتقان ، ويستدرجك هذا الاعتياد على حالة من البلادة ، لا تكتشف معها قبح ما ترى ، إلى أن تصادفك مصادفة، قد تكون هيئة ، فتفاجأ بعدها أنك أفقت إفاقة كاملة ، ولم تعد تحتمل أن تهان إنسانيتك بأكثر مما احتملت .

وهذا بالضبط ما حدث معي ، عندما وقع في يدي كتاب الناقد الأمريكي "كريستوفر فينش" "Christopher Finsh" المكرس لحياة وفن الرسّام الأمريكي "نورمان روكويل" "Norman Rockwell" أشهر رسّامي الأغلفة في القرن العشرين. ضمّ الكتاب ٦٥٩ رسما، منها ١٢٩ لوحة بالألوان ، نشرت على غلاف مجلّة - The Saturday Evening Post ، منذ سنة ١٩١٦ حتى وفاته سنة



١٩٧٨ . وعلى الرغم من أنّ " روكويل " معروف في مصر لدى البعض من غير المختصّين في الفنّ - ربّما بعد اللوحة الشهيرة التي رسمها لعبد الناصر على غلاف الـ "Post" في مايو سنة ١٩٦٣ فقد كان للكّم الهائل من اللوحات والرسوم المنشورة بالكتاب أثرها في إيقاظى على حقيقة أنّ الغالبية العظمى من أغلفة مجلاتنا تجافى الفنّ ، وتزهد في الذوق السليم ، وتتفر من الإيقان ، وتغازل السوقية ، وأدهشنى ... أنّى لم أحتجّ ، من قبل ، على ذلك !

ولد " نورمان روكويل " في مدينة " نيويورك " سنة ١٨٩٤ ، وكان جدّه لأمه رساما انجليزيا يدعى "توماس هل" " Thomas Hill " هاجر إلى الولايات المتحدة الأمريكية بعد الحرب الأهلية، وكان يأمل أن يفتح مرسما لرسم وجوه عليّة القوم ، غير أنّه تخلّى عن مشروعه ، ولم يجد مناصا من التخصصّ في رسم الحيوانات. وكان من الطبيعي أن يتأثر الحفيد برسوم جدّه، وكانت تتسم بالدقّة والإيقان . على الرغم من أصوله الإنجليزية ، فإنّ رسومه تكشف عن انحياز ، لا لبس فيه إلى رؤية رجل الشارع الأمريكي، اعنى بذلك، الاهتمام بهموم الحياة للمواطن الأمريكي والحرص على وضوح الفكرة ، والالتزام بأسلوب واقعي ، مفعم بالدعابة الناقدة . وكانت أسرة "روكويل" متديّنة رحبّت بالتحاقه إلى جوقة المرتلين في كنيسة القديس لوقا، وبعدها كاتدرائية القديس " جون " . وكان ميّالا أيضا ، منذ صباه إلى الفنّ، فالتحق بمدرسة " Chase " للفنون الجميلة والتطبيقية ، بعدها التحق بمدرسة الاكاديمية الأهلية ، ويقال إنّ أكثر التلاميذ تفوقا في نيويورك ، ورغم ذلك فقد كان يمارس أعمالا متنوّعة ، منها مثلا ، أنّه عمل نادلا في مطعم للأطفال دون أن يكون هناك داع اقتصادى ملحّ . في سنة ١٩١٢ تلقّى أوّل تكليف له برسم كروت معايدة ، وفي سنّ السادسة عشرة رسم كتابه الأوّل "Tell me why Stories" وفي سنّ التاسعة

عشرة أصبح مديراً فنياً كما رسم العديد من كتب الأطفال والصبيّة سنة ١٩١٣ رسم مائة رسم توضيحي لكتاب عن الكشافة ، كما رسم العديد من كتب الأطفال والصبيّة الأمريكيّين. ويمكن أن نضيف - ما دمنا في سياق سيرته الذاتيّة- أنّ في عمره المديد (٨٤ سنة) تزوّج ثلاث مرّات. انفصلت عنه الأولى وافترق عن زوجته الثانية بسبب وفاتها سنة ١٩٥٩، وافترق عن زوجته الثالثة بموته هو شخصياً سنة ١٩٧٨، وعلى الرّغم من رتابة حياته، نسبياً فقد وقعت في حياته هزّات قليلة ، منها أنّ مرسمه قد أتت عليه النيران سنة ١٩٤٣ فلم توقعه الكارثة عن مواصلة الإبداع، كما قام بمغامرة في أعقاب إعلان الولايات المتّحدة الحرب على اليابان ، بأن حاول الالتحاق بالبحريّة ، ونجح في أن يصبح مراسلاً حربياً لمجلة "Post" .

## آراؤه في الفنّ الحديث و فنّه

جاءت شهرته مع أوّل غلاف لمجلة " Post " نشر في ٢٠ مايو سنة ١٩١٦ ، وكان وقتها في الثانية والعشرين من عمره ، كشفت اللوحة عن براعة في الرسم الوصفي الدقيق ، والتعبير اللّماح . والميل إلى المفارقات الناقدة . وتلك ملامح ظلّ متمسّكا بها حتّى النهاية . وخصّصت المجلة في عددها الصادر في ١٣ فبراير سنة ١٩٦٠ ملفاً تحدّث فيه " روكويل " عن سيرته الذاتيّة والإبداعيّة، غير أنّه، للأسف لم يتح لي الاطلاع على ذلك العدد، ورغم ذلك فإنّ لوحة الغلاف التي رسمها عن نفسه توحى بمنابعه الفنيّة، وانحيازاته الأسلوبية. واللوحة في الأصل، شأن لوحات أغلفته، مرسومة

بالألوان الزيتية، وهى بعنوان: صورة شخصية من ثلاث زوايا. وقد أتاحت له المرأة أن يرسم نفسه من زاويتين متعاكستين، أو متكاملتين. أمّا الوجه الثالث الذى نقله عن صورته فى المرأة . فإنه يختلف كلّ الاختلاف مع الأصل. وكأنّه يريد، بهذا الاختلاف أن يثبت المسافة الفارقة، والضرورية، بين الفنّ والواقع، فعلى الرغم من التزامه، شبه الحرفى بالأصل الواقعى، فقد قام بتصفيته واختار من عناصره ما يراه جديرا بأن يجسّد تجسيدا ثلاثى الأبعاد، وترك ما رآه ضروريًا لكى يكون فضاء أبيض بياضا صريحا حتى يتيح للعناصر النقيضة المجسّدة حضورا مكثّفا. فى جانب من جوانب "التوال" ألصق أربعة وجوه تشير إلى منابعه الأسلوبية. كان أكبرها صورة لوجه الرسّام العظيم "رمبرانت" تليها فى الأهمية صورة رسّام النهضة الألمانية "دورر" ثمّ لوحة تنتسب إلى الأسلوب التكعيبى ، تليها صورة "فان جوخ" وكأنّه يحيى بهذا الاختيار، الدقّة والانفعال العاطفى، والفكر المتجدّد . ولقد ظهرت آثار أسلوب "رمبرانت" فى العديد من لوحاته أممّها لوحة بعنوان: "نورمان روكويل فى زيارة إلى طبيب القرية" نشرت على غلاف مجلّته فى إبريل سنة ١٩٤٧ ولوحة "الترخيص بالزواج" سنة ١٩٥٥ ، ولوحة "صالون الحلاقة" سنة ١٩٥٠ ويقوم عنصر "الضوء" فى تلك اللّوحات بنفس الدور الذى كان يقوم به فى لوحات "رمبرانت" من تركيز على المحاور الرئيسية فى التكوين إلى إسباغ درجة من درجات الإبهام الشعري، وخلق "دراما" باصطدام الضوء المباغت بمساحات العتمة الممتدّة، وإمتاع العين بالأشكال الغارقة فى الضوء والأشكال الغارقة فى الظلّ ومادام قد وضع صورة "دورر" على لوحته فالأرجح أنّه افقتن بدقّته، وهى على كلّ حال ، أحد معالم فنّ "روكويل" . وتقوم اللّوحات على مفارقة ذكيّة ، فى لوحة "صالون الحلاقة" يختار لحظة خاصّة ، هى لحظة الانتهاء من العمل ، ويغرق فضاء أو مسرح "تعب أكل العيش" فى درجات من العتمة

والظلال . ويفاجئنا في غرفة بعيدة ، بصفحة ضوئية تتناقض تناقضا حادًا مع فضاء القاعة المعتمدة المليئة بالتفاصيل والنفايات يظهر لنا من تلك القاعة ثلاثة أشخاص ، يبدو من هيئتهم أنهم يعيشون لحظات من المتعة البريئة مع أدواتهم الموسيقية .

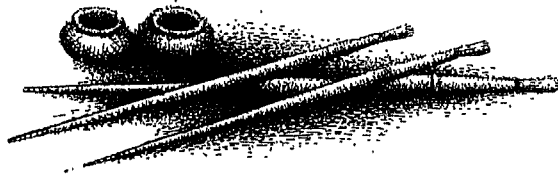
لقد استطاع " روكويل " برباعية : " الضوء وفعل العزف " ، والظلال الكثيفة والسكون أن يكتف إichاءات أوسع من أن تلمّ بها الكلمات ، وأعمق من أن تتبع نصًا مكتوبًا في ذات الوقت .

أمّا آراؤه في الفنّ الحديث ، فتمثّلها خير تمثيل لوحة "القوميسير" التي نشرت في ١٣ يناير سنة ١٩٦٣ . وفي اللوحة يوجّه نقدا لاذعا للأسلوب التجريدي باستخدام طريقة يمكن وصفها بتعبير "لوحة داخل لوحة" على غرار الشكل الذي ابتدعه شيكسبير في المسرح، وهو المسرح داخل المسرح، وتجلّى ذلك في رائعة "هاملت". تضمّ لوحة "قوميسير" لوحتين، متعارضتين في الأسلوب، احدهما يريد لنا "روكويل" أن نتعاطف معها، وأخرى يريد لنا أن ندينها، أمّا التي ينحاز إليها ويغرينا بمشاركته إنحيازه فأسلوبها واقعي، والأخرى أسلوبها تجريدي ، يظهر في المستوى الأوّل ، ويحتلّ المحور الرئيسي لمجمل السطح الملون، مشاهد يقف في انتباه متأملا اللوحة المدانة، والغارقة في فوضى من الألوان. ويبدو زائر المعرض في وقفته الجادة، صورة منا نحن المشاهدين. وهو بوقفته تلك يدعونا إلى الدخول معه إلى ذلك العالم الغريب، وعقد المقارنة بين عالم اللوحة العبثي، وبين العالم الواقعي، المنضبط الواضح، وإذا كان هذا رأى "روكويل" في أسلوب من أساليب الفنّ الحديث، فإنّه لا يدين كلّ أساليب الفنّ على إطلاقها، تكشف عن ذلك لوحة له لمجلة "لوك" نشرت في ١١ يناير ١٩٦٦، يبدى فيها تعاطفه مع تكعيبيّة

"بيكاسو" ولم يعترف بإعجابه فى الستينيات كما يشير تاريخ اللوحة، بل أنه أعلن هذا الإعجاب بعد رحلته الأولى إلى "باريس" سنة ١٩٢٣، وترجم إعجابه ببعض تيارات الفنّ الحدائى فى عدد من الاغلفة، كان لها أكبر الأثر فى فزع هيئة تحرير المجلة ممّا جعله يعجل بالتراجع عن محاولات التحديث ، وإن لم يتراجع عن إبداء الرأى فيما يحيط به من أساليب فنيّة ، وأحداث اجتماعيّة ، وسياسيّة ، فى الحياة الأمريكيّة والعالميّة . يعلّق تعليقات تكشف عن وعى عميق وذكاء وحساسيّة ، وميل إلى المداعبة الكاشفة. ولقد عاب عليه بعض النقاد حرصه على الاستعانة بالصور الضوئيّة ، والواقع أنّ لوحاته تؤكّد أنّ تلك الصور تمثّل بالنسبة له ذاكرة ، ومرجعا مساعدا ، ومثيرا جماليّا وتعبيريّا وليس فى ذلك عيب . وما أكثر المبدعين الكبار الذين استعانوا بالصور الضوئيّة على هذا النحو ، منهم على سبيل المثال "أوجين ديلاكروا" و"إدجار ديجا" وكان من المستحيل بالنسبة لـ "روكويل" أو غيره أن ينفذ بعض لوحاته بدون الاستعانة بمرجعيّة الصور الضوئيّة، أمثال لوحاته "كلّ حسب ضميره" سنة ١٩٤٣ ، "صلاة المائدة" سنة ١٩٥١ ، صورة شخصيّة ثلاثيّة سنة ١٩٦٠ ، وزن الجوكر سنة ١٩٥٨ ، القوميسير سنة ١٩٦٢ ، نادى الجامعة سنة ١٩٦٠ .

يحتفل "روكويل" بمسرح أحداث كلّ لوحة ، وتحتلّ الأبنية المعماريّة ركيزة أساسيّة فى ذلك المسرح ، وتكون العمارة ذريعة لرسم جغرافيّة المكان، بما يفيض أحيانا عن حاجة الحدث المحورى. وإذا كان "فيرمير" يحتفل بالعمارة الداخليّة فإنّ "روكويل" يلقى بنفسه، فى معظم الاعمال، فى مشاهد الشوارع، والعمارة من الخارج، ولا يغلق على نفسه أبوابه الداخليّة إلا فى قليل جدّا من اللوحات، والتّى سبق الإشارة إليها. فى لوحة "نادى الجامعة" اختار

جدارا معماريًا عتيقًا، تتوسطه نافذة شامخة تليق برجال علم. ولم يتوقف عند احاطة العلماء بهذا المبنى الوقور، بل أراد أن يمهد بتلك الفخامة، وذلك الجلال المعماري الطريق إلى مفارقة فاضحة، عرّى بها وقار العلماء ... عندما هزّ وقارهم ، ودفع إلى وجوههم بفضول سعيد، وسمّر عيونهم على اتّفاق بين بحار شاب ومومس يقفان أسفل نافذتهم. ويواصل الإمساك بالمتناقضات فى لوحة بعنوان "ضبط عجلة السيارة" فى قمّة اللوحة، وهى فى ذات الوقت قمّة ربوة، ينهض أو يتكئ عليه كوخ "مهلهل" يجلس صاحبه فى استرخاء محاط بممتلكاته الهزيلة: بضع قطع من ملابس داخلية قديمة، وبضع عنزات، وبإفطة مكتوب عليها "ممنوع التعدي" وينتطع فى شماتة إلى قاع اللوحة، حيث توجد فتاتان جميلتان، تنبطح إحداهما أرضا لتستبدل إحدى عجلات سيارتها بأخرى. اللوحة انقلابية، فمن يحتلّ قمّة المجتمع يأتى موضعه فى القاع، ومن يعيش فى هامش المجتمع يحتلّ قمّة اللوحة وليس بين بشر اللوحة إلا النفور والشماتة والمهانة . إنّ " روكويل " ليس إشتراكيًا بالطبع ورغم ذلك فقد نجح بحسّه الإنسانى الصادق فى إدراك أنّ مجتمع الطبقات لا يفرز إلا الحقد والعداء. وفى لوحة "قطار الضواحي" يكشف عن تناقض آخر، بين الزحام وعجلة المسافرين أثناء انتظارهم لقطار لا نراه ، وبين مشهد خلفى خال إلا من شبح إنسان واحد ، يحيطه زحام من السيارات الخاصة . وتعبّر اللوحة عما يصنعه الزحام فى سلوكيات الناس .



## الفتاة و المرأة

شغلت " المرأة " حيزًا لافتًا في فنّ التصوير، وأعانت المبدعين على اكتشاف البعد الرابع كما ألهمت بعضهم بكشوف أسلوبية جديدة مثل "التكعيبة". وإذا كانت المرأة قد ارتبطت بالبحث عن البعد الخفي، فقد ارتبطت في ذات الوقت بالمرأة، وكان من الطبيعي أن تحتلّ تلك الثنائية ركيزة محورية عند كثير من المبدعين، من أهمهم :

- المصوّر الفلمنكي "جان فان إيك" (١٣٧٠ - ١٤٤٠) ولوحته بورترية أرنولفيني وعروسه .

- المصوّر الأسباني "فيلاسكيز" (١٥٩٩ - ١٦٦٠) ورائعته "وصيفات الشرف".

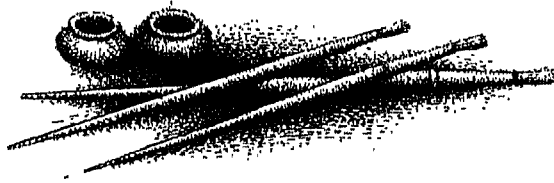
- المصوّر الفرنسي "أنجر" (١٧٨٠ - ١٨٦٧) ولوحته "أمام المرأة".

- المصوّر الدنمركي "إكسسبرج" "Eckersberge" (١٧٨٣ - ١٨٥٣) ولوحته "سيّدة في المرأة".

- المصوّر الأسباني "بيكاسو" (١٨٨١ - ١٩٧٣) وسلسلة لوحاته التي تضمّ المرأة والمرأة.

وإنضمّ إليهم "تورمان روكويل" بلوحته "الفتاة والمرأة" التي نشرت في ٦ مارس سنة ١٩٥٤، وتعدّ هذه اللوحة من أرقّ لوحاته، وهي تمثّل صبيّة صغيرة، بقميص نوم شقيقتها - على الأرجح - وتظهر صورة الممتلئة الأمريكية الفاتنة "جين رسل" على فخذها، تحيطها أدوات التجميل، بينما ظهرت عروستها ملقاة في إهمال على الأرض . تتطلّع الصغيرة إلى وجهها الرقيق في

المرأة. وتقوم المرأة بدورها المزدوج التقليدي، وهو الإيحاء بأننا أمام عالمين: عالم الواقع الذي نشاهد فيه الفتاة من الخلف، وعالم الخيال، أو الصورة المنعكسة على المرأة. ولأنّ "روكويل" لا يريد لنا في هذه اللوحة أن نشتم انتباهنا، يختلف مع نفسه قليلا، ويلغى التفاصيل غير الضروريّة، بإغراقها في حياض الدرجات الداكنة. وعلى الرّغم من قدرات "روكويل" الهائلة في متابعة درجات النور والظلّ وعلى الرّغم من وعيه بأنّ درجات الصورة المنعكسة تظهر في التصوير الضوئي مغايرة للأصل، فقد تسامح معها هذه المرّة لكي يحقّق وحدة اتّصال بينهما، وقد تحقّق الاتّصال بالفعل بين الفتاة/الأصل، والفتاة/الصورة بواسطة القميص الأبيض المحلّى بالدنتيلا.



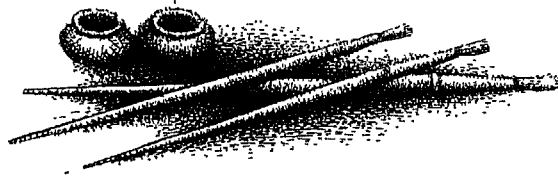


## الفنان فان جوخ ولوحة " أكل البطاطس "



ولد الفنان الهولندي فان جوخ في ٣٠ مارس سنة ١٨٥٣ وكان والده قسيسا، وكانت الأسرة تنتمي إلى مذهب كلغان اللاهوتي الفرنسي البروتستانتي، وهو مذهب لا يعترف بسلطة الأساقفة، ودفعه هذا عندما صار هو نفسه قسيسا، الى تحطيم كلّ الأطر المصطنعة للمجتمع وسرعان ما دفع ثمن موقفه الإنساني من عمّال المناجم ... عندما تخلى لهم عن كلّ ممتلكاته ... وكان - بالطبع - الطرد من الوظيفة وتوفى في ٣٠ يوليو سنة ١٩٨٠ - كما هو معروف من آثار قذيفة أطلقها هو على نفسه يأسا من الحياة، وبين التاريخين عاش حياة عاصفة، وتاريخا مليئا بالألم والإبداع، وهي حياة صارت معروفة لكلّ النَّاس، بسبب الأفلام السينمائية والتلفزيونية وعشرات الكتب ومئات المقالات التي تناولت حياته، وركّزت على جوانبها المأساوية، الإحباط الدائم

الفلاحين يستحقون بجدارة أن ياكلوا الثمار التي تعبوا من أجلها . كما أردت أن يفكر المشاهد في نوع من الحياة اسهم بطريقة ما، في تحضّر البشريّة.

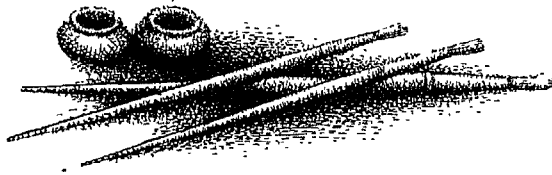


واحد، بل لاسباب عديدة، لذا اظنّ أنّ تلك الأسباب الأربعة وراء ذلك العمل المجنون.

ولو تركنا تلك الأحزان الشخصية جانبا، فسند أماننا فنّانا مخلصا لفنّه، أشدّ الإخلاص. صحيح أنّه لم يدرس الفنّ دراسة منهجية منتظمة، غير أنّه كان يتقّف نفسه بنفسه، وكان يدرك أنّ هضم تراثه الفنّي هو بداية الطريق. وتعكس لوحاته الأولى تأثرا بالمدرسة الهولندية وبشكل خاص "رمبرانت" وكان شديد الإعجاب بـ "ديلاكروا"... أمّا "ميلييه" فقد كان مفتونا به، وفي خطاب لشقيقه وصف "ميلييه" بأنّه الأبّ والقائد للمصوّرين الشباب، وأنّ الفضل يعود إليه في فهمه وحبّه لكلّ ما يعرف ويحبّ في الفنّ. وقد تعرّف على عدد من الفنّانين التأثيريين دون أن يسمح لنفسه بمتابعة أسلوبهم، وفي خطاب إلى شقيقه قال بوضوح: "إنّ هناك مدرسة للتأثيريين، فيما اعتقد، غير أنّي لا أعرف عنها الشئ الكثير". وإن شارك التأثيريين عشقهم للرسوم اليابانية وخاصة رسوم "هوكوساي" و"هيروشييج" وقد ظهرت نتيجة هذا التماس الخلاق في العديد من لوحاته. وتعكس لوحة جامعي البطاطس عن تأثر واضح بمنهج رمبرانت في الضوء واللّون. استعار "فان جوخ" الجوّ الليلي لرمبرانت، والإضاءة ذات المصدر الثابت الذي لا يخلو من حزن. تضمّ اللوحة أسرة من الفلاحين يلتفون حول مائدة العشاء. ولقد أجرى "فان جوخ" دراسات تبلغ العشرات لوجوه الأسرة الواجمة.

وقال "فان جوخ" عن هذه اللوحة: أردت أن أعطي الاحساس بأنّ هؤلاء البسطاء الجالسين تحت ضوء لمبة الغاز يأكلون من محصول ارضهم، كما أردت أن أمجّد بصورة غير مباشرة قيمة العمل اليدوي، معترفا بأنّ هؤلاء

الفلاحين يستحقّون بجدارة أن ياكلوا الثمار التي تعبوا من أجلها . كما أردت أن يفكّر المشاهد في نوع من الحياة اسهم بطريقة ما، في تحضّر البشريّة.



## أنطوان مايو بين فينوس ... ولاعبى الورق!



التقيت بلوحاته لأول مرّة في "باريس": في يناير سنة ١٩٨٥، في قاعة "آلان بلونديل"، القريبة من بيت الثقافة العالمى المسمّى "مركز بومبيدو". وشعرت للوهلة الأولى، بأنّ قرابة ما تربطنا، على الرّغم من أنّ لوحات معرضه كانت تستلهم المنحوتات الإغريقيّة، بأسلوب أقرب إليّ "السرياليّة". وأذكر أنّى تساءلت يوماً عن سرّ تلك القرابة : هل هي ألوان البحر الأبيض، وأنا ابن بحر؟.. هل تتمثّل تلك القرابة في الضوء الساطع الذى نلتقى به مع شمس مصر؟.. وقبل أن أغرق في الأسئلة طلبت "الكتالوج"، وما كادت عيناى تمسكان بأوائل السطور حتّى فرحت بنفسى!.. وسالت مديرة القاعة عن هذا القريب الذى ولد في مدينتى "بور سعيد"، وانتقل بعدها مع والده، الذى كان يعمل مهندسا بشركة قناة السويس، إلى "الاسماعيليّة"، وعاش في الاسكندريّة

طالباً في الكلية اليسوعية .

ليته يكون واحداً من تلك المجموعة التي تجلس في ركن، يتبادلون حديثاً ضاحكاً، فأنا أحب أن أتعرف على الناس وهم في حالة معنوية طيبة!  
قالت المديرية باقتضاب : جاء الفنان يوم الافتتاح، وانصرفت لحالها. وانصرفت بدوري إلى تأمل لوحاته، ولاحظت صورته الشخصية على حائط مكتوب تحتها: "تكريم مايو لبلوغه الثمانين"، وعندما عدت للكتالوج للاطلاع على ما به من مادة علمية وجدت إجابة على " بعض الأسئلة " وأسعدني أن يقام له معرض آخر، بعد رحيله، بالقاهرة بقاعة الهناجر، حول مجال واحد من مجالات أنشطته الفنية، وهو "تصميم ملابس" فيلم "أرض الفراغة".

## ملاح من حياته

ولد "أنطوان مالياراكييس مايو" سنة ١٩٠٥ من أب يوناني وأم فرنسية. أراد له والده أن يصبح مهندساً مثله، وأراد الإين أن يكون رسّاماً، غير أنه تظاهر بالموافقة حتى لا يعرقل الأب سفره إلى "باريس" سنة ١٩٢٣. وهناك تعرّف على فناني "الدادية" و "السريالية" أمثال "أندريه بريتون" و"تزارا" و"بيكاسو" و"تاجي"، وانغمس في عالم الفنانين في "مونبارناس"، وعالم السرياليين بشكل خاص، دون أن ينتمى إلى أية جماعة ، فقد كان حريصاً على أن يكون مستقلاً.

وعندما اكتشف والده الحقيقة قطع عنه النفقة. ويصف "مايو" حالته بقوله: "عشت عامين لا أكاد أرى خلالها ورقة من فئة الخمسين فرنكا" يقصد الفرنك الفرنسي القديم" وكنت أيامها اذهب إلى كل مكان سيرا على الأقدام، وقد خففت عني تلك المحنة أن تعرقت على بعض العاملين في الفنادق الكبرى، وكانوا يمدونني بما لديهم من طعام فاخر!".

ويعلق "مايو" على كساد الثلاثينيات بقوله: "مع مجيء الأزمة تعقدت المواصلات. في ظرف عام واحد امتلأت "باريس" بالعاطلين، ولم يعد الأمريكيون والأجانب يظهرون إلا نادرا، ولم تعد أماكن اللهو أكثر من أماكن اللوداع"... و... "لقد تغير كل شيء في "باريس" بما فيها أنا شخصيا. ولم يعد هناك حديث عن الرسم بل السياسة، وانقسم الأصدقاء القدامى: صار السرياليون تروتسكيين، وشكل "بريفير" جماعة "أكتوبر"، بينما غرق "روجيه جيلبير - ليكونت" في الإدمان". وبعد كفاح أقام معرضا شخصيا، لكن... للأسف... أقيم المعرض قبل إعلان الحرب العالمية الثانية بثمانية أيام، ففشل المعرض. وأعلن محافظ "باريس" أن الحياة الفنية قد انتهت. ويعلق "مايو": لم أستطع أن أرسم أثناء الحرب إلا مشاهد الصيادين، لأن غيرهم من البشر كانوا يفزعونني بوجوههم المفعمة بالقلق. كان كل الناس منشغلين بالبحث عن بيضة أو زجاجة زيت".

على الرغم من الكمية الهائلة من اللوحات التي تركها "مايو" فإن الذي حقق لاسمه ذيوعا كان تصميماته للديكور والملابس لمسرحيات شكسبير وتشيكوف وغيرهما من كبار المؤلفين، وشارك في تلك الأثناء "بريفير"

و"ترونيير" فى بعض الأفلام السينمائية. وعندما انتقل إلى "روما" سبقته شهرته كمهندس "ديكور" وعلى الفور دعى للإسهام فى أعمال مسرحية وسينمائية. وهكذا يعود من جديد إلى "الهندسة"...

## المرحلة المصرية

لم أجد من المراجع ما يضىء مرحلته الفنية فى مصر، سوى خطاب وحيد أرسله إلى الفنان المصرى المعروف "مينا صاروفيم" بتاريخ ١٧ فبراير سنة ١٩٨١ من روما، يشكره على أنه أنقذ قليلا من لوحاته التى تركها بمصر ولا يعرف عن مصيرها شيئا. ولحسن الحظ... كان قد صورها "فوتوغرافيا"، وأرسلها إلى "مينا صاروفيم". الذى أشار دهشتى هو إقامته معرضين بمدينة "الاسماعيلية" أولهما أقيم سنة ١٩٣٢، والثانى سنة ١٩٣٩ ولم يحفل به، حسب علمى، أحد من النقاد المصريين، أو النقاد الأجانب المقيمين بمصر. ولم يذكر هو نفسه، فى سيرته الذاتية عن شبه علاقة، أو حتى معرفة، بكبار فناني الاسكندرية أمثال: جورج صباغ، ومحمد ناجى، ومحمود سعيد. كل ما ذكره عن الاسكندرية قوله: "املك ذكريات حلوة عن ذلك الظلّ الكثيف الذى كانت تلقيه شجرة التين البنغالى التى احتلت جزءا من فناء الكلية اليسوعية. كنت أتزلق مرتعدا على فروعها!"... ورغم ذلك فإن قليلا من لوحاته التى رسمها فى مصر تكشف عن اقتراب من أسلوب "محمود سعيد" خاصة فى لوحة "السودانيان" التى رسمها سنة ١٩٣٥. هل جاء ذلك مصادفة أم عمدا؟.. لا أستطيع القطع بشىء. ربّما تأثر بمحمود سعيد فى تلك المرحلة، أو تأثر



بالمصدر المشترك وهو النحت المصرى القديم، حيث الانصراف عن ثرثرة التفاصيل والاكتفاء بما هو جوهرى وضرورى فى العمل الفنّى، والاحتفال بالعالم الداخلى للنموذج . وإذا كان ذلك احتمالا، فإنّ الرّاجح هو تأثر "مايو" بـ "بيكاسو" فى مرحلته الزرقاء، وتأثره بالوجوه "الهلينيّة". أهمّ ما يلفت النظر إلى لوحاته المشار إليها هو ظهور مفردات ستحتلّ مركز البطولة فى لوحاته. أعنى: مفردة الأيدي، وستبقى صفة جوهرية من الوجوه هى: النظرة الاستبطنية، الحالمة. وتترك لوحة "سودانيان" شيئا للمستقبل هو: روح الدعابة والاهتمام بالحقائق اليومية. أمّا على مستوى الأسلوب الفنّى فإنّه يمكننا الحكم بأنّ عديدا من لوحات تلك الفترة تنتمى إلى ما يمكن وصفه بـ "الأكاديميّة المحرّقة" أى التى تتقلّ الواقع بتصرّف. ويغلب على ألوانه الاعتدال والهدوء.

أمّا المجموعة الثانية التى رسمها فى مصر فكانت سنة ١٩٥٦، واقتصر على مناظر خلوية فى الاسكندرية و الإسماعيّة، والأقصر وأسوان. ويتناقض أسلوبيا بهذه المجموعة مع المجموعة السابقة، لا من حيث اختلاف الموضوع، بل من حيث البناء الفنّى والتلوين، ففى تلك المجموعة يقوم اللون بالبطولة الأولى والأخيرة، ويبدو تأثره بمرحلة "ماتيس" المسماة "الانشطارية" "Divisionisme" واضحا، والانشطارية هنا لا علاقة لها بالذرة، بل باللون، والمقصود بها هنا تفتيت الألوان المختلفة الى لمسات قصيرة، ويتمّ التلوين فوق مسطح اللوحة بدلا من "البليت" للاحتفاظ بطزاجة، وإشراق اللون، وتشبه لمسات "مايو" قوالب من الطوب، وسوف تتطور تلك التجربة، وتتوحد مع نقبضها فى لوحات تحتفل بالكتلة قدر احتفالها بالطبقات اللونية الكثيفة.

## المرحلة الأوروبية

ابتدأت مرحلته الأوروبية بالسفر إلى "باريس" والالتحاق بمدرسة الفنون الجميلة سنة ١٩٢٣، واستمرت تلك المرحلة بين "باريس" و"روما" إلى أن توفى سنة ١٩٩٠. ارتبط وجوده في "باريس" بالاندماج في الجماعة "الداوية" ثم "السريالية" والاقتراب الحميم من رائدى هذين الاتجاهين: "تزارا" و"بريتون" وصادق عددا من كبار المفكرين والروائيين والشعراء أمثال: "البير كامى" و"هينرى ميلر" و"ديمتري أناليس". وإشترك الأربعة في تقديمه فى كتاب تكريمى تحت عنوان جانبى "خمسون سنة من الرسم" وعنوان رئيسى "مايو - ألعاب الأيدي بين الأخيار والأشرار" وهو مقطع من قصيدة لـ "برفير" ويتحدث فيها بلغته الواضحة، البسيطة والعميقة، فى ذات الوقت، عن عالم "مايو" الفنى، وعن عالم لاعبى الورق الذين احتفى بهم فى لوحاته.

على الرغم من حرصه على الاستقلال فإن من إحتك بهم من أفراد وجماعات قد تركوا تأثيرهم فى فنّه، أكثره كان فى القشرة الخارجية، ففى رسومه بالحبر الصينى ، ولوحاته الملونة بالألوان الزيتية بعض "الاستعارات"، و"الاستلهامات" من الأسلوب السريالى ، ومن "ماجريت" على وجه الخصوص، وهو أكثر الرسّامين ميلا للرصانة الكلاسيكية ، وأقربهم إلى الأسلوب الرمزي. لو تجاوزنا القشرة إلى طبقة تحتية لاكتشفنا مساحة فاصلة بين اللوحة "السريالية" ولوحة "مايو"، فاللوحة "السريالية" تحتاج ، فى فكّ شفرتها، إلى عون "علم النفس التحليلي"، بينما تكشف رموز "مايو" عن نفسها ، فى معظم الأحوال، من داخل بنائها، وهو بناء مسرحى يكشف عن هوية صاحبه للوهلة

الاولى: فما أكثر المنحوتات الهلينية التي تطالعنا في تجلياته ثلاثة: وجوه حجرية، أقنعة، وجوه حقيقية. تفترق أحيانا وتلتبس أحيانا اخرى. فى رسومه الزيتية شبح ابتسام. وفى رسومه الخطية ابتسام صريح لكن... لا تتخدع!.. فهو يلفف ، ويخفف بابتسامه من وقع الارتطام بفلسفته العبثية التي ترى أننا نعيش فى وجود مشكوك فى مصداقيته . لا أمل فيه. ففي لوحة "ممر" لا نشاهد ممرًا ، ولا ثغرة واحدة للنفاذ خلالها إلى الجانب الآخر. تواجهنا بحسم كتلة من الأغصان الجرداء الشائكة، محشوة ثغراتها بالأحجار الثقيلة، ولا سبيل إلى زحزحة شيء من مكانه إلا اذا استعد من يحاول ذلك إلى وقوع زلزال يكون هو نفسه ضحيته بغير شك!! أما لوحة "أقنعة تلبس أقنعة" فعنوانها يصف بدقة موضوعها، ويؤكد الفكرة الأساسية وهي غياب الحقيقة الدائم. وتمتلى لوحات "مايو" بتحويلات "كفكاوية"، وإن اتخذت خط سير مغايرا، فبدلا من طريق التحوّل من إنسان إلى كائن أدنى ، تتحوّل الكائنات الحيّة، سواء الأعلى منها أو الأدنى، عند "مايو" إلى مسوخ حجرية. ففي لوحة لقاء تتحوّل الطيور إلى منحوتات حجرية، تلتقى أو بمعنى أدقّ ترتطم بالفضاء... والنتيجة يمكن تخيلها ببساطة(!)

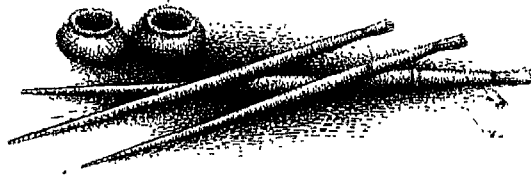
ويميل "مايو" إلى عالم الصمت، وإن كان صمتا مشحونا بما يخيف. وهو لا يكتفى بتكميم الأفواه، بل يكبل الأجساد الحجرية أحيانا بالحبال، كما فى لوحة "بياض"، ولم تفلت لوحة "الطبيعة الصامتة" من التأكيد على فكرة أن كلّ شيء إلى زوال، كما فى اللوحة التي رسمها سنة ١٩٧٥، وهي تضمّ سلطانية مهشمة، وشاكوشا: (السبب و النتيجة) كما تضمّ سلطانية سليمة، وبيضتين سليميتين تنتظران نفس المصير!

## أصابع اليدين

تأتى الأيدى والاصابع مكتملة للحالة التعبيرية للوجوه، فى معظم لوحات فنانى "الصورة الشخصية"، بينما تحتلّ الركيزة المحورية فى كثير من لوحات "مايو". تشبه الأصابع، عنده، كيانات أخطبوطية. تنتشر فى كلّ اتجاه. تختلق تلال الأحجار بحثا عن فريسة مجهولة - كما فى لوحة "الباحث" - وتتمرد بهيئتها العدوانية على النوايا الطيبة - أحيانا - للفنان ذاته! كما فى لوحته شهر العسل. صحيح... هناك التحام بين أصابع عاشقين، ولكن ما أشبه ذلك الالتحام باشتباك وحشين، يضغطان ضغطا كثيفا على بيضات لا مفرّ من تهشمها!.. وتنهض الأصابع حاجزا ثقيلا أمام وجه حالم جميل - كما فى لوحة "الستارة الحمراء". وشاركت الكرات البيضاء والبيض والأصابع فى القيام بأدوار بهلوانية، استلهمها "مايو" من صعاليك "الورقات الثلاث" ولاعبى البيضة والحجر. و هو لا ينقل عالم الصعاليك نقلا حرفيا، بالطبع، بل يستنطقه لوحات تعبّر، بدقّة، عن عالمه الباكى فى الاعماق، المبتسم على السطح على الإنسان والزمن. غير أنه يسترخى أحيانا عند منطقة الدعابة للدعابة. ولم يبخل على الأقدام بدور مرموق، وإن كان دورا وحيدا - تقريبا - وهو القمع، والسحق، والاحتقار!

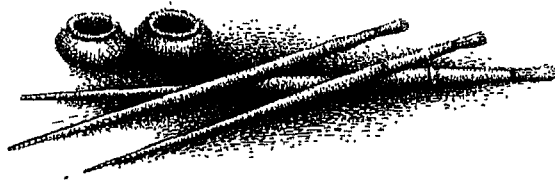
يميل "مايو" فى رسومه الملونة إلى تجسيم الأشكال، وتلخيصها من التفاصيل، بينما يأتى سطح لوحاته محمّلا بطبقات كثيفة من اللون، وزاهدة فى التنوع، بلمسات أقرب إلى ندف القطن، ويأتى البناء تابعا لانحيازه إلى القصّ. ففى لوحة "الشيطان" يطلعنا على كلّ عناصر "الحكاية"، ويعطينا بذلك من إحالة

اللّوحة إلى شيء خارجها لكي نفهمها، ففي اللّوحة نشاهد جداراً قديماً قد تهدّم  
ومن كوة، يطلّ علينا منها وجه فتاة جميلة، نغرينا بحسنها، وتكرّر ثنائيّة  
(الفعل والفاعل): الفاس والكوة. ويتكرّر رمز "النافذة" التي تفصل بين مشهدين:  
مشهد أمامي، ومشهد خلفي ينسجان معا مشهدا مسرحياً مقروءا. إنّ مثل هذه  
اللّوحات تنتمي إلى نصّ أدبي مكتوب أو متخيّل، تستخدم بناءً فنياً لها لهذا تبتعد  
لوحات "مايو" عن أسس التصميم كما نعرفها في عصر الإحياء، وإن كانت  
لوحاته - بالضرورة - تخلق لنفسها توازنات مختلفة، مستعارة، على الأرجح،  
من التكوينات السينمائيّة التي تعتمد على الحركة... وإن جاءت الحركة في  
لوحات "مايو" تفريريّة، ففي لوحة "اللّغز" نشاهد شاباً وفتاة مسخا حجرا، تسعى  
أطراف أناملها للتلامس، على النّحو الذي حدث مع موضوع "مايكل أنجلو"  
المسمّى بـ "خلق آدم" في قبة "السكستين" بالفاتيكان. التقطهما، وهما لا يزالان  
جزئين من تلّ حجري، ويتّجهان إلى التحوّل إلى الطيّعة البشريّة. وتقوم  
لمساته القطنيّة في الإسهام في توتر سطح اللّوحة. وهو لا يفتت اللّون شأن  
"التفتيطيين" أو "الانشطاريين"، بل يفتت اللّمسات ذاتها، ويضحي برشاقتها، من  
أجل اعطائنا حسّاً حجريّاً مشكوكا في أمره. وبالنسبة لي فقد أحسست أنّ  
علاقتي بلوحاته صارت في أحسن حال، عندما تخلّص من الطبقات العجينيّة  
الملوّنة، ورسوم مباشرة بالحبر الصيني والأسنان الملوّنة، ولم يكن في حاجة  
لمراجعة دققاته التعبيريّة التلقائيّة .



## تعليق البير كامى

علّق "البير كامى" على فنّ "مايو" بقوله :  
السلام هو أن نحبّ في صمت ، لكن ... لأنّه لا مفرّ من الكلام ، عندئذ يتحوّل  
كلّ شيء إلى جحيم ! إلا أنّ الجمال، بعد فترة، يعيد الصّمت من جديد، إلى  
الأفواه: هنا يتألّق "مايو".

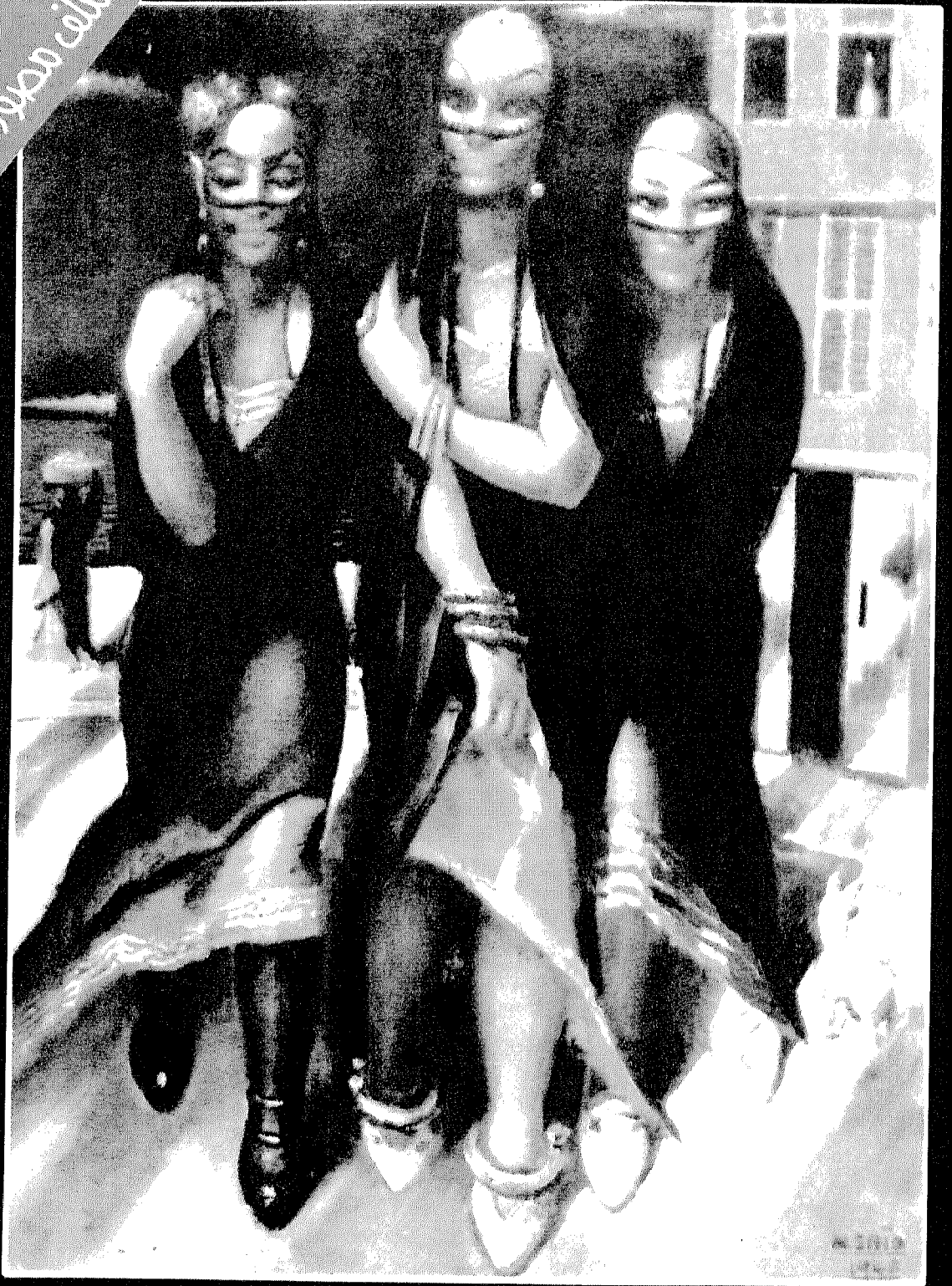








مونا صبحي



بنات بکری : محمود سعيد



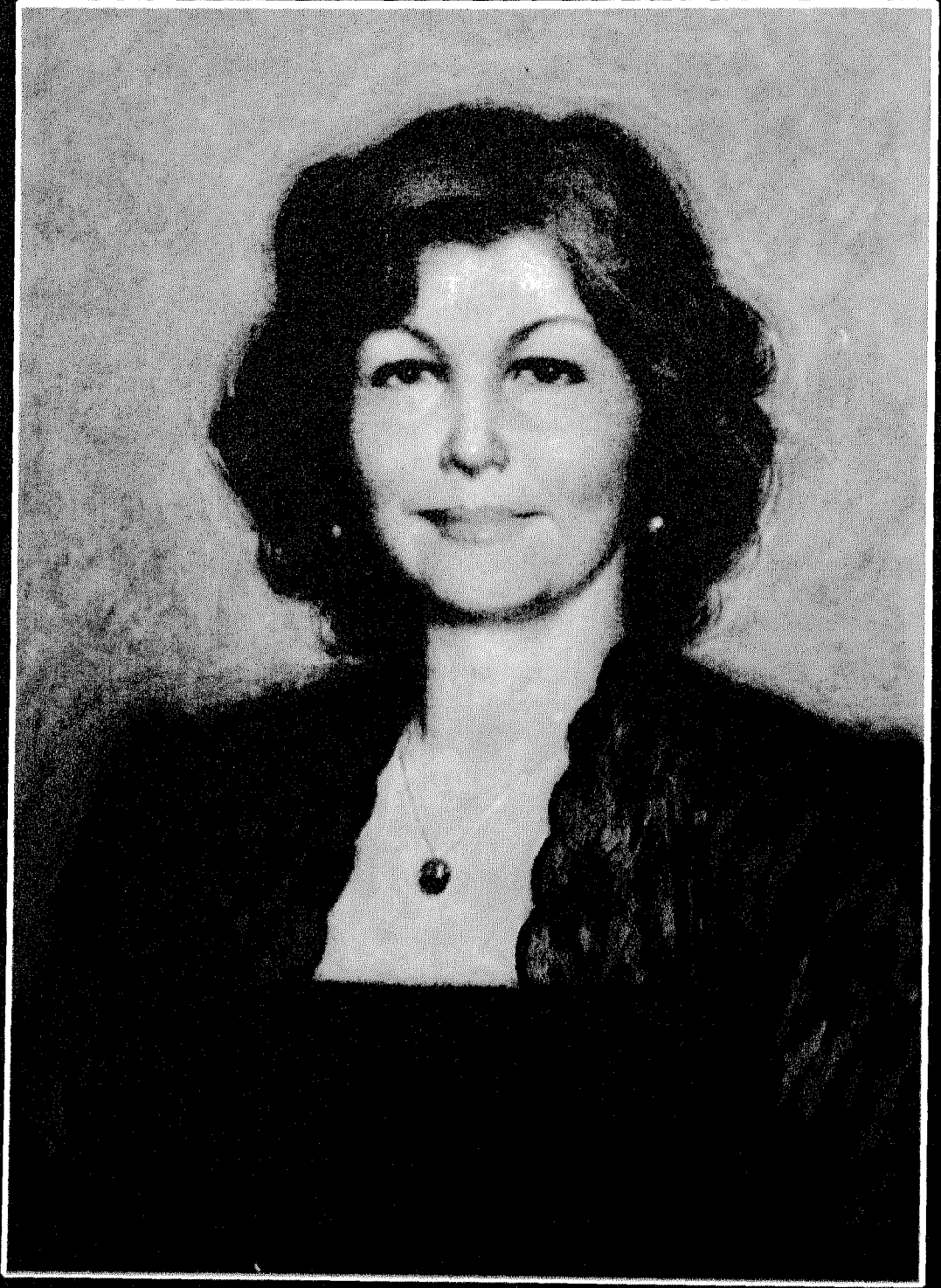
رقصة سودانية : راغب عياد



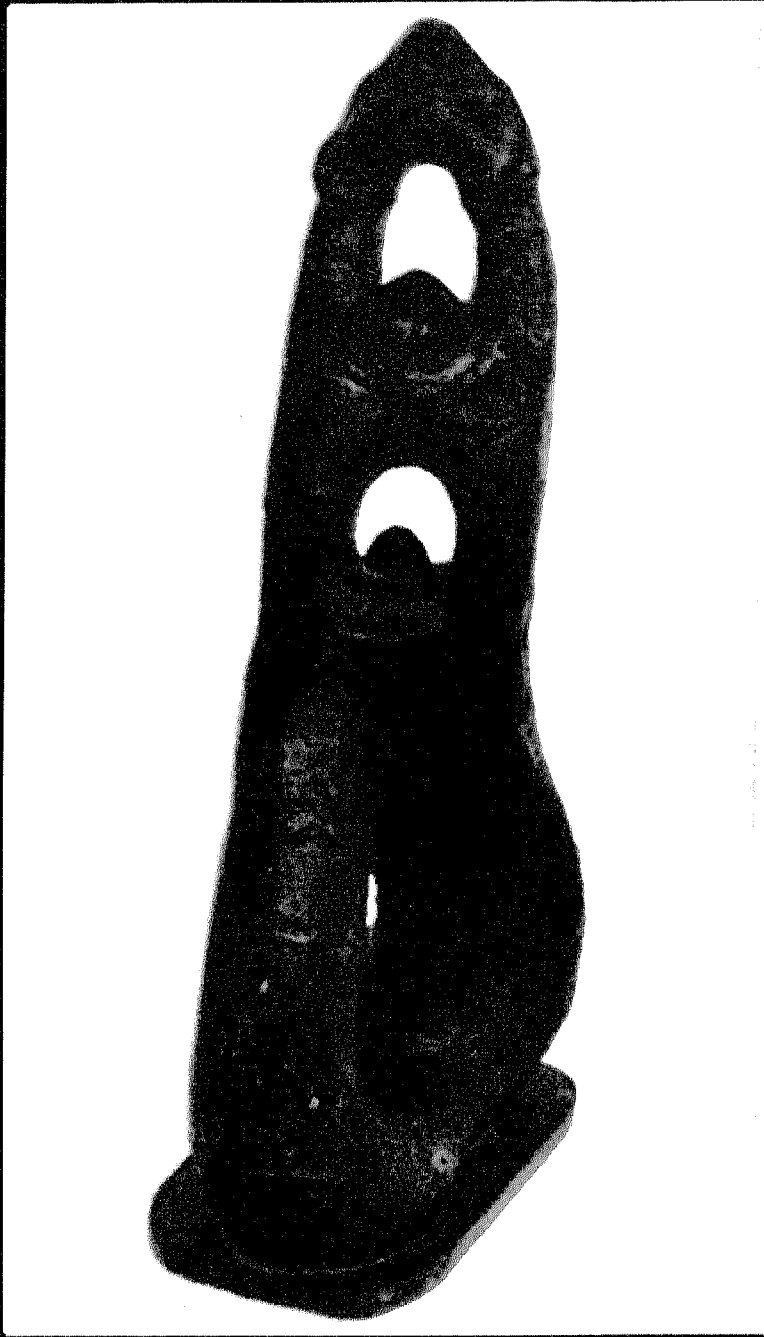
فتاة ريفية : يوسف كامل



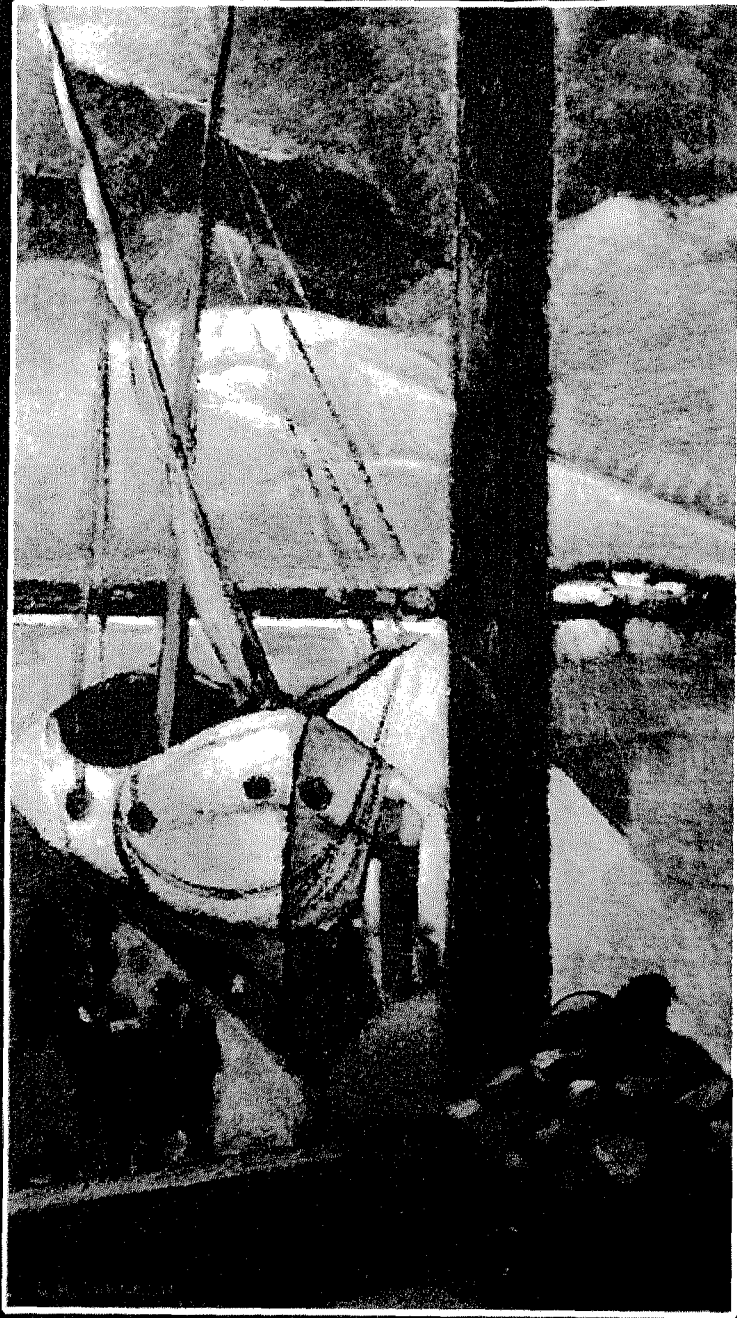
عازفة العود : أحمد صبرى



وجہ سیدہ : حسنیہ بیگم



أمومه : جمال السجيني



نافذتی فی بلوماناخ : جورج صباغ

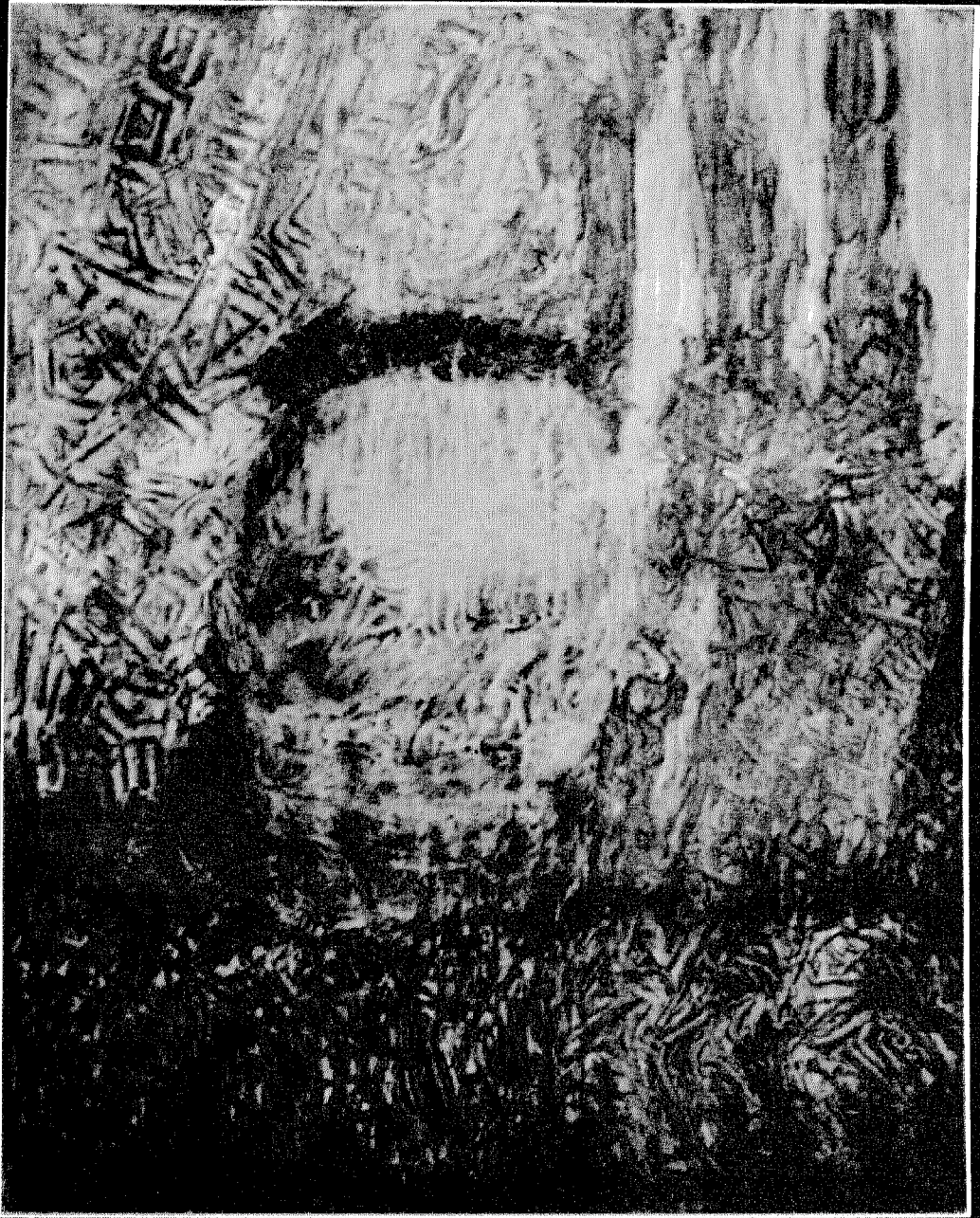


في ظلال القصر : داود عزيذ





بیوت : موريس فرید



حروفیات : أبو خلیل لطفی



منظر حروفی : محمد حبی



الحريف : فائق حارس



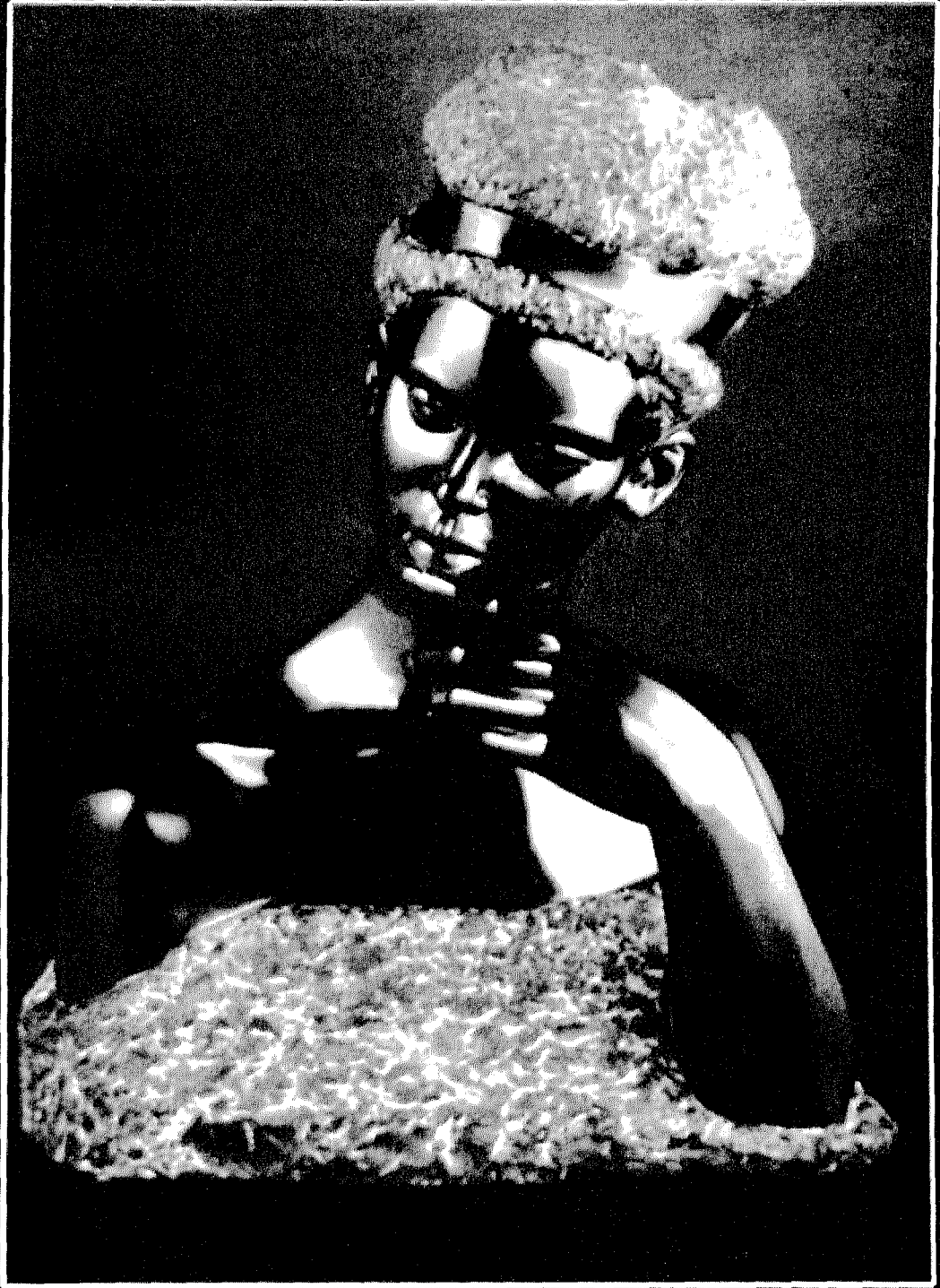
تشكيل نحتي : سامي محمّد



سيدة تونسية نور الدين الخياشي



اليد أنطوان مايو



تمثال اِدوارد ساتروز





• محمود بقشيش •

- ولد في مدينة كفر الزيات في ٢٥/١٢/١٩٣٨ .
- تخرج في كلية الفنون الجميلة ( قسم التصوير ) سنة ١٩٦٣ .
- يشارك في حركة الفنون التشكيلية المصرية في مجال الإبداع ،  
و النقد الفني منذ تخرجه .
- نال جائزة الدولة التشجيعية في فن الرسم سنة ١٩٨٧ .
- نال جائزة التحكيم في " بينالي القاهرة الرابع " في فن الرسم .
- شارك في العديد من لجان التحكيم المحلية و الدولية ، منها :  
" ترييالي القاهرة الأول لفن الجرافيك " .
- تنشر دراساته و مقالاته النقدية في العديد من المجالات الثقافية  
المصرية و العربية منها مجلة الهلال .
- من مؤلفاته : " البحث عن ملامح قومية ( عن دار الهلال ) - "التحت  
المصري الحديث" ( عن الجمعية المصرية لنقاد الفن التشكيلي ) .
- تفرغ لممارسة الفن و النقد منذ سنة ١٩٨٤ حتى الان .

